

# La Voz de Guipúzcoa

Viernes 17 de Febrero de 1933

Diario Republicano

San Sebastián Año XLIX - Núm. 16.822

## LA LABOR PARLAMENTARIA

### Hoy comenzará en la Cámara una interpelación sobre construcciones escolares que ayer fué aceptada por el ministro de Instrucción Pública

Los radicales continuaron ayer su obstrucción que acelerará aún más el ritmo inicial

(POR TELÉFONO)

Madrid, 17.

#### COMIENZA LA SESION

Se abre la sesión a las cuatro y cinco. Preside el señor Besteiro, y en el banco azul se halla el ministro de Instrucción Pública. Poco después llegan los de Obras públicas, Agricultura y Estado.

Regular concurrencia en escaños y tribunas. Como de costumbre, los radicales piden se cuenten los diputados que hay en la Cámara. Como no hay número suficiente, se aplaza la aprobación del acta.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor SORIANO ruega que un diputado de la mayoría se incorpore a la Comisión de diputados que hoy ha de salir para Casas Viejas, con objeto de informarse acerca de los sucesos allí desarrollados.

Pide, también, se dicten medidas de protección para la industria pasera de Málaga. El señor RODRIGUEZ (D. Agustín) anuncia una interpelación sobre las construcciones escolares, con objeto de ofrecer al señor Bello ocasión de aportar sus conocimientos sobre la materia, al igual que lo ha hecho en una campaña periodística. (Rumores.)

El ministro de INSTRUCCION: —Acepto la interpelación y ruego a la presidencia fije, cuanto antes, la fecha para que pueda ser explanada.

El PRESIDENTE: —Mañana mismo puede comenzar.

El señor RAMOS se ocupa de la producción del cáñamo.

El ministro de AGRICULTURA le dice que se está ocupando de este asunto.

El señor POZAS JUNCAL pide se lleve a la Cámara el proyecto relacionado con los foros.

El ministro de AGRICULTURA le dice que este proyecto y las leyes complementarias de la Reforma Agraria serán tratados en los próximos Consejos. Añade que él tiene más interés que nadie en resolver estas cuestiones.

El señor SALAZAR ALONSO pide se lleve a la Cámara el sumario relativo a la falsificación de títulos de bachiller durante la Dictadura.

El señor ALVAREZ ANGULO dice que los hijos de los españoles residentes en el Extranjero tropiezan con grandes dificultades para aprender el idioma español.

El ministro de ESTADO le contesta que la República se ocupa de esta importante cuestión y que va se están creando muchos centros españoles de enseñanza en el Extranjero.

El señor PASCUAL LEONE formula diversos ruegos de interés local.

Se aprueba el acta.

#### LA CARRETERA DE ALICANTE

Se entra en el orden del día y se reanuda la discusión del proyecto relativo a la construcción de una carretera en Alicante.

Se leen numerosas enmiendas que presentan los radicales.

El señor PEIRE defiende una enmienda al artículo 1.º Pide que se aplace la discusión hasta que llegue el ministro de Obras públicas.

El PRESIDENTE: —No hace falta que se aplace la discusión, pues la Comisión puede contestar a los oradores.

El señor PEIRE defiende su enmienda pronunciando un extenso discurso. (Toma asiento en el banco azul el ministro de Obras.)

El señor BELAO, por la Comisión, le contesta brevemente defendiendo el dictamen.

En votación nominal, pedida por los radicales, se rechaza la enmienda por 151 votos contra 60.

El señor GOMARIZ explica su voto y ruega a los diputados alicantinos que depongan su actitud.

El señor CALOT exhorta a la armonía entre los representantes parlamentarios de Levante. Dice que para llegar a esta armonía se ha abstenido de votar.

Los señores GOMARIZ y CALOT rectifican.

El señor MARTINEZ MOYA explica extensamente su voto. Dice que el ministro de Obras ha llevado este proyecto a la Cámara con fines políticos reprobables. (Los diputados de la mayoría le increpan.)

El señor BELAO interviene brevemente.

El señor ABAD CONDE defiende una enmienda.

Se da el caso pintoresco de que la Comisión acepta la enmienda, que discrepa muy poco del dictamen; pero como el señor Abad Conde lo que pretende es hacer obstrucción, dicho señor pide que la enmienda sea sometida a votación nominal.

Se llega a la conclusión de que no puede

votarse una enmienda aceptada por la Comisión, y menos cuando el que pide la votación es el autor de la enmienda.

El señor ALTABAS defiende otra enmienda al Art. 1.º Lo hace brevemente. Dice que no puede extenderse porque no conoce el contenido de la enmienda. (Risas.)

La Comisión no la acepta.

En votación nominal es rechazada. También se rechaza otra enmienda del señor Abad Conde.

El señor FERREROS defiende otra enmienda al mismo artículo. Se extiende en consideraciones y dice que en Huelva hay varios pueblos que no cuentan con carreteras para comunicarse con la capital, y que por ello sus habitantes, para ir a la capital, tienen que hacer un gran rodeo por Sevilla.

El ministro de OBRAS PUBLICAS: —Pues traeré otro proyecto para que se construyan una o varias carreteras. (Risas.)

El señor FERREROS: —Lo celebraré mucho y se lo agradecerán los pueblos interesados.

El señor ARAGAY, por la Comisión, dice que ésta, sintiéndolo mucho, no puede aceptar la enmienda.

El señor ARMASA se lamenta de que la Comisión no exponga los motivos por los cuales no acepta la enmienda. En vista de ello—dice—no tenemos más remedio que pedir votación nominal. (La mayoría protesta e increpa al orador.)

En votación nominal se rechaza la enmienda del señor Ferreros por 129 votos contra 65.

También se rechaza en votación nominal otra enmienda del señor Torres Campañá.

El señor VILLANUEVA defiende otra enmienda al mismo artículo y pronuncia un largo discurso, en el que se ocupa de la ley Municipal, de la Constitución, de la autonomía de los Ayuntamientos y de otras muchas cosas. (Los diputados de la mayoría le interrumpen e increpan frecuentemente.)

El señor BELAO le contesta brevemente defendiendo el dictamen.

En votación nominal, y por 118 votos contra 48, se rechaza la enmienda.

Los señores FERREROS y BECERRA dicen que han sido omitidos sus nombres, a pesar de haber tomado parte en la votación.

El PRESIDENTE: —Ha sido un error y sus votos constarán. Como han votado en pro de la enmienda, resulta que ésta ha obtenido 50 votos, en vez de 48.

## INTERESES DE GUIPUZCOA

### El ministro de Obras Públicas, promete a los comisionados guipuzcoanos y al Sr. Usabiaga, trasladar sus peticiones al Consejo de Ministros

(POR TELÉFONO)

Madrid, 17.

Como ya anunciamos, ayer visitaron al ministro de Obras Públicas el gobernador civil de Guipúzcoa, el presidente de la Comisión Gestora de la Diputación de dicha provincia, los alcaldes de Beasain y Villafraña y el diputado por Guipúzcoa don Juan Usabiaga.

Los comisionados expusieron al ministro con todo detalle y con estadísticas, la difícil situación porque atraviesan los citados pueblos guipuzcoanos como consecuencia de la crisis de trabajo en la Fábrica auxiliar de ferrocarriles que se ha visto obligada a prescindir de 1200 obreros.

Como fórmula de solución para mitigar la crisis de trabajo en lo que resta de año propusieron la conveniencia de que a dicha Fábrica se le encargue la construcción de parte del material ferroviario que precisa la Compañía Nacional de Ferrocarriles del Oeste; pero inspirándose en principios de justicia y teniendo en cuenta que también otras industrias han de precisar la protección del Gobierno, solicitaron que a la Fábrica de Beasain se le encargue la construcción de 275 vagones.

Los comisionados hicieron resaltar la conducta laudable de los obreros de Beasain y Villafraña, que han aguardado las decisiones del Gobierno para mitigar la crisis de trabajo.

Como ya el Sr. Prieto, por su condición de diputado vasco conoce los problemas del país, aparte de que ha sido perfectamente informado por los diputados señores Usabiaga y De Francisco, las aspiraciones de los comisionados merecieron una cordial acogida.

Sin embargo, el Sr. Prieto no podía e

El señor REY MORA defiende otra enmienda. Dice que en vista de que el jefe del Gobierno y el ministro de Obras públicas, en sus discursos del Frónton Central, declararon su enemiga a los radicales, éstos se preparan a obstruir al Gobierno.

El señor SORIANO: —Se dice obstruir. (Risas.)

El señor REY MORA: —Pues, a obstruir. El ministro de Obras públicas ha traído este proyecto con el único fin de colocar a los diputados radicales frente a una región; pero no lo conseguirá, pues la opinión de todas las regiones sabe que los radicales posponen todo interés particular a los del país. La opinión española está convencida de que es necesario un cambio de Gobierno. (Rumores y protestas.)

Anuncia que la obstrucción de los radicales acelerará su ritmo a partir de hoy, viernes. Pero nosotros—dice—no seremos los responsables de lo que ocurra. Los responsables únicos serán el Gobierno y la mayoría en que se apoya. (Increpaciones de la mayoría.) Los radicales no tenemos la culpa de que no se quieran oír las exhortaciones del apóstol de la democracia española. (Nuevas increpaciones de la mayoría.)

En votación nominal se rechaza la enmienda por 108 votos contra 44.

Se suspende el debate, y a las nueve y cuarto se levanta la sesión.

#### DICE EL SEÑOR BESTEIRO

Después de la sesión, el señor Besteiro dijo a los periodistas:

—Como han visto ustedes, la sesión de hoy ha sido poco fructífera. Mañana la sesión comenzará con ruegos y preguntas, que espero serán pocos. Luego, el señor Rodríguez comenzará a explicar su anunciada interpelación sobre construcciones escolares, por lo que espero que dicho señor esté en la Cámara a primera hora. Si la interpelación se prolongara, se suspendería y se dejaría para otro día.

Después continuaremos con la carretera de Alicante, hasta que lleguemos a la playa de San Juan.

—En los pasillos se decía—le dijo un periodista—que es posible que para aprobar este proyecto se vaya a la sesión permanente.

—Pues yo no sé nada aún. Pero si se llega a pensar...

sus amigos los comisionados, las dificultades con que se ha de tropezar por la limitación de créditos para material ferroviario. Desde luego prometió que procurará hacer cuanto pueda para resolver la situación por lo que resta de año, pues en el presupuesto próximo figurarán mayores consignaciones.

Como la fábrica de Beasain tiene la patente de transformación de vagones de grandes velocidades, el conflicto queda reducido a la situación de momento.

Prometió el Sr. Prieto llevar al Consejo las peticiones de los comisionados y les dijo que él se considera como un comisionado más a los efectos de la cooperación para que las gestiones den el resultado apetecido.

Hoy viernes, antes de salir para San Sebastián el presidente de la Diputación de Guipúzcoa Sr. Castro, visitará al presidente del Patronato administrador de los bienes incautados a los jesuitas, don Demófilo de Buen, con objeto de pedir que el edificio de Gorritiñea, de Guetaria, se ceda para habilitar en él un grupo escolar.

### Un periódico dice que el fiscal pedirá la pena de muerte para Cavalcanti

MADRID, 17.—El periódico "Informaciones", en su número de ayer, dice que sabe que el fiscal encargado de calificar la causa instruida con motivo de los sucesos desarrollados en Madrid el 10 de agosto, solicita en sus conclusiones provisionales la pena de muerte para el general Cavalcanti.

Añade que el general Fanjul, defensor de Cavalcanti, se ha dirigido a la Sala sexta del Supremo pidiendo una explicación por el traslado de su defendido a la Cárcel Modelo, pues no ha perdido su personalidad militar aunque haya sido separado del Ejército.

## RETABLO

### El optimismo de Poincaré

A la sombra de los árboles latinos y mediterráneos que, en la Costa Azul, son ya un feliz presagio de la primavera, Raymond Poincaré ha dictaminado sobre la situación de Francia. El patriarca de la política nacional opina que en Francia no sucede nada. La tranquilidad es absoluta. La Nación se halla en excelentes condiciones. Y rápidamente, como un parte oficial favorable en los tiempos de la guerra, estas declaraciones han sido insertadas en la primera plana de los diarios franceses.

El patriarca, desde la Costa Azul, opina que Francia vive un momento venturoso. O la inteligencia de Raymond Poincaré ha caído en las simas de la vejez, o el ilustre político sabe lo que conviene decir, en esta ocasión, a Francia y a los franceses. Hay que recordar que Poincaré, incluso para los políticos del Cartel, es un oráculo. Si Clemenceau era el Verbo, Poincaré ha sido la Voluntad. Y sobre todo, Poincaré puede saber lo que conviene decir a los extranjeros.

La quiebra de un país no es nunca tan dolorosa como cuando se proclama a los cuatro puntos cardinales del mundo por los mismos hombres encargados de regir al Estado. Hasta hace muy poco tiempo, los Estados Unidos, fiscalizando los envíos de noticias al exterior, han mantenido en relativo secreto dos cosas: la crisis económica y el avance comunista, representado por el auge de las organizaciones sindicales de "workmen".

El descrédito español se inició a primeros del Ochocientos, con los intelectuales y políticos sometidos al extranjero—Bonaparte, la Casa de Saboya—, y culminó el 98, con las generaciones que cultivaron el pesimismo nacional.

Se trata, en el fondo, de un problema de fe. Las palabras optimistas de Poincaré señalan el camino a los franceses. Fe, fe y fe. Y, sobre todo, altives. Por encima de todas las cosas, orgullo nacional. He aquí un dogma político, sagaz y eficiente, cuyas virtudes se dan a conocer en la prisa con que los periódicos franceses han dado relieve de primera plana a las declaraciones del ex presidente.

Poincaré sabe los valores de la fe. El es la Voluntad francesa. El es el espécimen de lo que vale y sirve a Francia. Quienes hemos conocido, en el fondo, en lo más entrañable, que es el campo, a Francia y a los franceses, sabemos cuánto hay de tenaz, voluntarioso, enérgico y magnífico en el corazón francés. En nuestra Europa, Francia representa al país que se ha edificado a fuerza de fe. Francia es lo super-nacional, lo super-patriótico. Así es de grande, en su estilo de Nación, que, naturalmente, nosotros, los españoles, no podemos ni debemos envidiar, porque el nuestro es y debe ser distinto.

Quando un pueblo, como el francés, tiene cimientos firmes, puede rebasar todas las dificultades a fuerza de fe. Ya sabemos que la banalidad de los humoristas ha saludado burlesco a este género de dogmas políticos. Pero es que los humoristas de estos momentos son, sencillamente, incapaces de reconstituir el diálogo de Hamlet con la calavera monda de Yorick, diálogo que es una de las mejores páginas del humorismo universal.

Fe, fe y fe, predica el patriarca de la política francesa, desde la Costa Azul. ¡Glorioso Poincaré! ¡Cómo siente en el corazón, en la entretela de su ser, en las cuevas de su cerebro, a Francia! Hay que pedir paso y reverencia para este hombre, que defiende a una Historia y a una Nación distintas a nuestra Historia y a nuestra Nación, y, sin embargo, marca un ejemplo al Mundo. Y, naturalmente, a España, en la que somos pocos, todavía, los que creemos en el dogma de la fe nacional, de la fe española, de la fe patriótica.

## REPRESENTANTE

lo solicita en San Sebastián y Vitoria la casa Sucesor de Hijo de Vicente Romero, de Sanlúcar de Barrameda, dedicada al negocio de vinos y manzanillas.

EL ATENTADO CONTRA Mr. ROOSEVELT

**El agresor es un italiano que parece maniaco y que había proyectado asesinar a Mr. Hoover, antes de ver a Roosevelt**

**A causa de los disparos, seis personas, entre ellas el alcalde de Chicago, sufrieron heridas**

NUEVA YORK, 16.—Ampliando las primeras noticias referentes al atentado frustrado contra el presidente electo de los Estados Unidos, M. Roosevelt, comunican de Miami lo siguiente:

M. Roosevelt llegó ayer a Miami en el yate "Nourshal", procedente de las islas Bahamas y se quiso aprovechar su rápida estancia en la ciudad para realizar una recepción en su honor. Más de diez mil personas se congregaron para aclamar al futuro jefe del Estado. M. Roosevelt iba en un automóvil acompañado por sus íntimos amigos el gobernador del Estado de Florida, M. Dave Shols, y el jefe de la Policía de Nueva York, M. Rencirk. M. Roosevelt pronunció un corto discurso para dar las gracias a la multitud que le ovacionaba y descendiendo del automóvil se dirigió, acompañado de sus citados amigos del alcalde de Chicago, M. Cermak, y de otras personalidades, hacia el local donde debía celebrarse la anunciada recepción. En este momento un individuo hizo varios disparos de revólver contra el grupo formado por mister Roosevelt y sus acompañantes. Cuando el individuo en cuestión hacia el quinto disparo, una señora de Miami, apellidada Cross, hizo desviar el arma de un puñetazo y acto seguido un policía y el señor Galloway, que había sido rozado por uno de los proyectiles, sujetaron al agresor y lo metieron en un automóvil que partió rápidamente hacia la Comisaría de Policía.

Varias personas afirman que el agresor dijo al ser detenido: "Ya me es igual, pues por lo menos he matado a Cermak".

Según otras personas, cuando el agresor hizo los disparos, exclamó: "Mato a todos los presidentes... mato a todos los oficiales..."

Un testigo ocular sostiene que fue contra el alcalde de Chicago, M. Cermak, contra el que el agresor dirigió el arma.

La Policía tuvo que realizar grandes esfuerzos para evitar que la multitud, indignada, lynchase al agresor.

Las balas no alcanzaron al presidente electo de los Estados Unidos, pero en cambio alcanzaron a seis personas que estaban junto a M. Roosevelt: el alcalde de Chicago, M. Cermak, que resultó herido en el pecho; M. William Simnot, que resultó herido en la cabeza; miss Margarita Crews, herida en una mano; la señora Gill y los señores Galloway y Russell, con lesiones de menor importancia.

M. Roosevelt, que no perdió un momento la serenidad, indicó por señas a la multitud que estaba ileso y montó en el automóvil en el que era conducido al hospital el alcalde de Chicago, permaneciendo en el citado establecimiento una hora.

Desde el hospital marchó M. Roosevelt a la estación para tomar el tren. No se permitió el acceso a la estación a nadie más que las personas oficiales de la localidad, y la multitud estaba retenida por la Policía y miembros de la Legión americana a un centenar de metros del edificio.

Al ser felicitado M. Roosevelt por haber salido ileso del atentado, contestó sonriendo: "Son cosas que debe uno esperar".

MIAMI, 16.—El que hizo los disparos contra M. Roosevelt declaró ante la Policía llamarse Giuseppe Zangara, ser de nacionalidad italiana y de oficio albañil. Había trabajado casi siempre en Nueva York.

Dijo que había adquirido el revólver en la cantidad de ocho dólares y que lo había comprado para matar a M. Roosevelt. Llegó prosiguiendo al parque a buena hora, pero ya había mucha gente y no me fué posible acercarme lo necesario al estrado para hacer los disparos. Añadió que hacía diez años que intentó matar al rey de Italia.

Por último dijo Zangara que lamentaba no haber matado a M. Roosevelt, pues deseaba matar a todos los presidentes y a todos los oficiales. Odiaba a los Gobiernos porque en su infancia se vió obligado a trabajar en vez de poder asistir a la escuela.

MIAMI, 16.—A raíz del atentado contra mister Roosevelt la Policía procedió a practicar muchas detenciones, entre ellas la de un individuo llamado Valentí, que se alojaba en la misma casa que Zangara. También fueron detenidos dos vecinos de Chicago que se encontraban en Miami y que son considerados como pertenecientes a la tristemente célebre banda de Al Capone.

NUEVA YORK, 16.—La Policía ha averiguado que Zangara es efectivamente italiano y que llegó a los Estados Unidos hace nueve años, formando parte desde hace ocho de la Unión de obreros de la construcción. Los directivos de esta Unión obrera han declarado que Zangara había dejado de frecuentarla desde hace cuatro meses, por no encontrar trabajo.

Se ha comprobado que Zangara tenía 850 dólares depositados en un Banco. El último punto de residencia de Zangara ha sido la villa de Paterson, del Estado de Nueva Jersey.

MIAMI, 16.—Interrogado nuevamente por la Policía, el italiano Zangara dijo lo siguiente: "Estoy delicado de salud actualmente porque me he visto obligado a trabajar. No pertenezco a ningún partido político, pero soy

partidario de las ideas bolchevikis. He cometido mi acto sin ser impulsado a ello por nadie.

Añadió que había adquirido el revólver hacia tres días y que lo compró con el decidido propósito de matar al presidente actual de los Estados Unidos, M. Roosevelt; pero que después, habiendo leído en un diario que mister Roosevelt iba a desembarcar en Miami, cambió de opinión y decidió atentar contra la vida del presidente electo.

Después de estas palabras Zangara hizo declaraciones incoherentes, como la de que le había impellido a atentar contra M. Roosevelt el dolor de estómago que padecía desde que le fué hecha una operación quirúrgica.

En los bolsillos de la americana de Zangara encontró la Policía recortes de periódicos indicando los lugares de los Estados Unidos que visitaría M. Roosevelt y otro relatando el asesinato del presidente Mac Kinley, en Buffalo y en el año 1901, por el anarquista polaco-americano Czolgosz.

MIAMI, 16.—El estado del alcalde de Chicago, M. Cermak, es grave, pero no crítico por el momento. La bala le ha atravesado el diafragma y le ha rozado el hígado, quedando alojada en la undécima vértebra dorsal.

MIAMI, 16.—M. Roosevelt ha recibido muchos telegramas protestando contra el atentado de que ha sido objeto y felicitándole por haber salido ileso. Uno de estos telegramas, expresivísimo, es del actual presidente de la República de los Estados Unidos.

MIAMI, 16.—El vecindario de Miami se encuentra excitadísimo y amenaza con asaltar el barrio italiano de la villa. Se ha pedido a pedido a las autoridades que expulsen de los Estados Unidos a cuantos italianos estén considerados como indeseables por la Policía.

CARTELES DE REFORMA

**Contra la anarquía en el cierre de los establecimientos**

"Luz", de Madrid, en un sagaz artículo editorial proclama la necesidad de que el Estado obligue a los establecimientos públicos a mantener el calendario de trabajo y de fiestas establecido oficialmente. Lo que le importa al diario madrileño es que no se interrumpa, en ningún caso, y con ningún pretexto, la normalidad de la vida del trabajo nacional. El comerciante, el industrial y el banquero adquieren compromiso de respeto y servidumbre al Estado por el mero hecho de instalar su negocio. Nadie manda en su propia casa—dígamoslo con giro vulgar—si con su conducta ha de perjudicar a la comunidad. Dice "Luz" con relación a esto: "Es intolerable que sectores de la economía nacional o instituciones, hagan gala de que a ellos no es el Estado español quien les fija la norma".

Un establecimiento cualquiera, es un servicio público, y hay que apresurarse a ampliar este concepto de servicio público, y a cercenar la anarquía independiente a que se creen con derecho los enemigos del Estado, o los que sin serlo, para halagar a una clientela adversaria de la República, no vacilan en ponerse en trance de enemistad con la mayoría de la nación.

Por otra parte, los daños que se infieren a la economía nacional con el cierre de establecimientos comerciales e industriales, pueden ser importantes. El ciudadano, el negociante, el industrial, están obligados a la solidaridad con los designios de los que rigen el Estado. Y lo que ahora importa en España es trabajar con un ritmo cada día más intenso, con un ritmo de plan quinquenal republicano. Quien cometa agresión, por mínima que ésta pueda parecer, contra esos designios de los gobernantes y de la mayoría nacional, debe ser sancionado inexorablemente, en nombre de la Patria y de los altísimos intereses de la comunidad.

Suscribimos, pues, el oportuno editorial de nuestro estimado colega madrileño. En Guipuzcoa, el odio de los enemigos del Estado y la grosera conveniencia material de los que sólo se preocupan de halagar a la clientela de sentimientos mezquinos, suelen disfrazarse de sentimentalidad religiosa, para perturbar la vida local y provincial. Se cree, por lo visto, que la mejor defensa de lo cristiano es colaborar al entorpecimiento de la economía nacional, como si la crisis que asola al mundo no fuera bastante para que todos sintiéramos, en estos momentos, una hondísima preocupación, enderezada a rescatar a España de los peligros que agobian a otras naciones.

Pedimos, pues, y por lo menos, respeto y sumisión al Estado. Hasta ahora el Gobierno no ha intervenido para sancionar a los responsables de anteriores paralizaciones parciales de la vida del trabajo. En lo sucesivo es muy posible que la benignidad anterior se

**La C. N. T. continúa poniendo en práctica todos '03 medios que todavía están a su alcance, para intentar perturbar el orden social**

**Los Sindicatos Unicos han publicado un manifiesto en el que ponen al descubierto algunos de sus propósitos**

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

**UNA COMBINACION JUDICIAL**  
En el ministerio de Justicia se dijo a los periodistas que había sido aprobada la siguiente combinación judicial:

Jubilando a don Anselmo Sanz, presidente de Sala de la Audiencia provincial de Palma de Mallorca.

—Nombrando magistrado de la Audiencia de Barcelona a don Luis Pomares, magistrado electo de la de Granada.

—Nombrando magistrado de la Audiencia de Granada a don Cristino Sánchez Moreno, magistrado electo de la de Gerona.

—Nombrando magistrado de la Audiencia de Gerona a don José Barré, magistrado electo de la de Badajoz.

—Nombrando magistrado de la Audiencia de Badajoz a don Cipriano Pinero, magistrado electo de la de Almería.

—Nombrando magistrado de la Audiencia de Almería a don José Fernández Valdés, juez de Primera Instancia e Instrucción de Vivero.

—Nombrando magistrado de la Audiencia de Valencia a don Francisco Soriano, magistrado electo de la de Albacete.

—Nombrando magistrado de la Audiencia de Albacete a don Rafael Luque, magistrado electo de la de Las Palmas.

—Nombrando magistrado de la Audiencia de Las Palmas a don José Martínez, juez de Instrucción de Larache.

—Nombrando presidente de Sala de la Audiencia provincial de Palma de Mallorca a don Francisco Bonilla, magistrado de la misma.

—Nombrando magistrado de la Audiencia territorial de Palma de Mallorca a don Enrique Enjuto, juez de Instrucción de Puerto de Arrecife.

—Nombrando magistrado de la Audiencia a don José Reina, excedente forzoso.

—Nombrando juez de Primera Instancia e Instrucción del Juzgado número 1 de Barcelona a don José María García Aurioso, que sirve en el mismo cargo y es ascendido de categoría.

—Nombrando presidente de la Audiencia territorial de Coruña a don César Prado, que sirve en el mismo cargo y es ascendido de categoría.

—Nombrando juez de Instrucción del Juzgado número 10 de Barcelona a don José Aragonés, que sirve en el mismo cargo y es ascendido de categoría.

—Nombrando presidente de Sala de la Audiencia territorial de Madrid a don Miguel Corazón, que sirve en el mismo cargo y es ascendido de categoría.

—Nombrando magistrado de la Audiencia provincial de Palencia a don Sixto Solís, que sirve en el mismo cargo y es ascendido de categoría.

—Nombrando magistrado de la Audiencia provincial de Bilbao a don Luis Felipe Gómez, que sirve en el mismo cargo y es ascendido de categoría.

LOS EXTREMISTAS

BARCELONA.—"Solidaridad Obrera" publicó ayer un manifiesto de la C. N. T. que es un enérgico llamamiento a los afiliados de toda España para ir a la huelga general.

Dice que el favoritismo de la U. G. T. pretende llevar a la clandestinidad a las demás organizaciones obreras.

BARCELONA. Ayer por la mañana hicieron explosión dos petardos que fueron colocados en la puerta de una ebanistería del Paseo de Gracia. La alarma fué grande, pero no hubo que lamentar desgracias personales. Los daños materiales son de alguna importancia.

BARCELONA.—Ha sido detenido Conrado Lajusticia, uno de los principales elementos que tomaron parte en los sucesos de la Cuenca del Llobregat.

MADRID.—"La Tierra", en su número de ayer publica el manifiesto de la C. N. T. exhortando a sus afiliados a la huelga general.

VALENCIA.—En la calle de Navellos hizo explosión una bomba que produjo desperfectos de importancia en el portal de la casa donde fué colocada. No hubo que lamentar desgracias personales.

BARCELONA.—En las barriadas extremas, especialmente en las obreras, se repartieron anoche hojas extremistas en las que se ordena que cada grupo ocupe los lugares que se les han señalado, pues se acercan días de lucha.

La Policía detuvo a un sujeto complicado en estos manejos.

VALENCIA.—A primera hora de la noche hicieron explosión dos bombas. Una de ellas que fué colocada en las obras de la nueva Facultad de Medicina, produjo grandes daños. No hubo que lamentar desgracias personales.

MATARO.—Unos desconocidos trataron de colocar varias bombas en el colegio de niños que regentan los Padres Salesianos. Al ser descubiertos se dieron a la fuga abandonando los artefactos.

MITIN SUSPENDIDO

MADRID.—Anoche se debía celebrar en Tetuán de las Victorias un mitin socialista. Al llegar el Sr. Cordero fué increpado por los obreros sin trabajo, promoviéndose un fuerte escándalo. Tuvo que intervenir la fuerza pública. En vista de los incidentes tuvo que suspenderse el acto.

Firma de guerra

**Importante combinación de mandos militares**

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

La "Gaceta" publicará hoy la siguiente firma de Guerra:

—Pasando a la segunda reserva al general de brigada don Fermín de Sojo Loxba.

—Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al general de brigada en situación de segunda reserva don Fidel Dávila.

—Separando del servicio al general de brigada don Caballería don José Gamero Rodríguez.

—Pasando a la segunda reserva a los generales de brigada don Antonio Losada, don Fernando Berenguer, don Andrés Saliquet y don E. Loriga.

—Ascendiendo a generales de división a los brigadieres don Juan García González-Camino, don José Fernández Villabrille y don Carlos Masquelet.

—Admitiendo la dimisión del cargo de subsecretario de Guerra al general de brigada don Enrique Ruiz Fornells y nombrando para sustituirle a don Luis Castelló.

—Nombrando al general de división don Miguel Cabanellas inspector general de la tercera Inspección.

—Idem jefe del Estado Mayor Central a don Carlos Masquelet.

—Disponiendo cese en el mando de la segunda división orgánica de todas las fuerzas y servicios el divisionario don Leopoldo Ruiz Trillo.

—Nombrando inspector general de la segunda división a don Miguel Núñez de Prado.

—Idem de la sexta a don José Fernández Villabrille.

—Idem de la séptima a don Juan García Gómez-Camino.

—Idem comandante militar de Baleares a don Francisco Franco Bahamonde.

**Banco de San Sebastián**

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado que la junta general ordinaria de accionistas prescrita por el artículo 22 de sus Estatutos se celebre el 8 de marzo próximo, a las cuatro de la tarde, en su domicilio social. Sólo tendrán derecho de asistencia a ella, por sí o por medio de representantes legales, los poseedores de acciones o más acciones, con tres meses de anticipación a la fecha de la reunión, que se hubieren previsto de la correspondiente tarjeta de asistencia, que facilita esta Secretaría.

Los libros y balances se hallan de manifiesto en las oficinas de la Sociedad, desde el día de la fecha hasta el de la celebración de la junta.

San Sebastián, 17 de febrero de 1933.—El secretario. Eustaquio Múgica.

**Naranjas**

y mandarinas, nadie debe ignorarlo, para comprarlas dulces y ricas hay que comprarlas en MIRACRUZ, 47 (almacén).  
Ha llegado un vagón y se liquida rápidamente.

# Colaboraciones de La Voz de Guipúzcoa

La era de los mitos

De la vida vulgar

## HITLER O EL TESTAFERRO

## "CREIQUE" Y "PENSEQUE"

La exaltación de Hitler al Poder parece haber conmovido las convicciones de algunos que siempre miraron con desprecio al antiguo pintor de brocha gorda. El verle en el puesto de Bismarck les ha hecho fijarse en cualidades suyas que antes pasaban inadvertidas y descubrir otras en las que nunca creyeron. Autodidacto, caudillo salido de la nada, profesor de energética. Hombre de gran sentido práctico, que no se ha limitado a rodearse de una falange de mercenarios, sino que ha metamorfoseado a millares de parias famélicas en soldados de un ideal. ¿Servidor de las derechas? No; un patriota y un reivindicador de la plebe. ¿Prisionero de Hugenberg y de Von Papen? No; un Maquiavelo que ha utilizado en provecho del proletariado los poderosos medios económicos que le facilitaba la plutocracia.

Este es el retrato que de Hitler hacen, deslumbrados por su triunfo fácil y poco gallardo, muchos de los que, hasta ahora, le negaban categoría de jefe.

Conviene restablecer la verdad. Van surgiendo en Europa demasiados mitos para que contribuyamos con el silencio a que se difundan más. Hoy y siempre, el "führer" alemán no es más que el arquetipo del testafarro y la encarnación del simulador. Nada de "self-mademan", nada de personaje misterioso: un producto manufacturado por la gran industria. Un pobre diablo elevado a contrafigura de Mussolini. Abandonado a sus propias fuerzas, rodó de fracaso en fracaso, proyectando el ridículo sobre hombres de más prestigio y de más recursos mentales que él. No supo aprovechar el ambiente, como el "duce" en Italia o como Lenin en Rusia. El año de 1923 era en Alemania tan propicio para la contrarrevolución como pudo serlo en Italia. Las izquierdas escindidas en grupos enormemente enemigas: socialdemócratas mayoritarios, socialdemócratas independientes, espartaquistas. El ejército recién desmovilizado, con los soldados imposibilitados para engranarse en el trabajo regular de la vida civil; con el generalato y la oficialidad iracundos por su desprecio y media paga; hombres empingorotados, como Ludendorff, Hoffmann, Mackensen y todos los grandes mafamoros de la guerra, llenos aún del magnetismo que atrae a tantos papanatas. Época de auge de las asociaciones militares secretas, de conspiraciones cotidianas, de heroísmos a la desesperada, de rencor implacable contra los tratados acabados de firmar, que entrañaban la mutilación del Reich, la humillación de su megalomanía, la servidumbre económica a perpetuidad.

En este momento indicadísimo para el alumbramiento de Mesías y caudillos, a Hitler no le sirve de nada su elocuencia, no logra ordenar, en torno a una bandera sugestiva, esa enorme fuerza dispuesta al ataque. Su golpe de Estado de Manich tiene un prólogo de farsa y un final de sainete. El caudillo corre delante de las balas de la policía como un vulgar ratero: se deja encerrar en la cárcel sin encontrar un gesto digno; calla durante su prisión y sale de ella desmoralizado y hundido.

Entonces es cuando Thyssen, Krupp y Hugenberg lo alzan del suelo y lo ponen a su servicio. No es su voz tonante ni su verbo toscos lo que da vida al nacionalsocialismo: lo crean las copiosas subvenciones de la industria pesada, del ex Kaiser y de Mussolini, de todos los que ahora exigen los créditos de sus préstamos sin garantía.

Con el dinero de la plutocracia, Lenin hubiera implantado el bolchevismo, como lo implantó con la ayuda alemana. Hitler no intenta independizarse. En ocasiones parece que va a cortar las amarras con sus inspiradores y que, forzado por los acontecimientos, se va a incorporar a la democracia—cuando defiende la Constitución y el Parlamento, frente al Gobierno de Von Papen—o al proletariado, cuando sus tropas de asalto cooperan con comunistas y socialistas a la formidable huelga de transportes declarada en Berlín. Hugenberg, que lo tenía cogido desde el pacto de Harzburg, teme que Hitler se le escape.

Pero Von Papen—sutil temperamento de capitán de espías—se encierra con él en casa de un banquero judío y le plantea a quemarropa, en toda su dramática desnudez, su auténtico problema. Es el instante de cuando él, por ellos, por los "junkers", por los "Casacas de Acero", por los feudales de la industria, inútil toda vacilación y toda negatiba. El Gobierno será el que Von Papen expone para vanagloria, para Hitler: el ministerio del Interior—desde donde proseguirá el exterminio de los empleados y policías republicanos—para Frick: el ministerio del Aire—terceras carteras, para los nacionalistas conservadores, para los grandes terratenientes, para los negociantes y plutócratas.

¿Política de este Gobierno? La que Von Papen trajo en su primer Gabinete y que el general Schleicher comenzó a desdibujar, obli-

gado por las circunstancias, la política de "Landbund", opuesto a cuanto signifique redistribución de la tierra y partidario de que continúe la gigantesca estafa de la Osthilfe, un organismo que enriquece ilícitamente a los poderosos propietarios rurales y despoja a los humildes. La política que arrojó del Gobierno a Brüning—burgués y católico—tachándole de bolchevique. La política solapada, sin el valor del golpe de mano, destruye todas las conquistas de la revolución.

Repetición, en suma, de lo que Mussolini—otro mercenario, pero con talento—realizó en Italia, no tan súbita ni tan valientemente como se cree, al cabo de diez años de la "marcha sobre Roma". Porque Mussolini no tomó tampoco el Poder por asalto, ni, cuando se lo dieron, lo guardó sólo para sí, sino que lo compartió con los más viejos y desconocidos políticos, conservó las formas externas del régimen democrático y fué abdicando poco a poco de sus propagandas radicales, favorables al control de las fábricas por los obreros y anatematizadoras del capitalismo insaciable.

Hay quien confía en que Hitler se desprenderá de la tutela de Hugenberg y de Seldte y pondrá en vigor su programa social, primo hermano, salvo accidentes locales, del socialista. Sería el primer caso en la historia de los "condottieros", ninguno de los cuales será manumitido de los que le pagaban. Hitler cumplirá su papel de figurante en la obra contrarrevolucionaria. Dirá lo que le plazca, o lo que le permitan decir; asegurará que el ex Kaiser o el ex Kronprinz no reinarán nunca en Alemania; prometerá concluir con el azote del paro forzoso, para retener en el nacionalsocialismo a sus tropas de asalto, que son, en un setenta por ciento, obreros sin ocupación... Pero hará lo que le ordenen; claudicará cuando sea necesario, y cuando sea inservible para el oficio que le destinan, Von Papen lo desahuciará de la cancellería a puntapiés.

Si antes no lo ha lanzado de ella un movimiento revolucionario, tan magistral como el que inutilizó a Von Kapp y a Von Lütwitz.

Isaac ABEYTUA

## Un importante pacto rumano-checo-yugoeslavo

Para hacer respetar los tratados existentes

GINEBRA, 16.—Los ministros de Negocios extranjeros de Rumania, Checoslovaquia y Yugoslavia que se encuentran en esta ciudad, con motivo de la conferencia del desarme, han firmado ayer un pacto que justifica por la necesidad de hacer respetar los tratados internacionales existentes. Estipula el pacto que ninguna de las naciones firmantes celebrará con otra acuerdo alguno sin el asentimiento de las otras dos naciones firmantes. El pacto tiene duración ilimitada y dispone que también la tengan los vigentes tratados de amistad y arbitraje existentes entre los tres estados o entre dos de ellos. Este pacto podrá ser suscrito por otros estados.

BERLIN, 16.—La prensa alemana comenta largamente el pacto rumano-checo-yugoeslavo que acaba de firmarse en Ginebra y lo considera como una demostración contra las tendencias a revisar los tratados de paz que pusieron término a la guerra mundial.

Estos personajes, imaginarios individualmente, pero reales en su clasificación específica, "Creique" y "Penseque" son, en verdad, dos tipos representativos de la mentalidad mediocre no ya de España, sino de todos los países. Son la rectificación constante, el perdurable cambio de orientación, si es que de verdadera orientación son capaces la cadera "de mal asiento", el arrepentimiento real o simulado, pero siempre tardío. Pasarían la vida en contrición perpetua si no tuvieran que tornar a equivocarse, para volver de nuevo a hacer penitencia y disponerse a cometer otra impensada tontería.

Y no es lo peor que "Creique" y "Penseque" se equivocan a cada paso, sino que pretenden que su error sea compartido por los otros mortales. Sobre todo en política, los eternos errados son los más resueltos propagandistas de sus enmiendas. Cometieron una torpeza y es menester que la paguen quienes a ella fueron ajenos. Puesto que hicieron una necesidad, es absolutamente obligado que la paguen sus conchidados, aunque hayan procedido de un modo consciente y no se sientan pesadosos de su conducta.

"Creique" es el perpetuo bobalicon que comulga con ruedas de molino; no se entera; va "donde va la gente". En España y actualmente asegura que siempre fué republicano y que por ser tal su opinión votó en las primeras elecciones a los actuales gobernantes. "Lo hice—exclama compungido—de muy buena fe. "Creí que" se iba a seguir un camino muy diferente al que se sigue; pero me engañé y si ahora tuviese que votar, lo haría de una manera muy distinta. Me engañó una vez; "creí que" los elegidos observarían otra conducta que la que observan; "creí que" responderían mejor a mis ideales de orden y de tradición y me han salido revolucionarios. Declaro, sinceramente, que estoy arrepentido".

Por su parte, "Penseque" se declara también engañado, pero en sentido opuesto a "Creique". Este lamenta los radicalismos de los gobernantes. "Penseque" se queja de que son demasiado burgueses y de que no realizan la revolución social por que claman los trabajadores. "Yo suponía—dice—que la República venía a transformarlo todo, a echar por tierra todas las injusticias, a hacer, en suma, la revolución social; "pensé que" los hombres a quienes voté en las elecciones no se detendrían hasta acabar con el régimen capitalista; "pensé que" no pactarían con los partidos burgueses. Me he engañado. Si ahora votase no sería, ciertamente, en favor de quienes me engañaron de modo tan lamentable y definitivo".

"Creique" y "Penseque" son los perdurables bobos legendarios, cofrades de "Juzgocque", "Supuseque", "Entendique", "Espereque" y también de los inmortales "Gedeón", "Cacaseño", "Pichole" y "Chamusca". Se enteran tarde y mal; hacen las cosas al buen "tuntun", salga lo que "salgare", que decía el andaluz del chascarro, "a la buena de Dios" o a ver lo que ocurre. Y claro es que se equivocan, y hasta cuando aciertan por casualidad, suponen que erraron al decidirse. Es natural que así suceda. Hay quien acierta casi siempre y es el varón despierto que, antes de obrar, se documenta, reflexiona y medita. Hay quien se equivoca muchas veces y es quien carece de medios de información; pero hay quien se engaña siempre y es quien todo lo ignora, quien vive en "Babia", quien procede a capricho y suponiendo que las cosas son no lo que son realmente, sino lo que él quiere que sean.

Lo primero que sucede es que todos o casi todos los "Creiques" y "Penseques" que se llaman republicanos, no lo fueron jamás. Hace tres años los republicanos españoles nos contábamos por docenas escasas y hace cuarenta

por los dedos. Cambiado el régimen, todo el mundo se declara haber sido republicano. Lo que ocurre es que todo el mundo dice que se engañó al votar; "creyoque" o "pensoque" iba a suceder lo contrario de lo que sucede. Unos esperaban que la República iba a dejar todo como estaba bajo la Monarquía; otros esperaban el reparto de la propiedad, el comunismo o el anarquismo. Y notorio es que se engañaron, aunque para ello se necesitaba ser en verdad oerrado de meollo. ¿No sabían, al votar a Besteiro, a Indalecio Prieto, a Largo Caballero y a Fernando de los Ríos, que eran socialistas, que predicaron siempre la propiedad común de la tierra y de los instrumentos de cultivo y de producción, el Estado laico, la Escuela única, las leyes protectoras del Trabajo y el impuesto sobre la renta, hasta su desaparición? ¿Ignoraban que los radicales socialistas, como Marcelino Domingo y Albornoz, seguían análogo camino? ¿Cómo esperaban que se portasen como conservadores? ¿Era tonto "Creique"? ¿Venía de Babia o de Coria? ¿Se había dejado el entendimiento a la puerta del colegio electoral? Pues entonces, ¿a qué llamarse a engaño? ¿Y cómo explicar que haya en España tantos millares de "Creiques" sino porque no se engañaron la mayor parte de ellos, sino porque proceden de mala fe?

En cuanto al revolucionario ciudadano "Penseque", ¿había oído alguna vez a los candidatos socialistas y radicales socialistas predicar el comunismo? ¿Lo habían propagado, por ventura Azáña y Carner? ¿De dónde sacaba que en el Poder iban a emular los arrestos de Lenin y de Stalin y a seguir las inspiraciones de la Tercera Internacional? "Penseque" es idiota o mal intencionado. De igual manera que "Creique" careció de sentido común al esperar que los socialistas en el Poder iban a seguir las normas de Primo de Rivera y a no legislar nada absolutamente que se relacionase con la propiedad ni con las congregaciones religiosas. "Penseque" erró al creer que los socialistas iban a gobernar en comunistas y los republicanos burgueses en anarquizantes. Uno y otro se engañaron, porque se hallaban en el limbo o porque procedían con pasión, sin darse cuenta de lo que sucede en torno suyo, de quienes eran las personas, ni de cuáles eran sus ideas.

Quien se engaña, pierde. Es ley inflexible impuesta por la realidad. Ahora lo que procede es pensar despacio, y, sobre que las lamentaciones son siempre estériles, no hay por qué hacer reír a las gentes, gimoteando porque se creyó que una piedra era un panecillo, una choza una catedral y la luna un globo aerostático. Ha sucedido a los distraídos o errados lo que pasa a quien tropieza con una esquina o se mete dentro de un alcornoque de bronce. Un poco de firmeza y a andar mejor.

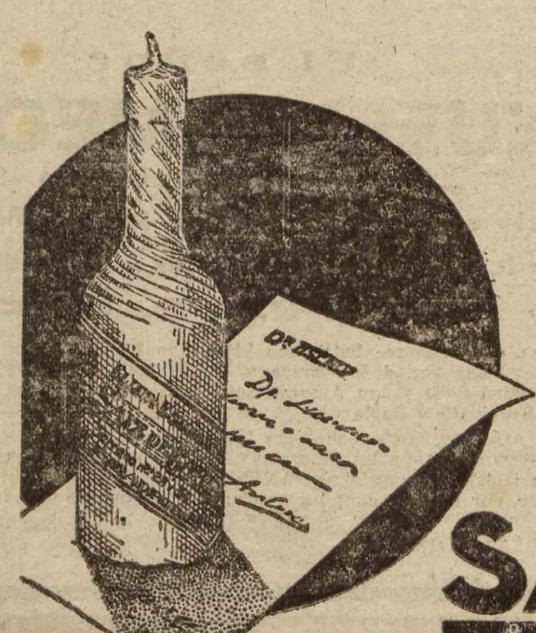
Esto cuando los "Creiques" y los "Penseques" no son unos redomados tumbantes, que se dan de ello casos, y cuando no aseguran haberse engañado, cuando lo que pretenden es engañar a los demás. Con estos hay que andar con alguna mayor precaución y aperechimiento. No digo que todos sean "Rinconetes" o "Cortadillos" y ni siquiera que tengan ribetes de "Pabillitos" o "Lázaros de Tormes"; pero, sin duda, muestran el espíritu astuto y acomodaticio del buen "Gil Blas de Santillana".

Antonio Zozaya

(Prohibida la reproducción.)

## Corredor de plaza

se precisa para importante Compañía de Seguros. Sueldo y comisión. Presentarse de cinco y media a siete tarde. Pi y Margall, 4, 1.



He aquí

la receta que le curara su padecimiento del ESTÓMAGO o INTES-  
TINOS aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

## La vida en Vizcaya

**Ayer se cometió un atentado social contra el administrador de una fábrica el cual sufrió graves heridas**

(POR TELÉFONO)

Bilbao, 16.

## UN ATENTADO DE CARÁCTER SOCIAL

A las siete y media de la tarde marchaban por la calle de la Autonomía el administrador de la fábrica de cementos de Basurto, don Jacinto Oliva, de 27 años, el jefe mecánico, don José Eguita y el químico don Federico Sclinter, que prestan sus servicios en la referida fábrica, y al llegar los tres frente a la avenida de Sabino Arana, sonó un disparo y cayó herido al suelo el señor Oliva.

Recogido por sus acompañantes, fué trasladado rápidamente a la Casa de Socorro cercana, donde los médicos le apreciaron una herida de bala a la altura del noveno espacio intercostal, sin orificio de salida, lesión que fué calificada como grave. Una vez curado de primera intención el señor Oliva, fué trasladado a una clínica.

Pocos metros detrás del grupo formado por los tres indicados señores iban varios guardias de Asalto, vestidos de paisano, y por no llevar armas no pudieron lanzarse en persecución de los agresores.

Minutos después de cometido el atentado se dió una batida por los alrededores del lugar de la agresión, sin que la policía consiguiese detener a ningún sospechoso.

Al principio se dijo que los agresores—que, por lo menos, son dos—hicieron más de un disparo; pero se ha comprobado que no hicieron más que el que alcanzó al señor Oliva. Otro disparo lo hizo uno de los acompañantes del citado señor para repeler la agresión.

## EL ASALTO A LA SUCURSAL DEL BANCO URQUIJO VASCONGADO

Durante todo el día ha sido tema general de los comentarios el asalto a la sucursal del Banco Urquijo Vascongado, situado en la calle de Tendería.

Se ha comprobado que mientras dos de los asaltantes operaban en el interior del establecimiento bancario, otros dos estaban de guardia en la puerta.

Los agentes de la brigada social trabajan activamente para descubrir y detener a los asaltantes.

Se cree que estos sean los mismos, o por lo menos pertenecientes a la misma banda de los que asaltaron la lotería de la calle del Conde de Mirasol y mataron al lotero señor Ballesteros, asaltaron las oficinas del señor Arregui situadas en la calle de Bertendina, y se llevaron 40.000 pesetas y, por último, intentaron robar en la administración de loterías de la calle Nueva.

## GOBERNADOR A MADRID

Llamado por el subsecretario de Gobernación, marchó hoy a Madrid el nuevo gobernador de Las Palmas, don José Gubelondo, actualmente jefe del Cuerpo de Milicias.

## EL MONUMENTO AL SAGRADO CORAZÓN

El Ayuntamiento de Bilbao ha comunicado al Apostolado de la Oración el acuerdo municipal relativo al derribo del monumento al Sagrado Corazón de Jesús. En el oficio municipal se señala el plazo de doce días para dar comienzo a las obras de derribo y un plazo máximo de cuatro meses para la total desaparición del monumento.

## UN ROBO

Anoche se cometió un robo en una zapatería establecida en la calle del Conde de Mirasol llevándose los ladrones varios pares de calzado.

## UNA QUERRELLA

El Ayuntamiento de Portugalete ha acordado en sesión querrellarse contra "El Pueblo Vasco" de Bilbao, por haber éste afirmado, siendo falso, que el citado Ayuntamiento sólo había pagado la mitad de sus haberes a los empleados del mismo.

## A LA CÁRCEL

Por no haber satisfecho las multas que les impuso el anterior gobernador civil señor Calviño, han ingresado en la cárcel los nacionalistas don Emilio Lecea y don José Cruz de Lizarraga.

## EL DERRUMBAMIENTO EN LAS OBRAS DEL MANICOMIO

Los ingenieros señores Retola y Torrónegui y el arquitecto señor Bastida han entregado en la Diputación un informe acerca del derrumbamiento ocurrido en uno de los nabellones del manicomio provincial que se está construyendo en Derio.

En el citado informe se dice que no pueden precisarse concretamente las causas del derrumbamiento hasta que no se haya procedido a retirar los escombros.

## LA ACTUACION COMUNISTA

La policía arrancó dos pasquines que estaban colocados en la plaza Nueva y en los cuales se excitaba a los trabajadores a exigir la libertad de los comunistas Arrarás e Ibañez y pedir que esta libertad fuese decretada antes del próximo día 18.

## SE VENDE

casa en Amara, propia para almacén o industria, libre de inquilinos.

Razón: Urbieta, 46, segundo.

## Raioescuchas

Tened toda vuestra atención en una noticia interesante que dará hoy la Radio de San Sebastián, de dos a tres de la tarde.

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

**El próximo domingo se celebrará en Mieres una asamblea magna de obreros mineros para fijar su posición**

De los acuerdos que se adopten depende en gran parte la solución de la huelga

(POR TELÉFONO)

Madrid, 17.

## LOS MINEROS ASTURIANOS

MADRID.—Ayer por la mañana se celebró en el ministerio de Agricultura una reunión, a la que asistieron los representantes patronales y obreros asturianos que se encuentran en Madrid, para ver de solucionar el problema hullero.

Presidió el ministro de Agricultura, y se cambiaron impresiones acerca de las fórmulas de solución que han surgido en el curso de las últimas conversaciones. Los patronos dieron cuenta de la respuesta de las Empresas a la consulta que se les hizo. Los obreros quedaron en dar su respuesta por la tarde.

Al terminar la reunión los representantes patronales manifestaron a los periodistas que nada podían decir acerca de lo tratado en la reunión, ni adelantar juicio alguno sobre el resultado de las gestiones que se realizan, pues todo dependía de la respuesta que den los obreros, los cuales deben concretar en una nota sus aspiraciones. Esa nota y la respuesta de las Empresas servirán de información al Consejo de ministros que se celebrará hoy por la mañana.

Por su parte, los obreros dijeron a los periodistas que los patronos sólo defienden puntos de vista que se refieren a sus intereses, mientras que los obreros enfocan el problema desde un punto de vista de interés general. Los obreros quieren que se reduzcan los trabajos y que se adopten medidas, llegando, si ello fuera preciso, a centralizar la contratación.

OVIEDO.—Sigue en igual estado la huelga de los mineros. Sólo trabajan pequeños grupos de obreros.

El domingo se celebrará una magna asamblea, convocada por el Ateneo de Mieres, para tratar del problema hullero. La opinión generalizada es la de que la solución debe buscarse mediante una fórmula equivalente a una nacionalización de la industria minera.

## EN GIJÓN SE ANUNCIA LA HUELGA GENERAL

GIJÓN.—La Federación Local de la C. N. T. ha iniciado una campaña en pro de la huelga general si no son readmitidos los obreros de la Junta de Obras del Puerto que fueron despedidos.

**El fin de la ley "seca" en los Estados Unidos**

WASHINGTON, 16.—Por 63 votos contra 23, el Senado ha aprobado el proyecto de ley derogando la llamada ley seca en los Estados Unidos.

## La cotización de la libra esterlina

LONDRES, 16.—La libra esterlina cerró hoy cotización, tanto en Londres como en Nueva York, a 3'43 tres cuartos dólares.—

**El estado de guerra entre Colombia y Perú**

BOGOTÁ, 16.—Se ha facilitado a la prensa copia de la nota enviada por el Gobierno de Colombia al de Perú anunciando la ruptura de relaciones diplomáticas y comerciales. En dicha nota se acusa a Perú, por su actuación en Leticia, de haber violado el tratado de 1922, el pacto Briand-Kellog y el pacto de la Sociedad de Naciones.

Oficialmente se comunica que los colombianos están consolidando las posiciones que ocuparon en Tarapaca. (United Press.)

## Crónica alavesa

**La Caja Municipal de Ahorros de Vitoria adquiere el campo del Deportivo Alavés en ciento veinticinco mil pesetas**

(POR TELÉFONO)

Vitoria, 16.

## UNA SOLUCION ECONOMICA PARA EL DEPORTIVO ALAVES

El alcalde manifestó a los periodistas que en la sesión celebrada anoche por el Consejo de la Caja de Ahorros Municipal se acordó comprar el campo de fútbol al Club Deportivo Alavés en la cantidad de 125.000 pesetas y arrendarlo al mismo Club en la cantidad de 6.000 pesetas anuales.

## EN LA DIPUTACION

El gestor provincial señor Herreros manifestó a los informadores de prensa que eran varias las representaciones de Ayuntamientos de la provincia interesados en el proyecto de carreteras que habían preguntado cuándo comenzarían las obras. A todos les había sido contestado que las citadas obras están numeradas para su realización por orden de necesidad general.

Por la tarde se reunió la Comisión de Fomento para estudiar la cuestión de la carretera que deberá construirse para el acceso al sanatorio que se construirá en término municipal de La Guardia.

## UNA QUEJA

Visitó al gobernador civil don Antonio Vinos para exponerle las quejas de los plantadores de remolacha contra la parcialidad por parte de la gerencia de la Azucarera general, que les perjudica en la admisión y pago de la remolacha.

## LOS CONFLICTOS DE TRABAJO

Se teme que se produzca un plante en las obras de la Caja de Ahorros por haber traído el contratista a las mismas, señor Eguino, varios obreros especialistas y ven con malos ojos los trabajadores de Vitoria la llegada de estos obreros forasteros.



La señora

## Doña Angela Agote Agote

Falleció ayer, a los 62 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Pedro Antofanías; hijos, Madre Claudia de San José (ausente), don Justo, doña Dolores, doña Cándida y doña Luisa; hijos políticos, don Crescencio Hernández y don Angel López; nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, a las doce y media, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, sábado, a las diez menos cuarto, en la iglesia parroquial de San Vicente, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 17 de febrero de 1933.  
Domicilio: LEGAZPI, número 5.



La señora

## D.ª CORDULA ANABITARTE LARRECHEA

(VIUDA DE D. EMILIO GURUCETA)

Falleció ayer, a los 57 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, don Celedonio Múgica; sus afligidos hijos, doña Pilar, don Emilio, doña María, don Ascensio y doña Carmen; hijos políticos, don Martín Iglesias y doña Angela Sanz de Arellano; hermanas, doña María y doña Asunción; hermanos políticos, tía, sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, VIERNES, a las CUATRO de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, SÁBADO, a las ONCE MENOS CUARTO, en la parroquia de SAN VICENTE, por lo que les quedarán agradecidos.

Domicilio: SAN JERONIMO, 20.

San Sebastián, 17 de febrero de 1933.

El rosario tendrá lugar hoy, viernes, a las ocho de la noche, en la parroquia de San Vicente.



El señor

## D. MANUEL ROMEO GARCIA

(DEL COMERCIO DE ESTA CIUDAD)

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Dolores Sotil; sus hijos, don Manuel, doña Dolores y doña Anita; hija política, doña Fernanda López Uralde; hermanos, doña Teresa y don Daniel; hermanos políticos, don Enrique Castillo, doña Amparo Sánchez, doña Natividad Sotil y don Antonio Sotil (ausente); sobrinos, primos, demás parientes y la Razón Social Romeo, Quemada y Villar (New England),

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, VIERNES, a las ONCE, en la iglesia parroquial del ANTIGUO, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: "VILLA LOREAGA" (Ibaeta).

San Sebastián, 17 de febrero de 1933.

## Ecós de Sociedad

### Santoral

**Viernes, 17 de febrero.**—Santos Julián de Capadocia, Donato, Teófilo, Claudio y Entropio.

**Ortos y ocasos.**—Sale el sol a las 77, pasa por el meridiano a las 12'28 y se pone a las 17'51. Sale la luna a la 17, pasa por el meridiano a las 5'47 y se pone a las 10'23.

### Viajes

Se encuentra en esta capital don Francisco Aguillo.

—También vino, procedente de Vitoria, don Federico Vidal.

—De Bilbao se trasladaron a Zumarraga las señoritas Eva y Natividad Uriarte, que marchan a Ustaritz.

Doctor CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído  
BERNANI, 9. segundo

—Vino de Oviedo el profesor mercantil don Antonio Monteserín.

—También vino de la capital asturiana, de paso para París, la señorita Adelina Moro.

—Don Miguel L. Otamendi, ingeniero de Tolosa, se encuentra en Gijón.

—Vino de Urrugne la ex condesa de Mora, con su hija Marisol.

—También vinieron de Lourdes el ex conde de Eril y su hermana Pilar Alvarez de Toledo.

### Mezclilla

**Operado.**—En Vitoria fué operado con urgencia el niño Rafaelito Aramburu, hijo del gestor provincial de Alava.

El niño operado se encuentra en satisfactorio estado dentro de la gravedad de su enfermedad.

### Letras de luto

En Madrid ha fallecido don Carlos de Eizaguirre y de Eizaguirre, emparentado con la familia Machimbarrena, de San Sebastián, a la que enviamos nuestro pésame.

—Una rápida y cruel enfermedad que hizo inútiles los auxilios de la Ciencia, ha puesto término a la vida de un hombre activo, don Manuel Romeo García. Comerciante de gran capacidad, emprendedor, verdadero organizador, supo elevar el comercio "New England" al grado de prestigio envidiable que goza actualmente. Sus actividades hacían de él un hombre dinámico, que poseía la condición primordial que exige en nuestros días el comercio: su perfecta orientación. Cuando nada había de esperar este fatal desenlace la muerte le ha arrebatado, sumiendo en el dolor a su familia.

Hoy, viernes, a las once de la mañana, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de San Sebastián del Antiguo y a continuación se efectuará el traslado del cadáver al cementerio de Polloe.

A sus familiares, especialmente a su hijo don Manuel, y a sus socios comerciales, señores Quemada y Villar, enviamos la expresión de nuestro pésame cordial.

—Falleció ayer en nuestra ciudad doña Córdula Anabitarte Larrechea, viuda de don Emilio Guruceta, alto funcionario que fué del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hoy, a las cuatro de la tarde, se efectuará el traslado del cadáver al cementerio de Polloe y mañana, a las once menos cuarto de la mañana, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de San Vicente.

Acompañamos a sus hijos en el dolor que les embarga en estos momentos.

—También dejó de existir ayer la respetable señora doña Angela Agote y Agote.

Hoy, a las doce y media, se efectuará el traslado del cadáver al cementerio de Polloe y mañana, a las diez menos cuarto, se celebrarán los funerales en la iglesia de San Vicente.

A sus deudos, particularmente a su viudo don Pedro Antónanzas, funcionario municipal jubilado, enviamos la expresión de nuestro pésame.

—En la iglesia de San Vicente se celebraron ayer los funerales por el eterno descanso de don José Goya Bersulet, acto al que acudió buen número de amigos del finado y de la familia.

A su viuda renovamos una vez más nuestro sincero pésame.

—Ayer por la mañana se celebraron en la iglesia de San Vicente los funerales por el alma de don Pedro Melchor Goyarán Sasiain, respetable señor que en vida gozó de la consideración de cuantos le trataron.

A sus familiares y muy particularmente a nuestro amigo don José María Leclercq, enviamos la expresión de nuestra condolencia.

—Hoy, a las ocho y media de la mañana, se celebrará en la iglesia de San Vicente la misa de réquiem en sufragio del alma del que fué concejal y comerciante prestigioso de San Sebastián don José Aristizábal y Arregi, por cumplirse en esta fecha el primer aniversario de su fallecimiento.

Con este motivo renovamos a sus hijos nuestro sentido pésame.

—Ayer por la tarde se efectuó el traslado del cadáver de don Domingo Vidaurrета Pizcavea al cementerio de Polloe, acto que estuvo muy concurrido. Hoy, a las nueve, se celebrarán los funerales en la iglesia parroquial de Santa María.

—También ayer se efectuaron los funerales

## Como agudas flechas...

que se clavasen en las articulaciones, es la sangre emponzoñada del artrítico

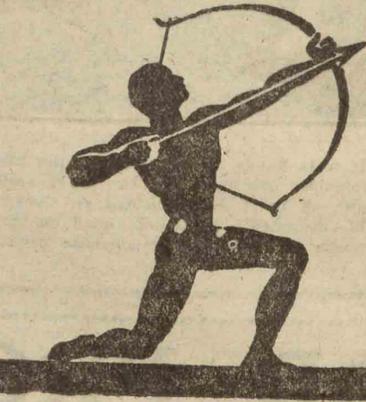
La circulación defectuosa, su insuficiencia vital, provoca reuma, gota, nefritis, albuminuria, congestión de los riñones, arenillas, mal de piedra, dolores de espalda, etc.

La mujer artrítica sufre además en la edad crítica (menopausia), vértigos, jaquecas, postración, fibromas o tumores de vientre, etc.

Los artríticos de ambos sexos padecen con mucha frecuencia enfermedades de la piel: acné, eczemas, herpes, sarpullidos, prurigo, soriasis, forúnculos, etc.

Todas esas víctimas del artritismo, aunque se crean incurables, no deben desesperar antes de ponerse a tratamiento con el

# DEPURATIVO RICHELET



## NUEVAS CURACIONES

En todos los casos, aún en los más graves, es maravilloso su poder curativo. Obra con una rapidez y una seguridad sorprendentes. No sólo hace desaparecer para siempre los dolores reumáticos sino que detiene en seguida los pruritos y las comezones, borrando las placas, costras y pústulas por muy antiguas que sean, y dejando la piel sin la menor señal de cicatriz.

Es incontable el número de testimonios de gratitud que diariamente se reciben, enviados por enfermos curados radicalmente.

Véanse a la derecha algunas pruebas

### ...adecia una circulación penosísima

*Durante largo tiempo fui víctima de horribles dolores; la sangre circulaba mal; mis piernas estaban pesadas y siempre tenía la sensación de estar congestionada. Una curación con el Depurativo Richelet me ha librado completamente de mis enfermedades y de sus causas. Todos los años repito el tratamiento y desde que lo hago no tengo que interrumpir en absoluto mis habituales ocupaciones. No puedo estar mejor de lo que estoy.*

Mme. I. CORDIER

36, rue de la République. Puteaux (Seine) Francia.

### Fácil eliminación del eczema

*Mis dos manos estaban cubiertas de eczema y todo lo había ensayado para librarme de él. Uno de mis amigos que había padecido el mismo mal, me aconsejó el tratamiento con el Depurativo Richelet. Todo resultó como él me dijo: al poco tiempo desapareció aquel eczema cuya tenacidad me había hecho creer que era incurable.*

M. BLANCHETON

Viticultor en Saint Astier, por Villeneuve de Duras (Lot-et-Garonne) Francia.

Pide ya hoy mismo el folleto gratuito al Laboratorio Richelet.—San Bartolomé, 22 y 24. San Sebastián

y el traslado del cadáver de doña Gala Gil Ancina, viuda de F. Iribarren, al cementerio de Polloe, actos a los que acudió mucho público, testimonio de las simpatías que supo conquistarse la finada, a cuyos familiares renovamos la expresión de nuestra participación en su dolor.

**Agradecimiento.**—Los familiares del finado señor don Domingo Benthem, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan que expresemos su agradecimiento a cuantas personas se interesaron con motivo de la reciente desgracia que han sufrido.

Por nuestra parte renovamos nuestro pésame a los deudos del que fué particular amigo nuestro don Domingo Benthem.

## Banco Guipuzcoano

Habiéndose extraviado el resguardo de imposición a plazo número 277, de 25.000 pesetas, expedido por nuestra Sucursal de Eibar en 27 de febrero de 1926, se anuncia al público por primera vez, para que el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de un mes de la fecha; advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero, se expedirá duplicado de aquel resguardo, anulando el primitivo y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

San Sebastián, 17 de febrero de 1933.—El subdirector - secretario, Demetrio de los Mozos.

## Ocasión

Vendo sillas y sillones de mimbre; también bancos y sillas de madera fuerte, y otros enseres.

Informarán: Oficinas "Deportes y Espectáculos"; Frontón Urumea. Teléfono 10-6-88.

## Centros oficiales

### Ayuntamiento

Ayer recibió el alcalde la visita de don Julio Segovia, quien acudió al despacho del señor Sasiain para ponerse de acuerdo acerca de la fecha en que se llevarán a cabo las pruebas del cine sonoro que días pasados ofreció para usarlo en las escuelas municipales como elemento educativo. Una vez puesto de acuerdo el señor Segovia con el presidente de la Comisión de Fomento, es casi seguro que las pruebas se efectúen hoy.

—Dijo el alcalde a los periodistas que le habían visitado dos súbditos alemanes que le pidieron autorización para tomar vistas de edificios y paisajes de la ciudad. El alcalde les concedió la autorización que pedían.

—El alcalde convocó ayer para hoy una reunión de la Comisión de Gobierno interior, para tomar acuerdos que ya sean definitivos sobre la cuestión del mobiliario con que ha de dotarse a los locales cedidos por la Diputación para alojamiento de los guardias de Asalto destacados a San Sebastián.

—Terminó el alcalde su entrevista anunciando que hoy se reunirá la Junta de Gobierno de la Caja Municipal de Ahorro.

### Diputación

Como continúa la ausencia del señor Castro, ayer recibió a los periodistas el presidente de la Comisión provincial, señor Torre, quien a primera hora despachó los asuntos del día.

—Se reunieron ayer en sesión ordinaria las Comisiones de Gobernación y Agricultura, despachando asuntos de trámite de los respectivos departamentos.

—Ayer no se reunieron en San Sebastián, para donde fueron convocadas, las Ponencias encargadas de redactar el proyecto del Estatuto vasco y que representan las tres provincias.

Obedeció la suspensión a la enfermedad que padece un hijo del señor Aramburu, gestor de la Diputación de Alava.

La reunión suspendida se celebrará mañana.

—También mañana se reunirá la Caja Provincial de Reaseguros, reunión a la que asistirán los presidentes de las Cajas rurales de toda la provincia.

### Gobierno civil

El gobernador accidental señor Ponzoa, dijo a los periodistas que había comunicado telefónicamente con el gobernador civil, señor Artola Goicoechea, a quien le dió cuenta de que en la provincia reinaba tranquilidad completa.

Por su parte, el señor Artola le anunció que probablemente saldrá mañana de Madrid, para encontrarse el domingo en San Sebastián.

## Pérdida

De un rollo conteniendo sellos de correo. Se gratificará su entrega en Casa Casla. Ategorrieta. Frente al reloj.

## Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones  
Consulta de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5  
ALFONSO VIII 7 :: :: Teléfono 10-3-77

## PABLO MOLANO

GARGANTA NARIZ OÍDOS  
Horas de consulta: de 10 a 13 y de 3 a 5  
PANAFLORIDA, 10 :: Teléfono 1-41-68.

## Las izquierdas guipuzcoanas

### JUVENTUD REPUBLICANA RADICAL DE SAN SEBASTIÁN

Con asistencia de numerosos jóvenes de ambos sexos, se celebró el domingo, día 12, a las once y media de la mañana, en uno de los locales del Círculo Radical, la asamblea de organización de la Juventud, y en medio del mayor entusiasmo por parte de todos se dió lectura a los estatutos que deberán regirla y previas algunas modificaciones de algunos señores, quedaron aprobados.

A continuación se procedió al nombramiento de la Junta Directiva, quedando constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Benedicto Daguerre; vicepresidente, don Martín Galino; secretario, don Ernesto Goñi; vicesecretario, don José Mejía; tesorero, don Andrés de Blas; contador, don Permitivo Chocarro; vocales: don Martín Fernández Paquita Val, Aurora Santo Tomás y Juanita Azcarate.

Acto seguido y por unanimidad, se acordó nombrar presidente de honor a don Alejandro Lerroux, mandándole el siguiente telegrama:

"Organizada Juventud Republicana Radical de San Sebastián en medio mayor entusiasmo acuerdan nombrarle presidente honor y ofrecen incondicional adhesión en la persona de su jefe"

Luego, como cierre de asamblea, dirigió la palabra a los allí reunidos el veterano y ferviente propagandista radical, don Alejandro Gómez Bringas, el cual en un magnífico discurso arengó a los jóvenes para que empiecen en Guipúzcoa una activa campaña de propaganda. Otras muchas cosas, a cual más interesantes, dijo el señor Bringas.

Acabado el discurso, el orador fué cariñosamente aplaudido y felicitado.

En vista de lo avanzado de la hora y no habiendo más asuntos pendientes, se dió por terminada la reunión.

La Junta Directiva recién constituida, hace un llamamiento a los jóvenes de ambos sexos para que sin más dilación, los que simpaticen con nuestro ideario, pasen por el Círculo Radical, Miracruz, 16, para llenar su correspondiente hoja de filiación.

Jóvenes: un pequeño sacrificio y añáranos a la Juventud Radical.—El Secretario.

### CENTRO REPUBLICANO DE VILLAFRANCA DE ORIA

Siguiendo el curso de conferencias, el próximo domingo, día 19, a las cuatro de la tarde, disertará el competentísimo presidente del citado Centro, don Ricardo Uralde, sobre el sugestivo tema de actualidad "El Fuero y las derechas", a cuyo acto quedan invitadas todas aquellas personas simpatizantes con las ideas republicanas.—El Comité.

### CONFERENCIA SOCIALISTA

En el Centro Republicano de Herrera se celebrará mañana, sábado, una conferencia dedicada a la mujer, organizada por la Juventud Socialista de Pasajes.

La conferencia dará comienzo a las ocho y media de la noche, y es de esperar que esté muy animada, dada la importancia e interés del tema a desarrollar.—El Comité.

## Ayuntamiento de San Sebastián

### ANUNCIO

Hasta el día 1.º de marzo próximo y sus DOCE HORAS, se admiten cuantas proposiciones se presenten para suministro de la red de distribución de agua potable a la zona comprendida a ambas márgenes de la Gran Avenida de Ategorrieta, de esta capital, según presupuesto y pliego de condiciones que obran en la Sección Técnica de Ensanche de este Ayuntamiento.

El presupuesto de estas obras asciende a 19.785 pesetas.

San Sebastián, 16 de febrero de 1933.—El alcalde, Fernando Sasiain.

## TRASPASO

Por no poder atender sus dueños, se traspasa el Café-bar de la Playa, de Deva. Dirigirse: Publicitas; San Marcial, 17.

## Locales

Se alquilan los que ocupan ALMAZOR, PIGAZA y Cía. en el barrio de Gros: 850 metros cuadrados de superficie, muchos ventanales.

Dirigirse a don Luis Arizmendi; Cámara de Comercio.

## Por haber traspasado

el local, y tener que desalojarlo en pocos días, liquidamos todas las existencias a cualquier precio.

**Lanas Sedas Pielés**  
NO DEJE DE VISITARNOS.  
PRECIOS JAMAS CONOCIDOS.

**Casa RIPOLLES**  
GARIBAY, 8

## CARTEL DE BELLEZAS REGIONALES



Estas señoritas, que exhiben discretamente unas lindas piernas, son las que han venido a Madrid, para participar en el anual concurso de bellezas, desde las provincias españolas. No ha sido posible evitar, en esta fotografía, el intrusismo de curiosos y dudosos, que aspiran a tener su parte de publicidad en el cartel de bellezas regionales. Mas, a pesar del intrusismo, la foto es un gracioso y amable documento de la actualidad madrileña, que se aligera de gravedad con la presencia de las lindas muchachas españolas.

(Foto. Contreras y Vilaseta.)

# ACTIVIDAD PROLETARIA

### FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

#### Acto de orientación sindical

El Comité Ejecutivo de esta Federación invita a todos los compañeros pertenecientes a esta Casa del Pueblo y a los trabajadores en general a la conferencia que tendrá lugar hoy, viernes, a las siete de la tarde, en el domicilio social: Puerto, 7, Casa del Pueblo.

A tal objeto, este Comité ha invitado al camarada Ricardo Uralde para intervenir en dicho acto, el cual tratará sobre "La labor de las fracciones comunistas y los grupos de oposición revolucionaria en el seno de los Sindicatos".

Dado lo interesante del tema, se ruega a los trabajadores en general acudan con puntualidad al acto.—El Comité.

#### Se aplaza la fecha del Congreso

El Comité Ejecutivo pone en conocimiento de todos los compañeros que integran los Sindicatos de esta Federación que en vista de la aproximación de la fecha del Congreso, que estaba fijada para el día 20 del actual, y teniendo en cuenta que se han de reunir varios Sindicatos para la lectura y discusión de la Memoria del mismo, así como también que las Ponencias nombradas para informar se verían en la imposibilidad de preparar los informes para dicha fecha debido a la premura de tiempo, teniendo en cuenta las causas antes mencionadas y velando por la mejor organización del citado Congreso, ha decidido aplazar la celebración del mismo para el lunes siguiente, día 27, a las nueve de la noche, según costumbre establecida para los Congresos anteriores.

Por tanto, rogamos a los Sindicatos que aún no se hayan reunido lo hagan a la mayor brevedad posible, así como también a los camaradas nombrados para las Ponencias que activen sus correspondientes informes para la fecha indicada del 27 del presente febrero.—El Comité.

**SINDICATO DE COCHEROS, CARGA Y DESCARGA**  
Este Sindicato celebrará asamblea general extraordinaria hoy, viernes, a las siete y media en primera convocatoria y ocho en segunda, en el domicilio de la Federación del Transporte, paseo de Colón, 8, con el siguiente orden del día:

Tratar sobre el Jurado Mixto de tracción de sangre.

Conducta a seguir en el Congreso de la Federación del Transporte.

Proposiciones generales.

Por ser importantes los asuntos a tratar, se ruega la puntual asistencia de todos los compañeros.—El secretario.

### CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

El Sindicato de Oficios Varios convoca a todos los obreros con derecho a trabajar en el desmonte de Amara y pertenecían a esta organización a la asamblea que se celebrará hoy, viernes, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social.—Bermingham, X—, para nombrar un delegado de trabajo.—La Comisión.

### SOCIEDAD DE OFICIOS VARIOS DE PASAJES

Se convoca a los vocales de la Junta Directiva para hoy, viernes, a las siete y media, en nuestro domicilio social: bajos del café de la Marina. U. G. T.—El secretario.

### ASOCIACION GENERAL DE PORTEROS Y PORTERAS

Se advierte a los afiliados que la asamblea anunciada para el día 14 se celebrará hoy, viernes, a las diez de la noche.

### FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA

#### Sección de San Sebastián

Los vocales del Jurado Mixto se reunirán el próximo miércoles, día 21, a las siete y media de la noche.

Los compañeros que deseen rectificar en los carnets federales su clasificación de especialidad, aparte de la general (tipógrafo, impresor, etcétera), pueden pasar por esta Directiva, por estar autorizada para hacerlo.—La Directiva.

#### Sección de Tolosa

Se pone en conocimiento de todos los afiliados que hoy, viernes, a las siete y media, se celebrará junta general extraordinaria, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo.

Se encarece puntual asistencia.—La Directiva.

### SINDICATO DE PEONES EN GENERAL

Se convoca a asamblea ordinaria para hoy, viernes 17, a las siete y media, en el domicilio social: Casa del Pueblo, Puerto, 7.

Orden del día:

Lectura del acta anterior.

Idem de cuentas.

Discusión de la Memoria del Congreso de la Federación.

Nombramiento de delegados.

Proposiciones generales.

Ruegos y preguntas.

Se encarece la puntual asistencia.—La Directiva.

### CASA DEL PUEBLO U. G. T. DE IRUN

Organizado por esta Federación el próximo sábado, día 18, el grupo artístico de la Juventud Socialista de Rentería, celebrará una función en honor de los trabajadores organizados en la U. G. T.

Las entradas—invitación se despachan de siete a nueve, en la Casa del Pueblo, calle de Pablo Iglesias.—El Comité Ejecutivo.

### SINDICATO UNICO METALURGICO

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato, la necesidad que tienen de acudir a la asamblea que se celebrará hoy, viernes, a las ocho de la noche, para tratar asuntos de suma importancia para la buena marcha de éste, por lo cual debéis de acudir como un solo hombre.—El Secretario.

### AGRUPACION DE DEPENDIENTES Y EMPLEADOS MUNICIPALES (Sección de Teléfonos y Electricistas)

Se convoca a los afiliados a ésta a junta general extraordinaria, que se celebrará hoy, viernes, a las seis y media de la tarde, en su domicilio social.

Se ruega a los pertenecientes a la Sección de Aguas que también acudan, pues los interesa el orden del día siguiente:

Régimen interior.

Siendo los asuntos a tratar de trascendental importancia, se ruega la puntual asistencia.—El Secretario.

### ASOCIACION AUTONOMA DE LA GUARDIA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Atendiendo un ruego del camarero delegado en la Federación que se está constituyendo, se convoca a una asamblea única hoy, viernes, a las diez y media, en el Bar Ponco, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Peticiones al Congreso.

Ruegos y preguntas.

Encarecemos la más puntual asistencia a todos los afiliados.—El Secretario.

### AGRUPACION DE AGENTES, VIAJANTES Y REPRESENTANTES

Se convoca a junta general extraordinaria, que se celebrará el próximo domingo, día 19, a las diez y media de la mañana en primera convocatoria y a las once en segunda.

Se encarece puntual asistencia.—El secretario.

### SINDICATO PROVINCIAL DEL GREMIO DE LA MADERA

#### Sección de Irún

Se convoca a asamblea general ordinaria, que se celebrará mañana, sábado, día 18, a las siete y media, en el domicilio social: Casa del Pueblo, Larrechipi, 9, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Idem de cuentas y comunicaciones.

Descargo de los delegados al Provincial.

Presuntas y proposiciones.

### ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA DE GUIPUZCOA

Se convoca a junta general extraordinaria para mañana, sábado, a las siete y media, en nuestro domicilio social.—Puerto, 7: Casa del Pueblo—, para continuar la asamblea anterior.

Se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

### SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA PLAZA DE TOROS

Se convoca a la Junta Directiva saliente y entrante a la reunión que se celebrará hoy, viernes, a las seis y media de la tarde, en el sitio de costumbre, 31 de Agosto, 38, primero.—El Secretario.

### SINDICATO PROVINCIAL DE OBREROS DEL MUEBLE, MADERA Y SIMILARES

Se pone en conocimiento de todos los asociados que próximo a celebrarse el segundo Congreso de la Federación Nacional de la Madera, pueden presentar cuantas proposiciones sean convenientes hasta el 1 de marzo en la Secretaría de este Sindicato: 31 de Agosto, 38.

### FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS DE RENTERIA

Se convoca a asamblea a todos los obreros pertenecientes a la U. G. T. para hoy, viernes, a las cuatro de la tarde, en la Casa del Pueblo.—La Comisión.

### SOCIEDAD DE OFICIALES PELUQUEROS Y BARBEROS DE PASAJES, ALZA Y DENTERIA.

Esta Sociedad convoca a todos los oficiales peluqueros y barberos del radio, sean o no afiliados, a una asamblea, que se celebrará hoy, viernes, a las nueve y media de la noche, en la Casa del Pueblo: calle Blas de Lezo.

Se ruega la puntual asistencia, por tratarse de asuntos de suma importancia.—El secretario.

### FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS DE PASAJES

El Comité convoca a todas las Juntas Directivas de los Sindicatos que integran esta Federación a una reunión, que se celebrará hoy, viernes, a las siete de la tarde, en el domicilio social: Blas de Lezo.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega a todos la puntual asistencia.—El Comité.

### SOLIDARIDAD DE OBREROS VASCOS DE BERNANI

Se convoca a todos sus afiliados a junta general ordinaria que se ha de celebrar el domingo, día 19 del corriente, a las once de la mañana, en los locales de la Sociedad.

## ACTUALIDAD POLITICA

## Después de una reunión que celebraron los ministros con el jefe del Gobierno, se cree que hoy se tratará en el Consejo de la actitud de los radicales

Interrogado por los periodistas, el Sr. Azaña declara que para él su discurso del martes es el Evangelio

(POR TELÉFONO)

Madrid, 17.

## ¿GUILLOTINA O SESION PERMANENTE?

En los pasillos de la Cámara se decía ayer tarde por algunos diputados de la mayoría que en vista de las numerosas enmiendas que los radicales presentan al proyecto de construcción de una carretera en Alicante, habrá que adoptar alguna medida para contrarrestar la obstrucción. Decían también que será preciso aplicar la guillotina o apelar a la sesión permanente.

## LAS ENMIENDAS DE LOS RADICALES

A primera hora de la tarde el Sr. Salazar Alonso dijo que los radicales habían presentado al proyecto de construcción de una carretera en Alicante, más de 45 enmiendas.

## EL SEÑOR AZAÑA Y SU DISCURSO DEL FRONTO

A primera hora de la tarde llegó el jefe del Gobierno al Congreso, sumándose a un grupo de diputados y periodistas. Uno de éstos le dijo:

—¿Conoce usted las diferentes interpretaciones que se dan a su discurso del frontón?

—¡Hombre! El Evangelio tiene más de 20 siglos y ya ven ustedes que aun hay quienes le están buscando interpretaciones.

—¿Usted cree que su discurso es el Evangelio?

—¿Cómo voy a creerlo? Lo es para mí y ya es bastante.

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

En el grupo de diputados y periodistas a los que a su llegada al Congreso se unió el señor Azaña, se hallaba el subsecretario de la Gobernación, quien le dijo que el señor Casares Quiroga seguía mejorando notablemente y que le anunciaba que regresará pronto a Madrid.

Y el Sr. Azaña le dijo:

—Pues dígame usted que no se moleste y que está muy bien en Ronda, donde el Gobierno le tiene confinado. Que esté tranquilo y que permanezca allí todo el tiempo que quiera.

## UNAMUNO Y EL SENTIDO LIBERAL

Interrogado el Sr. Unamuno acerca de si piensa intervenir en la discusión del proyecto de ley sobre Congregaciones religiosas, dijo:

—Sí, pienso intervenir. Aquí resulta que hemos perdido el sentido liberal. Yo, que nunca he admitido las tiranías de la Iglesia, no puedo aceptar las del Estado.

Creo que en el problema de la enseñanza como en otras muchas cosas, el camino que el Gobierno sigue es completamente equívoco. El criterio del Gobierno en este y otros asuntos está divorciado de la opinión. A mí me consta que los religiosos que se dedican a la enseñanza cumplen sus fines con todo celo. No es lo mismo un jesuita que se alimenta de coles y se dedica a la enseñanza, que un profesor de instituto que tiene que atender a otras muchas obligaciones.

Nada, señores: Hemos perdido el sentido liberal.

Por lo demás, ruego a ustedes desmientan categóricamente esas manifestaciones que se me atribuyen con respecto al discurso del jefe del Gobierno y hagan constar que ni el discurso ni lo he leído.

## UNA REUNION DE MINISTROS

El jefe del Gobierno permaneció toda la tarde en su despacho del Congreso, al que concurrieron también varios ministros con los que conferenció durante bastante tiempo.

Se dijo que en esta entrevista se habían cambiado impresiones acerca de la obstrucción de los radicales y de la situación política; pero los ministros, a los que los periodistas interrogaron, manifestaron que no trataron de estas cosas.

No obstante, los periodistas supieron que los ministros, en su entrevista con el jefe del Gobierno, se ocuparon de la labor parlamentaria, de la obstrucción de los radicales y de la situación política.

De estas cuestiones se tratará también en el Consejo de ministros que se celebrará hoy viernes. Es seguro que en dicho Consejo se acuerde ir a la sesión permanente hasta aprobar el proyecto referente a la construcción de una carretera en Alicante.

## LA COMISION DE JUSTICIA

Ayer tarde se reunió la Comisión de Justicia y acordó aceptar la dimisión del señor Salazar Alonso, en la presidencia y nombrar para sustituirle al Sr. Baeza Medina, y secretarios a los señores Sapiña y Rico Abello.

## UN TELEGRAMA DE VARIOS REPUBLICANOS DE BUENOS AIRES

El Sr. Lerroux, al llegar al Congreso, dijo que acababa de recibir el siguiente telegrama de un grupo de republicanos de Buenos Aires.

—Roamos a parlamentarios radicales no turben la digestión a Pantagruel y Gargantúa, continuadores del festín nacional iniciado en 1923. ¡Ah! Y que no nos derroten. Por varios republicanos, Cristóbal Blanco.

## LOS RADICALES-SOCIALISTAS

El diputado radical-socialista Sr. López Goicoechea dijo ayer tarde a los periodistas que al Sr. Moreno Galvache y a él le

había visitado el Comité Ejecutivo del partido radical-socialista de Murcia, para que se diga con toda claridad por el Comité central cuál es la posición del partido y se declare si es que va a la deriva detrás de las fuerzas del Gobierno, con objeto de que se pueda definir de una manera categórica la situación de la organización radical-socialista en la política nacional.

Añadió el Sr. López Goicoechea que de este asunto se tratará en una de las próximas reuniones del Comité central del partido.

A última hora, en los pasillos del Congreso, tuvieron una conversación muy viva los señores Gordón Ordas, López Goicoechea y Moreno Galvache.

El señor Gordón Ordas censuraba al señor López Goicoechea por haber dado cuenta a los periodistas de la visita que le hizo el Comité Ejecutivo del partido radical-socialista de Murcia, replicándole los señores López Goicoechea y Moreno Galvache que ellos están conformes con dicho Comité regional y que no se arrepientan de haber dado cuenta de la citada visita. Añadieron que sus manifestaciones reflejan un estado de conciencia que no debe ocultarse, porque sería mucho más grave.

Cuando terminó la conversación de los tres citados diputados, los periodistas hablaron con el Sr. Gordón Ordas y le dijeron que las manifestaciones del Sr. López Goicoechea habían producido gran revuelo y que se decía que entre los radicales socialistas habían surgido disensiones. Y el señor Gordón Ordas replicó:

—Pues yo no sé que haya tales disensiones. Además, no hay motivo para que existan.

En uno de los pasillos de la Cámara se entrevistaron los señores Pérez Madrugal, Alvarez Angulo y Martín de Antonio. Estos censuraron al Sr. Pérez Madrugal las declaraciones que hizo al «Heraldo de Madrid», y el Sr. Pérez Madrugal les dijo:

—Pues yo mantengo mi criterio expuesto en esas declaraciones. Nosotros estamos apoyando a un Gobierno que no tiene para nosotros más que desdenes, y se ha permitido declarar la incapacidad de los grupos republicanos para gobernar.

Fué el tema de todas las conversaciones, hasta última hora, la situación que parece haberse creado dentro de la minoría radical socialista, según las manifestaciones que hizo el Sr. López Goicoechea ante los periodistas.

Parece que son 12 los diputados radicales socialistas que no están conformes con la actuación de los ministros del partido en el Gobierno ni con el último discurso del señor Azaña, fundiéndose en la obra de gobierno con los socialistas.

Los diputados radicales-socialistas más destacados que no están conformes con la marcha de la política gobernante son los señores López Goicoechea, Moreno Galvache, Ruiz del Toro, Guallar y otros.

## LA SITUACION POLITICA

Hasta cerca de las diez de la noche estuvieron muy animados los pasillos del Congreso. Se formaron varios corrillos en los que se hacían comentarios acerca de la situación política, que cada día es más difícil, naciéndose imposible llegar a una conciliación.

Los señores Maura, Sánchez Román y otros celebraron varias conferencias, sin que los periodistas pudieran saber lo que en ellas se trató.

A última hora, el señor Maura celebró otras entrevistas, después de las cuales habló con los periodistas, a los que dijo:

—Me parece que lo más importante y grave es lo ocurrido en el pueblo de Casas Viejas. Esa Comisión que va a investigar sobre los sucesos dará mucho juego en el Parlamento y fuera de él.

«He hablado con el ministro de Obras públicas de los incidentes políticos de estos días y de la posibilidad de llegar a una solución. Es muy doloroso y lamentable este espectáculo, que desprestigia al Parlamento. Pero puestos a determinar sobre quiénes recae la responsabilidad, y los orígenes y causas de la situación, tendríamos mucho que hablar, pues el Gobierno no ha dejado nunca a las minorías en plena libertad de acción, y, naturalmente, ello ha tenido por consecuencia esto que lamentamos: la obstrucción radical.»

## LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Seguramente dentro de unos días el Gobierno presentará a las Cortes una fórmula para la celebración de las elecciones municipales que se anunciará el mes de abril.

## LA SUBSECRETARIA DE GUERRA

Ha dimitido en la Subsecretaría del ministerio de la Guerra el general Ruiz Fornell, y para sustituirle ha sido nombrado el general Castelló, que era jefe de la brigada de infantería de Alicante.

## LOS SUCESOS DE CASAS VIEJAS

Hoy, viernes, en el expreso de Andalucía, saldrá para Casas Viejas la Comisión de parlamentarios que va a investigar acerca de los sangrientos sucesos allí registrados. Algunos de los comisionados irán en avión hasta Sevilla. Se dice que formarán también parte de la Comisión el republicano conservador señor Aramburu y el socialista don Bruno Alonso.

En los pasillos de la Cámara, y entre los diputados de distintos matices, se atribuía gran importancia al viaje de esta Comisión, ya que en ella están representadas todas las minorías.

Se afirmaba que los trabajos de esta Comisión darán lugar a tardes de gran actividad en el Parlamento.

Algunos de los que forman parte de la Comisión decían que no llevan el propósito de enfrentarse con el Gobierno, sino que su actitud responde a lo que ellos estiman un deber. Entienden que lo ocurrido en Casas Viejas fué tan grave, que debe ser aclarado.

Los comisionados tienen el propósito de redactar una Memoria, para repartirla en el Parlamento y en todo el país.

Los comisionados se proponen estar de regreso en Madrid el martes o el miércoles, e interponer al ministro de la Gobernación. El primero en hacer uso de la palabra será el radical señor Rodríguez Piñero.

## LOS MAESTROS LAICOS

La Comisión de Instrucción pública ha dictaminado ya acerca del proyecto referente al ingreso de los maestros laicos en el escalafón del Magisterio. Consta de seis artículos. Se dispone que los maestros laicos que hayan desempeñado escuelas particulares podrán ingresar en el escalafón mediante un cursillo especial que se organizará en todas las provincias, y serán juzgados por una Comisión calificadora. Los aspirantes deberán presentar documentos acreditativos de haber desempeñado escuelas privadas y de que poseen el título de maestro.

El concurso no se limitará a 40 plazas sino que se ampliará el número en la medida que se estime conveniente.

Los aprobados deberán aceptar las escuelas que se les adjudique. Los que no se presentaran a los cursillos, los que no acepten las escuelas que se les adjudique y los que no llegaran a tomar posesión perderán los derechos que se les reconoce en este decreto.

El ingreso se hará colocando a los maestros laicos a continuación de los maestros que ingresaron en el escalafón en las últimas oposiciones.

Se propone que a los maestros laicos que tengan más de cincuenta años de edad y veinte de servicios el Estado les conceda una pensión equivalente a la mitad del sueldo correspondiente a la categoría que se les da al ingresar en el escalafón.

## LA REORGANIZACION DE LA PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

La Comisión de Instrucción Pública ha nombrado dos ponencias para que dictaminen sobre el proyecto de bases referente a la reorganización de la primera y segunda enseñanza.

## EL COMANDANTE FRANCO

Interrogado el comandante Franco por un periodista acerca de su supuesta decisión de retirarse de la política, ha dicho:

—No pienso por ahora en desligarme de la política. Lo que haré es inhibirme de ella por una temporada de dos o tres meses. Todo esto obedece a la amargura que me produjo el resultado de las elecciones de Cataluña, pues yo esperaba que la masa obrera apoyara con fervor la candidatura a ella afectada. Yo continúo siendo federal.

## LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN LISBOA

Interrogado el ministro de Estado acerca de la dimisión del señor Rocha en el cargo de embajador de España en Lisboa confirmó la noticia, añadiendo que todavía no ha sido nombrado el sustituto del señor Rocha.

## UNA BAJA EN EL PARTIDO SOCIALISTA

La minoría socialista ha acordado dar de baja en la misma al diputado señor García Hidalgo en vista de que la Agrupación de Córdoba ha hecho lo propio a petición del interesado.

## LA INTERVENCION MILITAR

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» ha publicado un decreto disolviendo la Intervención Militar del Ministerio y creando la Intervención civil.

Habrà una Intervención Central en el Ministerio de la Guerra, otra en cada división. También las habrá en Baleares, Canarias y Marruecos.

## EL TRASPASO DE SERVICIOS A LA GENERALIDAD

Ayer por la mañana, en una de las sesiones del Congreso, se reunió la Comisión interministerial que estudia el asunto relativo a la transferencia de servicios del Estado a la Generalidad. La Comisión continuó el estudio de las diversas cuestiones sobre las que ha de emitir informe.

## LA LEY DE CONGREGACIONES RELIGIOSAS

Por la mañana se reunieron los disputados

catalanes que se encuentran en Madrid. Examinaron el proyecto de ley sobre las Congregaciones religiosas y en su mayoría coincidieron con el criterio de la Firpe. Se acordó que si algún diputado catalán interviene en el debate en sentido derechista, intervenga también otro de la Esquerra en sentido francamente izquierdista.

Ayer por la mañana el presidente de la República recibió en audiencia a la comisión de representantes de entidades católicas de las Vascongadas y Navarra que se encuentra en Madrid con motivo de la discusión del proyecto de ley sobre las Congregaciones religiosas.

Los comisionados entregaron al presidente el escrito en el que las entidades que representan condensan su opinión en relación con la mencionada Ley. El señor Alcalá Zamora se expresó en los mismos términos que lo hizo días pasados ante la representación de la Asociación de padres de familia que le visitó para hablarle del mismo asunto.

## La función a beneficio del Bolsín del Trabajo

Creemos haberlo dicho en otra ocasión: el público se fija mucho en quienes organizan las funciones benéficas. En diciembre se registró el último ejemplo con la función a beneficio del Ropero Escolar; ayer se repitió el ejemplo. ¿Conformes en que no se puede fiar de colocar en el cartel las líneas «A beneficio de...? Los ricos, los pseudoricos, que son los más, gustan de hacer que otros hagan caridad, y hay que reconocer que lo hacen bien; ellos, quizá pondrán poco de su bolsillo, pero hacen que otros lo pongan. Por eso resultan tan admirables (hay que reconocerlo) ciertas fiestas benéficas.

Todo esto quiere decir que ayer, en la función de la tarde, hubo poco público, a pesar de que el programa era movido. El cuadro artístico del Circolo Vallisoletano representó la comedia del ministro de Agricultura, señor Domingo, «Juan Sin Tierra». Muy bien estuvieron todo los artistas que tomaron parte en la representación. Y declamos artilas, porque su entusiasmo, su magnífica voluntad puesta al servicio de la escena y de la obra, merecen servir de ejemplo a los profesionales. Las señoritas Huerta, Antañanzas y Otegui y los señores Méndez, Solas, Díaz y González trabajaron en sus respectivos papeles admirablemente.

La Orquesta Sinfónica de San Sebastián, que siempre actúa cuando de ella se pide una colaboración graciosa, dió un concierto excelente, bajo la hábil dirección del maestro Larrocha, presentando la orquesta un conjunto excelente, que dió gran expresión a las obras interpretadas con verdadero acierto.

En los intermedios actuó la rondalla del Circolo Vallisoletano, y el conjunto de la función, sin pesadez—muy propia de esta clase de funciones—resultó sumamente interesante, muy entretenido y muy bonito.

Todos cuantos elementos tomaron parte en esta primera velada oyeron muchos aplausos, que el público les tributó con gran acierto, como se merecían.

Por la noche, el cuadro de la Agrupación representó «El sexo débil» y «El ama de la casa». Las dos obras, particularmente esta última, que contiene grandes dificultades de interpretación, fueron representadas irrefragablemente por los artistas, particularmente por la señorita P. Huerta, que se mostró como actriz consumada.

Le secundaron admirablemente la señora López, las señoritas García y Moreno y las señoritas Lampré, Rammale, Arrayet y Zulaica.

Todos ellos fueron muy aplaudidos. Como fin de fiesta actuó el coro de Gatzelub, los «Cosacos de Don Pío», que también se prestan siempre que se pide su colaboración para actuar en una obra benéfica. Decir que actuaban estos cantores, es decir que el éxito fué formidable. Cantan bien, sin darle importancia, y gusta tanto lo que cantan y como cantan, que el público les escucharía horas y horas sin fatigarse.

Así ocurrió ayer, que después de cantar su programa, hubieron de repetir «Pepita», la vieja canción, que sale bordada de las huertas de «Don Pío».

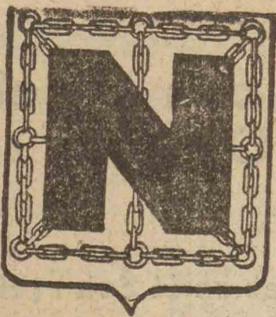
El éxito de esta fiesta—a la que acudió mucho más público que por la tarde—fué rotundo, por lo que merecen el aplauso quienes en ella participaron y sus organizadores.

(Retirado de nuestro número de ayer por falta de espacio.)

## Calzados MARI

Liquidamos, por fin de temporada, preciosos modelos para niños, desde 8, 10, 12 pesetas, todos tamaños.

Miracruz, 13 (Junio al cine Trueba).



# NAVARRA

(POR TELEFONO) Pamplona, 17.

## LABOR TROGLODITICA

La opinión de un jekid. —En «La Voz de Navarra», del jueves pasado, día 16, se publica un artículo titulado «En torno al banquete», en el que se pretende ridiculizar a Azaña y a Prieto.

Los carlistas renegados, que hoy son nacionalistas de la derecha, no saben ni lo que hacen ni lo que dicen. En su teofagia histórica no piensan más que atacar a todo lo que huele a progreso y por ello censuran a dichas personalidades, los que precisamente quisieron el Estatuto vasco-navarro. En cambio, defienden a Lerroux, cuyo partido es antiestatutista, creyendo que el jefe de los radicales devolverá a Navarra el birreinato del cura Eleta y de otros curicas más o menos enredadores, olvidando que Lerroux es republicano, completamente republicano, laico, y por lo tanto, persona decente.

No les interesa lo que dicen de su programa los radicales; no les interesa más que el nacionalismo romano. En su ceguera católico-teofágica no les importa unirse con los centralistas del «Diario», como ya lo hicieron en las pasadas elecciones. Su programa único consiste en propugnar por curas de sindicato, explotadores rurales, enchufes, actas, misas mayores, alborotos «emakumíferos» y vivas a Roma, porque todos somos hijos de Dios, y por lo tanto hermanos... menos los «maketos», los cuales se han creado solos.

Basta ya de tanto engaño y tanta adulteración de la verdad de las cosas. Basta ya de dominios clericales y de caciques máximos. Lo que hay que hacer es preocuparse más en serio del engrandecimiento del país vasco, republicanzándolo y socializándolo y haciendo hombres de bien, instruidos y laicos, a todos los que habitan estas tierras de promisión y evitar que se dejen de engañar por predicadores rurales.

Si el país vasco está desacreditado, por su ambiente cavernícola, únicamente... de ello tenéis la culpa vosotros, los jekides.—Guipuzcoarra.

## ECOS TAURINOS

Hemos visto en «Diario de Navarra» que el simpático «Ch» aboga porque al novillero Paco Céster se le acepte la proposición de tomar, en las próximas fiestas de San Fermín, la alternativa, por su calidad de navarro adoptivo, al igual que en otra ocasión se hizo con Saturio Torón.

La verdad es que con estas complacencias puede muy bien desmerecer el cartel de ferias, que fué siempre importante, toda vez que habría que reservarse una corrida y la llamada de prueba. Por ello creemos advertir a la Comisión taurina de la Casa de Misericordia, para que estudie la conveniencia de tal contrata, toda vez que si por regionalismo es, debe ser Zaragoza y no Pamplona quien debe atender el justo deseo de Paco Céster, ya que a Saturio Torón, navarro e hijo adoptivo de Aragón, fué Pamplona la que le concedió el honor de la alternativa.

Por otra parte, Paco Céster no ha tenido una actuación sobresaliente en esta plaza en las funciones en que tomó parte, que obliguen a guardar esa consideración, de la que tan partidario se muestra «Ch», y con ello creemos firmemente debe meditar la citada Comisión antes de decidirse a conceder una alternativa que en Pamplona no interesa.

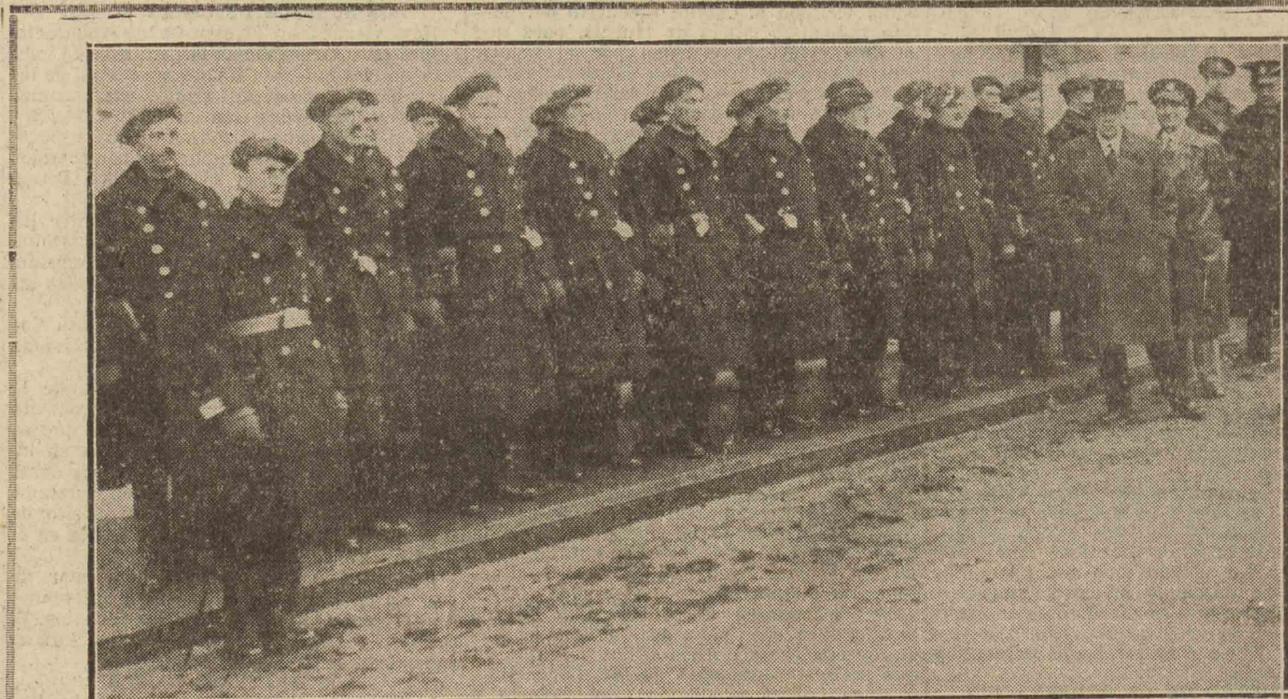
## DEL GOBIERNO CIVIL

La fuerza de la masa.—Cuando ayer nos recibió en su despacho el gobernador civil señor Solozábal, nos comunicó que cuando a las nueve de la mañana estaba reunido en sesión el Ayuntamiento de Santacara, irrumpió en la sala un grupo de vecinos que quería obligar al alcalde y a los concejales que presentarían la dimisión inmediatamente. El propósito fué conseguido, pero informado el gobernador de lo que ocurría dió órdenes urgentes al comandante del puesto de la guardia civil de Carcastillo para que con las fuerzas de su mando se trasladara inmediatamente a Santacara y cumpliera otras órdenes telegráficas que le fueron enviadas.

La guardia civil realizó todo lo ordenado y el alcalde y concejales de Santacara volvieron a reintegrarse en sus puestos, que no podrán abandonar, ni podrán dimitir hasta que el gobernador tenga en su poder el resultado de la información que ha mandado abrir.

Los inductores de este golpe de fuerza serán defendidos y trasladados a Pamplona, donde serán puestos a la disposición del gobernador, y habrán de sufrir las consecuencias del acto delictivo a que se han entregado, pues la primera autoridad de la provincia no está dispuesta a tolerar que se menoscabe el prestigio y el principio de la autoridad, ya que si hay motivos de queja o de disgusto existen medios legales para formular la protesta oportuna.

En Carcastillo.—Aprovechando la ausencia de la guardia civil del pueblo, unos vecinos de la localidad, que no estaban satisfechos con la parcelación de tierra dis-



PAMPLONA. — El alcalde, don Nicasio Garbayo y el jefe de la Policía municipal, don Enrique Gálvez, revistando a los serenos de la ciudad, que han comenzado a usar el nuevo uniforme.

(Foto Zaragüeta.)

puesta por la Diputación provincial, organizaron y realizaron una manifestación de protesta.

Como esta manifestación no estaba autorizada, los organizadores serán detenidos, puestos a la disposición del gobernador civil y conducidos a Pamplona.

Tranquilidad.—El gobernador terminó diciendo que después de los sucesos registrados en Santacara y Carcastillo reinaba completa tranquilidad en ambas localidades.

Para que se cumpla un acuerdo.—Dijo también el gobernador civil que enterado de que el Ayuntamiento de Vera del Bidasoa aplazaba el cumplimiento del acuerdo adoptado en 23 de septiembre último, en relación al abono de gastos para la creación e instalación de dos escuelas unitarias de niños y otras dos de niñas, en el edificio conocido con la denominación «Cuartel de Echegarra», el gobernador ha ordenado que se proceda al cumplimiento del acuerdo que es firme y ejecutivo.

Para esos fines han de destinarse los fondos procedentes del superávit resultante del ejercicio del año anterior.

## UN DESCARRILAMIENTO

Ayer, a las ocho y media de la mañana, descarriló un automotor con su remolque, de la Compañía de «El Iratí», en el puente llamado «Cuatro Vientos», en el barrio de la Estación, frente a la casa denominada «Villa Miranda».

El automotor derribó un poste, quedando la mitad del convoy fuera del puente.

El conductor, Eladio Gurpegui, de 50 años, resultó con contusiones en las regiones abdominal y lumbar, de pronóstico reservado. Fué asistido en la Casa de Socorro.

## NOTAS JUDICIALES

Señalamientos.—Para hoy están señaladas por la Audiencia de Pamplona las siguientes vistas:

—Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Pamplona, seguida contra Onofre Barón Oyarzabal, por estafa.

Defensor, señor Moso. Declarará un testigo.

—Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Pamplona seguida contra el mismo Onofre Barón Oyarzabal, por otro delito de estafa. Defensor, señor Arricibita. Declararán tres testigos.

## EN EL EUSKAL-JAI

Un partido sin pena ni gloria; otro con una voltereta formidable y a última hora.

Jugaban a primera hora Azcoitia y Arce contra Guelbenzu y Azpiroz. Las dos primeras decenas transcurrieron igualadas, pero luego Azcoitia y Arce se despegaron y llegaron al tanto 50, dejando en el 42 a sus contrarios.

Luego contendían Guruceaga y Mora, rojos, contra Cildoz y Olagüe, azules.

Cildoz y Olagüe, poco a poco fueron despegándose de sus contrarios, llegando a co-

locarse en el tanto 42 cuando los contrarios, Guruceaga y Mora, tenían apuntado el 33. A estas alturas, con solo tres tantos que les faltaban a los adelantados para ganar el partido, la cátedra se sintió rumbosa y dió el dinero 100 a 4, aunque no hicieron gran caso de este ofrecimiento los bajistas.

Pero se armó el barullo. Guruceaga y Mora empezaron a pegar fuerte, a jugar como maestros y se impusieron decididamente, apagando el fuego arrollador de los que antes les vencían.

El hecho fué que entre un jaleo formidable Guruceaga y Mora se apuntaron doce tantos y el último, 45, mientras los que antes iban por delante, Cildoz y Olagüe, no se apuntaban más que uno, quedando en el tanto 43.

La voltereta fué fantástica.

## ACCION MERITORIA

El guardia de Asalto Julio Fernández Medrano se ha encontrado en la vía pública una cantidad de dinero de alguna importancia, la que por conducto de sus jefes se ha apresurado a entregar en esta Alcaldía, habiendo felicitado el señor alcalde a dicho guardia por su acto de honradez.

## ESPECTACULOS

Coliseo Olimpia.—Hoy viernes, a las siete y cuarto y diez y media de la noche, la interesante película «Sólo te quiero a tí».

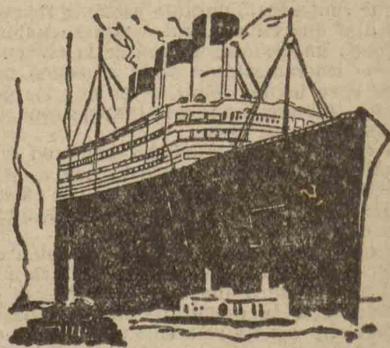
Teatro Gayarre.—A las siete y cuarto y diez y media de la noche, estreno de «Cielo robado», por Nancy Carrol y Philipp Holmes.



De un golpe  
acaban las Tabletas de  
**Aspirina**

con esta enfermedad. En la calle, en el tranvía, en el teatro, en fin en todas partes nos acecha el peligro del contagio. Protéjase tomando a tiempo las incomparables Tabletas de Aspirina.

Desde luego las legítimas con la Cruz Bayer estampada en ellas



## VAPORES CORREOS RAPIDOS

LINEA AMERICA DEL SUR.—Una salida de Barcelona todos los días 16 de cada mes por los vapores correos a doble hélice «FLORIDA» y «CAMPANA».

De Burdeos, una salida mensual por los trasatlánticos «MASSILLA» y «L'ATLANTIQUE».

Admitiendo pasajeros para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA A NORTEAMERICA.—Una salida semanal del puerto del Havre por los grandes trasatlánticos «ILE DE FRANCE», «PARIS», etc., admitiendo pasajeros para Nueva York.

Para informes y pasajes de clase dirigirse a los consignatarios:

FELIX IGLESIAS Y COMPANIA  
Plaza de la República, 25.—PAMPLONA



ECOS DE TODAS PARTES

"Karag" pronostica la derrota del Donostia en Mendizorroza el domingo

En Barcelona, Carlos Flix venció a los puntos al asturiano Sixto Barros

LOS PRONOSTICOS DE "KARAG"

- Primera división:  
 C. D. Alavés-Donostia F. C.  
 Valencia F. C.-Racing Santander.  
 Betis Balompié-Madrid F. C.  
 C. D. Español-Atlético de Bilbao.  
 Arenas Club-F. C. Barcelona.
- Segunda división:  
 Unión Club Irún-C. A. Osasuna.  
 Murcia F. C.-C. D. Castellón.  
 Athletic de Madrid-Sevilla F. C.  
 Sporting de Gijón-C. D. Coruña.  
 Club Celta-Oviedo F. C.
- Tercera división:  
 Zaragoza-C. D. Logroño.  
 Stadium Avilesino-Valladolid F. C.  
 C. E. Sabadell-Elche F. C.  
 Malagueño F. C.-Cartagena F. C.

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en negritas son los favoritos.

Breves impresiones. — Decidido virtualmente el campeonato de la Liga, el vencedor de la primera división, que será el Madrid, los partidos más interesantes en este grupo son aquellos en que intervienen los posibles colistas, que son Donostia, Arenas y Alavés. Dos de éstos se encuentran precisamente el domingo, de manera que su partido será algo serio, si no en juego, en emoción, y casi se puede asegurar que en dureza también. Se trata del partido de Victoria, de pronóstico dudoso, aunque nos inclinamos por los propietarios del campo, quienes de un partido a otro parece que tienen la intención de rehacerse, mientras sus adversarios van de mal en peor.

A excepción del partido de Valencia, los otros son también de mucha duda, pero los resultados del domingo último han aclarado la situación. En el Arenas se ha visto una fuerte reacción, iniciada ya en el partido contra el Español. La resonante victoria sobre el Athletic bilbaíno hace que se le considere como favorito. Por este mismo resultado, nos parece más probable la victoria del Español, en un partido que hace varias semanas se presentaba muy problemático.

Del Madrid, otros partidos más difíciles los sacó adelante, de modo que este lo salvará también, sin dejar de reconocer una buena forma en el Betis, a juzgar por sus partidos en San Sebastián, Valencia, etc.

Segunda División: En ésta no pasa lo mismo que en Primera; los partidos interesantes son aquellos en que intervienen los que ocupan los primeros puestos.

A estas alturas, el primer lugar no puede ya salir de estos tres clubs: Oviedo, Irún y Athletic de Madrid, por orden de la clasificación actual, que coincide con su mayor probabilidad. Si nos apuramos podemos decir que la lucha está entre dos, entre ovetenses e iruneses, si bien éstos tienen un 75 por 100, y aquéllos un 90 por 100.

Ya que escribimos de números y porcentajes, en el primer partido que gana el Oviedo fuera de su campo se pone su probabilidad a 99 por 100. Con esto, es fácil suponer la importancia del partido de Baladois. Porque al Celta le interesa también salir de la zona peligrosa, esto es, de los 10 puntos. Es el único partido dudoso. Los otros cuatro son claros, algunos sin ningún color.

Tercera División: El que más nos llama la atención es el partido de Avilés. ¿Sacará el Stadium más de dos tantos? El Valladolid con sus dos tantos por delante está muy bien situado, y en el peor de los casos, lo más probable es que se celebre un tercer encuentro.

El Zaragoza debe eliminar al Logroño. Con respecto a los otros dos partidos, si ganan los propietarios no es fácil que pasen a la Sabadell tendría que ganar por un margen de cuatro tantos y el Malagueño por cinco. O tres y cuatro, respectivamente, para desempatar siquiera.

BOXEO EN BARCELONA  
 En el Salón Nuevo Mundo se celebró la siguiente velada de boxeo:  
 A cuatro "rounds". Bamies vence por k. o. en el primer asalto a Llonguera.

Convocatorias

«SELECCION»

Se ruega a los jugadores de las apuras de la «Selección» que acudan al local social hoy viernes, a las nueve de la noche, para tratar del partido del domingo.

C. D. N. S. U. M.

Convoca a sus jugadores que acudan hoy viernes, a las ocho y media, al domicilio social a recoger los equipajes.

A ocho "rounds". Batalino vence por abandono en el sexto "round" a González.

A ocho "rounds". Lozano vence por puntos al madrileño Las Heras, sufriendo éste un k. d. en el sexto asalto. Las Heras, que estuvo muy valiente hasta el final, fué muy ovacionado.

A diez "rounds". Sabatino, campeón de pesos medios de Puerto Rico, contra el madrileño Angel Pérez. Desde los primeros asaltos, Sabatino se impuso, obligando a los se-

gundos del madrileño a que arrojasen la esponja en el segundo "round".

A diez "rounds". Flix, campeón de España de pesos gallos, vence por puntos al asturiano Sixto Barros, que actuaba por primera vez en Barcelona. Flix, que combatió admirablemente, redujo la acometividad del asturiano, que demostró ser buen encajador de golpe, y que se defendió valientemente. El público, a pesar de que perdió el asturiano, le aplaudió por su valor.

PEDESTRISMO

Ante el "cross" internacional organizado por la Federación Atética Guipuzcoana

Con gran satisfacción confirmamos la noticia publicada días pasados sobre la celebración de un "cross" internacional para el día 26 del corriente, organizado por la Federación Atética Guipuzcoana y patrocinado por el Centro de Atracción y Turismo.

La prueba, como veremos por el reglamento que más abajo copiamos, se celebrará, salvo una pequeña modificación, sobre el mismo recorrido del último "cross" organizado por el "Donostia F. C.", en el que se produjo el lamentable despiste de varios corredores; pero en esta ocasión, estamos bien seguros, no volverá a repetirse, porque todos, organizadores, atletas y público, harán cuanto está de su parte para que la interesante prueba se efectúe con el mayor éxito posible.

Se ha invitado, para que participen, a los mejores equipos de la costa vasco-francesa y guipuzcoanos, esperándose de un momento a otro su aceptación. Todos ellos, con sus más destacados elementos, presentarán dura lucha para conquistar el trofeo que se disputa, denominado "San Sebastián", que se adjudicará definitivamente al equipo que mejor clasifique a sus cuatro primeros corredores.

Se gestiona, igualmente, la participación de Labitte, uno de los mejores "crossmen" de Francia, cuya participación, aun cuando excusamos decirlo, daría un formidable interés a la prueba, ya que serviría para calcular las posibilidades de nuestros corredores frente a atleta de tanta valía.

A continuación publicamos el reglamento por el que se regirá esta importante competición, de la que nos ocuparemos en días sucesivos.

ARTÍCULO 1.º La Federación Atética Guipuzcoana, domiciliada en San Sebastián, organiza para el día 26 del corriente febrero, a las diez y media de la mañana, una prueba de "cross-country", en la que podrán tomar parte todos los corredores nacionales y extranjeros que no sean profesionales y pertenezcan a clubs o sociedades federadas en la región donde exista Federación o, simplemente, sociedad deportiva, donde no la haya.

Art. 2.º Todos los corredores pertenecientes a clubs o sociedades federadas deberán presentar sus licencias correspondientes a la actual temporada. Caso de pertenecer a sociedades deportivas en cuya región no exista Federación, bastará la presentación de un certificado de aficionado expedido por el presidente y secretario de su club.

Art. 3.º Habrá dos clasificaciones: individual y por equipos. Aspirarán a la primera todos los corredores, y a la segunda, los clubs o sociedades nacionales o extranjeros que presenten el número de corredores que exija el trofeo que se disputa.

Art. 4.º Los premios de la clasificación individual consistirán en copas, objetos de arte, etc., etc., que se adjudicarán por riguroso turno, a elección de los ganadores.

Art. 5.º El premio de la clasificación social será el trofeo denominado "San Sebastián", que se adjudicará, definitivamente, al club o sociedad cuyos cuatro primeros corredores obtengan mejor clasificación.

Art. 6.º El recorrido de la prueba será el que a continuación se detalla: Salida del paseo de Atocha (carretera), pasando por debajo del puente del F. C. a la calle de Iztueta, paseo de Francia, puente de María Cristina, paseo del Arbol de Guernica, prolongación del paseo del Ensanche de Amara, una vuelta a la ribera pequeña (junto a la vía del ferrocarril), puente de hierro sobre el río Urumea, paseo de la margen derecha del mismo río, puente de María Cristina, paseo del Arbol de Guernica, prolongación del paseo del Ensanche de Amara, otra vuelta a la ribera pequeña, paseo de la prolongación del repetido Ensanche de Amara, paseo del Arbol de Guernica, puente de María Cristina, paseo de la margen derecha del río Urumea, puente de hierro sobre el mismo río, paseo de la prolongación del Ensanche de Amara, paseo del Arbol de Guernica, puente María Cris-

tina, paseo de Francia, calle de Iztueta y paseo de Atocha, donde estará establecida la llegada.

El recorrido es de 41.000 metros aproximadamente.

Art. 7.º Los corredores obedecerán todas las observaciones que les hagan los jurados fijos o volantes, que llevarán los distintivos de tales.

Art. 8.º La entrega de los dorsales se hará en el campo de Atocha, media hora antes de la salida, previo pago de una peseta por dorsal, reembolsable a la devolución de los mismos.

Art. 9.º Con objeto de facilitar la labor de los jurados, los corredores deberán colocarse sus números de frente, a la altura del pecho.

Art. 10.º Formarán también parte del jurado los delegados de los clubs cuyos corredores participen en la prueba y demuestren estar plenamente autorizados para ello.

Art. 11.º El jurado se retirará de la meta a los treinta minutos de la llegada del primer corredor.

Art. 12.º Las reclamaciones se presentarán por escrito, al jurado, antes de pasada una hora del término de la prueba, acompañadas de la cantidad de diez pesetas, que serán devueltas si, a juicio del jurado, la reclamación es fundada.

Art. 13.º Las reclamaciones sólo serán apelables ante la entidad organizadora.

Art. 14.º Para cualquier caso no comprendido en este articulado, los reglamentos de la F. A. G. serán los que resuelvan las dudas o divergencias que sobrevengan de su interpretación deportiva.

Art. 15.º La F. A. G. no responde de los accidentes, daños, incidentes, etc., que pudieran ocasionarse o derivarse en la organización de esta prueba.

Art. 16.º Las inscripciones deberán enviarse, por escrito, al domicilio social de la Federación Atética Guipuzcoana (calle de Churrutxa, 2), antes de las doce del mediodía del día 24 del actual.

San Sebastián, 16 de febrero de 1933.  
 POR LA F. A. G., EL SECRETARIO.

En el Stadium Gal  
 Partido difícil el que jugarán el Unión Club y el Osasuna

Saben todos los aficionados cuán fácil le ha sido al equipo irunés vencer en Gal a cuantos otros equipos se le han enfrentado en las condiciones de la Segunda División de la Liga, salvo el Sevilla, al que venció por un goal a cero, debido principalmente al fuerte viento Sur que hizo aquella tarde.

Por cuanto antecede no parece ser que los iruneses debieran preocuparse tanto como están preocupándose por el resultado del partido del domingo próximo; pero lo cierto es que los aficionados de la ciudad fronteriza sienten inquietudes por este partido con los "rojillos".

El Osasuna y el Unión Club llevan jugados tres partidos en esta temporada: dos del campeonato regional y uno de la Liga. Los resultados han sido: primero, en San Juan, ganó el Osasuna por uno a cero; segundo, en Gal, empatan a dos goals, y, tercero, en Pamplona, venció Irún por dos a uno.

Estos resultados son harto elocuentes para que ninguno de los dos equipos costandieneses se confíe demasiado ni aún poco.

Es sabido que los "rojillos" forman equipo de por sí acometedor y valiente, que no se arredra por cuantos obstáculos se le pongan por delante, y que con el mismo entusiasmo juega en su campo como en los extraños.

Es, sencillamente, uno de los equipos más bravos de la nación. Los "rojillos" vendrán acompañados de innumerables partidarios de la capital navarra, a los que se agregarán otros muchísimos navarros de otros pueblos.

Este partido promete ser de los más emocionantes que se tienen presenciados en el estadio Gal y por de pronto el más interesante y el de mayores atractivos. — X.

Federación Guipuzcoana de Fútbol

Tercera categoría

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Selección F. C., 2; C. D. Izarra, 5.  
 C. D. Donosti, 2; Vasconia F. C., 5.  
 España F. C., 0 Abandotarra F. C., 2.

J. G. P. E. F. C. P.

Abandotarra F. C.	3	3	0	0	12	2	6
Vasconia F. C.	3	3	0	0	15	5	6
Izarra F. C.	3	2	1	0	11	9	4
España F. C.	3	1	2	0	3	7	2
Donosti F. C.	3	0	3	0	3	10	0
Selección F. C.	3	0	3	0	5	16	0

Partidos para el próximo domingo:

Um re Ona-Izaga, a las nueve, en Amute.  
 Touring-Bidasoa, a las tres y media, en Andoain.

Sporting-Trincherpe, a las tres y media, en Larzábal.

Selección-Donostia, a las nueve, en Atocha.  
 Vasconia-Abandotarra, a las once, en Atocha.  
 Izarra-España, a las diez y media, en Andoain.

Deporte de la nieve

El Club Deportivo Fortuna (Comisión de nieve), pone en conocimiento de sus asociados y simpatizantes con este deporte, que deseando organizar un autocar con ese fin, pasen a pedir detalles y precio antes de las nueve de la noche de hoy, viernes, al domicilio social, Campanario, 1, entresuelo.

SALON MIRAMAR

Gran temporada de cine sonoro

FUNCIONES PARA HOY

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto de la tarde y 10 y media de la noche

ESTRENO EXTRAORDINARIO de la producción "Paramount"

LABIOS SELLADOS

Drama conmovedor de un hombre vulgar que en el silencio halla su expiación y su gloria.

Principales intérpretes:

GITTA ALPAR

y

GUSTAV FROHLICH

Complemento de programa:

"Revista Paramount".

TEATRO PRINCIPE

Gran temporada de cine sonoro

FUNCIONES PARA HOY

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto de la tarde y 10 y media de la noche

GRAN EXITO

de la producción "Columbia", — dialogada en español —

HOMBRES EN MI VIDA

Principales intérpretes:

LUPE VELEZ

y

RAMON PEREDA

Gran complemento de programa.

# DEPORTE VASCO

## Un partido de emoción en el Moderno

Mina y Salaverria I ganaron por la mínima diferencia a Izaguirre y Ugarte. -El día 26, partido matutino a mano. -En Azcoitia y Vergara

### EN EL FRONTON MODERNO

El partido a remonte. — Partido monótono en sus cuatro primeras decenas, pero de gran emoción y de consecuencias "fatales" para la "cátedra" en la última.

La combinación era Mina y Salaverria I, rojos, contra Jesús Izaguirre y Ugarte, azules. Sacaban Mina del once y medio e Izaguirre del once.

Tan niveladas fueron las apuestas como lo fué el partido hasta su terminación. Aunque esta apreciación nuestra no la compartirán quienes llegaron a dar grandes momios por las dos parejas.

Comenzaron los dos bandos por igualarse en los tantos 8, 9, 14, 12, 13, 14, 16, 18, 23, 30 y 31. A partir de aquí avanzaron los rojos con ventajas que oscilaron entre los tres y cuatro tantos hasta alcanzar la máxima diferencia (37-31). A estas alturas, la "cátedra", siempre generosa, ofrecía su dinero por los adelantados en proporción de 40 a 6. Así transcurrió la pelea hasta mediada la última decena, en la que se redujo algo la diferencia, pues los rojos tenían 44 por 40 los azules. Pero cuando se creía ya el partido ganado por los rojos, sobrevino lo inesperado: Izaguirre, el delantero azul, que hasta entonces estuvo dominado por su contrario Mina, consiguió reaccionar, y entrando a todas las pelotas fué apuntándose tantos hasta cubrir la ventaja que le separaba de sus adversarios y darles caza en el tanto 44.

El revuelo fué enorme. El braceo de "catedráticos" y "hajistas" y el voiceo de los corredores daba la sensación de encontrarse en casa de orates. Para que la emoción y la angustia no quedaran a medias, los dos bandos siguieron igualándose en los tantos 46, 47 y 48, para colocarse los azules en 49 por 48 los rojos. Pero también éstos hicieron su positivo esfuerzo y se igualaron en el fatídico 49! Es algo horrible que después de tirar el dinero por un color llegue a tirarse por el otro y venga la otra vuelta... La "cátedra" no sabía qué hacer y los "hajistas" tampoco, por lo que el dinero se daba a la par por los dos colores.

Después del interregno del "entre-tanto", aprovechado para descansar unos y otros, se jugó el tanto final en medio de gran expectación. El peloteo fué largo, refido. Y ganaron al fin los rojos, los rezagados de última hora. Mina y Salaverria.

El encuentro, sin que tuviera nada de sobresaliente, gustó al simple espectador por la emoción de última hora.

Mina fué el más regular en la cancha, y con esto está hecho su mejor elogio. Salaverria tuvo de todo: bueno y malo; pero en general cumplió su cometido.

Por los vencidos, Izaguirre tuvo algunos lunares hasta la cuarta decena; después se aseguró e hizo una bonita labor. Ugarte estuvo muy irregular en la mayor parte del partido, a pesar de que tuvo intervenciones felices. Su labor corrió pareja con la de su contrario de zaga.

También tenemos que hacer constar que la calidad de la pelota influyó mucho en la pobre actuación de los cuatro jugadores.

El partido a pala. — Jugaban Inza y Pujana, colorados, sacando del once y medio, contra Chistu II y Urquidi, azules, con saque para Chistu del diez.

La "cátedra" se pronunció por los rojos (claro!) en proporción de 40 a 32.

Después de igualarse en el tanto primero del partido, los favoritos salieron por delante resueltamente hasta alcanzar una ventaja de doce tantos, por lo que el dinero se dió por ellos en proporción de 100 a 6; pero los rezagados, en una recia arrancada y en parte a los desaciertos de sus rivales, consiguieron reducir la distancia e igualarse con sus contrarios en el tanto 39. A pesar del peligro que esto significaba a estas alturas el partido, la cosa no pasó del susto, de un susto que obligó a apostantes y espectadores a ponerse en pie. En efecto, los rojos volvieron a despegarse y llegaron al tanto 50, término del encuentro, dejando a sus adversarios en el tanto 46.

Este partido, a pesar de la emoción de última hora, careció de interés. Ninguno de los cuatro palistas desarrolló juego de clase.

Partidos para hoy. — Primer partido, a pala: Inza y Urquidi, rojos, contra Chistu II y Lejona, azules. Segundo partido, a remonte: Larramendi y Tacolo, rojos, contra Ormazábal y Joaquín Echániz, azules.

Un partido a mano. — Para el día 26, por la mañana, la Nueva Empresa ha organizado un interesante partido entre los mejores manistas profesionales.

### DOS INTERESANTES PARTIDOS DE PELOTA EN AZCOITIA

El domingo pasado y a la hora anunciada, se celebraron en el hermoso frontón Gurea, de esta villa, dos interesantes partidos de pelota, interviniendo en la primera tanda Echániz III y Unzueta (rojos), contra Joaristi y Artache III (azules).

En el frontón hubo bastante animación. El partido fué una sucesión de empates hasta el tanto 14, pues ni unos ni otros acertaban a despegarse mutuamente. Lastima que el juego que desarrollan no sea más vivo. Pero esto no quiere decir que los tantos no fueran refidos. Al contrario, tanto Echániz como Joaristi bus-

caban las alternativas del "choko". Ahí está lo interesante. Pero el empeño de tirar la pelota atrás con demasiada insistencia, hacía perder colorido al partido.

Desde el tanto 14, los azules se alejan, merced al gran esfuerzo que realiza Joaristi, muy bien secundado por su compañero. Y ya cuando éstos tocan el tanto final, reaccionan los rojos, se consiguen algunos tantos, pero en su brillante avance Unzueta da en la chapa insulsamente, con lo que concluye el partido.

—El segundo partido resultó mucho más vivo. Lo jugaron Joaristi II (Sustarra) y Larrea (rojos) contra Urceley II y Lasa (azules).

Un partido vistoso y alegre, en el que Urceley se hartó de hacer diabluras con una soltura admirable de gran maestro. El fué quien nos deleitó más que nadie con sus graciosas jugadas y no menos sabrosos engaños. Campechano y simpático, jugó con gran entusiasmo, desconcertando en muchas ocasiones. "Sustarra" también quiso trabajar y puso mucho interés y entusiasmo en sus intervenciones, pero la mala suerte de su compañero Larrea, que estuvo desconocido, y la excelente actuación de sus enemigos, le privó de un resultado más apetecible.

El partido, como decimos, y aunque terminó en 8 para 18, resultó muy interesante, sobre todo en la pugna entre los delanteros, "Sustarra" y Urceley.—Oquill.

### EN VERGARA

Expectación para el domingo.—Consideraciones a un partido

Es enorme la que existe ante los partidos de pelota que se jugarán el domingo en el frontón de esta villa.

Por noticias que se tienen viene a deducirse que ese día vendrán a Vergara aficionados de todo el país vasco.

El partido que más interés despierta, es, como es natural, el que han de jugar mano a mano, a las once y media de la mañana, Mondragonés y Echave IV. Con saque ambos del cuadro cinco.

Se dan las opiniones más diversas sobre su probable resultado, pero la más extendida es la de que el triunfo será para el de Zumaya, con mayor o menor facilidad, lo que nos lleva a la deducción de que las primeras cotizaciones de la "bolsa" se harán, si no se han hecho ya, con momio relativamente fuerte por él, y esto puede provocar uno

de los tantos cataclismos bursátiles que hace tiempo presenciarnos "desde la barrera".

Nosotros, dicho sin propósito de "dar aires" al partido, que no los necesita, y sí con el deseo de expresar nuestra desinteresada opinión sobre las perspectivas que ofrece, hemos de decir que el resultado de la pugna Mondragonés-Echave IV no está tan claro como manifestan algunos.

Todos sabemos en qué circunstancias se suspendió el partido que empezaron a jugar en Eibar, y a nadie se le escapa que el veterano pelotari de la villa de las cerrajas, desde entonces ha recuperado fuerzas y facultades y ha hecho exhibiciones de juego como en sus buenos tiempos, compitiendo con éxito contra los mejores pelotaris de la actualidad. En partidos de dos a dos, es verdad; pero es dato que no se debe olvidar.

El "Mondragonés" supera a su adversario del domingo, en juego, en seguridad, en conocimiento de cancha, hasta creemos en toque, en todo, menos en juventud y en, como secuela suya, movilidad. Estas dos condiciones tiene que desarrollarias Echave con suficientemente intensidad para neutralizar primero y vencer luego los efectos de las otras sobre las cuales es notoriamente inferior.

¿Lo conseguirá? Ahí está el "quid". No se oche en saco roto la circunstancia de que la cancha de Vergara le es favorable al "Mondragonés".

—Luego se jugará otro interesante partido, también mano a mano, entre Chiouri y Monasterio, sobre cuyo resultado no nos abrevemos a opinar.

Y por la tarde, dos espléndidas combinaciones que abarrotarán también el frontón. En primer lugar, Rúbio y Uribe, contra Irureta II y Artazo, y a continuación la repetición del formidable encuentro jugado en la noche del día 2 del actual: Atano hermanos (VII y II) contra Ubilla II y Chapasta.

Hoy por hoy no se pueden organizar mejores combinaciones, y nada nos extraña que el despacho de localidades se manifieste tan concurrido como se manifiesta ya.—G.

### EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Gallarta III y Unamuno vencieron por un tanto a Amorebieta II y Arrigorriaga I.

—Los hermanos Quintana derrotaron por doce tantos a Chiquito de Bilbao y Zornoza.



¡No pierda Ud. la cabeza...

cuando tiene que preparar en corto tiempo o alargar una sopa! Con los cubitos de Caldo Maggi esto se hace en un momento.

El Caldo Maggi es el mejor en calidad y de un gusto delicioso.

**Caldo MAGGI**  
LA MARCA DE CALIDAD

2 cubitos por 25cts.

**NORTHERN**

Assurance Company Limited  
de Londres

Incendios, Acc'dentes  
-- Responsabilidad --  
Seguros marítimos

Agente en Guipúzcoa: B. ZATARAIN, Mayor, 19  
Teléfono 18-194

## Ayuntamiento de San Sebastián

Para los mozos del actual reemplazo cuyo paradero se ignora

### EDICTO

Ignorándose el paradero de los mozos que a continuación se expresan, naturales de este capital, que se hallan comprendidos en los alistamientos de las secciones de Recluta números 1 y 2, para el reemplazo del corriente año, se advierte a sus padres, tutores, parientes, amigos, amos o personas de quienes dependen, que por el presente edicto se les cita para que comparezcan en esta Casa Consistorial y Escuela de Amara, el próximo domingo, 19 del corriente, a las ocho de la mañana, hora fijada para la talla y reconocimiento de los mozos del actual reemplazo, en la inteligencia de que este edicto se inserta en sustitución de las citaciones ordenadas por la vigente Ley de Reclutamiento y por ignorarse la actual residencia de los interesados, a quienes en su caso les pasará el perjuicio a que haya lugar.

San Sebastián, 15 de febrero de 1933.—El Alcalde, F. Sasaiain.

Sección de Recluta núm. 1. Casa Consistorial.  
Alonso Pérez, Ernesto; Alzugaray Ibayondo, Benito; Apellaniz Zamora, Obdulio; Aranda Fernández-Duro, Rafael; Arroyo Buey, Patricio; Arzubuaga Lerchundi, Juan; Avalos Pérez, Juan; Ballarín Ruiz, Joaquín; Baños Martínez, Mises; Barcina Barrón, Valeriano; Barcón Furundarena, Francisco; Barriuso Alonso, José; Benito Luckhaus, Manuel; Blanco Amundarain, Juan; Blanco Pedrosa, Cándido; Bosqued Tejero, Julio; Buey Pérez, Elías; Burgo Moraza, Luis; Calderón Roux, Enrique; Cambón Rodríguez, Julio; Camilo Miner, Eleuterio; Castillo Rincón, Juan; Chiaposo Hualde, Manuel; Cierva Villaseñor, Miguel de la; Ciriza Zarrandicochea, Nicolás; Echave Domeroq, Vicente; Elgorrieta Fernández, Vicente; Etcheopar Larrañaga, Antonio; Feliz Remón, Andrés; Fernández Azcona, Ricardo; Fernández Martín, Luis; Galán Rodríguez, Cesáreo; Garalcochea Otegui, Modesto; García Sola, Faustino; García-Huidobro Ortegón, Manuel; Gómez Martín, Carlos; Gómez Pérez, Saturnino; González Rodríguez, Santiago; González Ullate, Miguel; Gonzalo Monreal, Manuel; Guizarro Huidobro, Luis; Guizarro Bascazaín, Eulogio; Gutiérrez Berango, Manuel; Heredia López, José; Hernández García, Jenaro; Herreros Erquiaga, Julio; Hijelmo Pérez, Donato; Ibarburu Oiarreta, Matías; Ibarra Garrañá, Jesús; Iriarte Balda, Ramón; Jarque Pombo, Eugenio.

Sección de Recluta núm. 2. Escuelas de Amara.  
Calleald, Francisco; Cortés Gorbeña, Eduardo; Duffau Batmala, Luis; González Ruiz, Vicente; Inchausti Capdeville, Gregorio; Izaguirre Lopez, José; Lapitz Mantecón, Carlos; Larrañaga Arzuna, Daniel; Larzabal Elcorro, José; Lasa Leizaola, José; Lázaro Berriain, Luis; Macazaga Arrese, Alejandro; Maestro Echeverría, Juan; Mallat Martínez, Eduardo; Martín Berango, José; Martínez Sánchez, Rafael; Mier Terán del Valle, Justino; Montes Esteban, Manuel; Moreno Puentecasta, José; Morte Etayo, Carlos; Múgica García, Juan; Olazola Alana, Félix; Ortegón Galland, Esteban; Ortiz de la Huerta Rincón Galland, José; Palacios Iribarne, José; Pereda Millán, Faustino; Pérez de Landazabal Aramberrí, Nicolás; Pérez Ortiz de Zárate, Tomás; Pujana Arriola, Jesús; Ramos Ugarte, Francisco; Ramos Ugarte, Nicanor; Raventos Mirosa, José; Reclutación Olasagasti Marcelino; Reclutación González, Manuel; Vallejo, José; Ribas Torres, Fernando; Rivera Zapata, Javier; Rodríguez López Arriola, Sánchez Guesta, Angel; Sánchez García, Enrique; San Román Sacarna, Fermín; San Sebastián Goicoechea, Ramón; Sebastián Aldasamil, Florencio; Serrano Forcano, Carlos; Sesto Sorocente, Gabriel; Simón Campo, Ceferino; Sordo Elorza, Severiano; Suárez Gofil, Antonio; Tardes de Tolentino Varzas, Luis; Tejedor Pombo, Maximiliano; Urbelain Acorreta, Daniel; Vallejo Romero, José; Vera Navarro, Félix; Vera Vera, Juan; Venero Gutiérrez, Leonardo; Vitorica Urquiza, Vicente.

**"LAPAZ"**  
MARINA, 3 1.º — TELEFONO 15-6-72.  
Sociedad de enterramientos por cuota mensual.  
Propagandistas faltan. Buena comisión y premio. De cuatro a seis.

**Propietarios y particulares**  
Se hace toda clase de trabajos de lintertería, a precios módicos, por linterneros o para forzoso. Teléfono 12-5-63.

**Jenaro Mañeru**  
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL  
Ptel y secretas. Consulta: 11 a 1 v de 4 a 6.  
Avda de 1.º de Mayo 19. Tel. 10-7-63.

**Garganta, Nariz, Oídos**  
M. DE PATERNINA  
De diez a una y de tres a seis.  
PRIM, 7. :: :: Teléfono 15-6-63.

**PAPEL WILSON**  
RESFRIADO - GRIPPE  
REUMATISMO  
PARIS y todas Farmacias.



**LEZO**

**¡ALERTA, CIUDADANOS!**

Dos años se cumplirán el 14 de abril próximo, histórico día, en que la soberana voluntad del pueblo español proclamó la segunda República, aniquilando y desterrando para siempre con el voto depositado en las urnas, el despotismo de un régimen absoluto la voluntad de cuyos hombres estamos obligados a obedecer los sufridos hijos del pueblo.

Dos años habrán transcurrido para la magna República española, cuyos hombres, con perfecto espíritu liberal, han sabido acertadamente nivelar la crucición esclavizada de la mujer española, elevándola a una categoría social y política, desde donde pueda exigir, como parte que es del todo universal, el cumplimiento del deber y derecho, que tiene tanto para obedecer las leyes y mandatos, como para deliberarlos en pro o en contra con su voto.

Llega abril con el segundo aniversario de la proclamación de la República y engendrará en su seno una nueva lucha electoral más ennoblecida que la anterior y cuyas consecuencias para este régimen democrático, especialmente en estas provincias, baluartes de la reacción y fanatismo obedecidos, pueden ser muy distintas por la grave incógnita que encierra en sí el voto a la mujer.

Lógicamente (y no hay que dudarlo), el triunfo de las izquierdas en su parte referente a los varones es innegable; pero, ¿qué nos depara, qué suerte nos espera con el voto de la mujer en estas provincias donde, alocinadas por el fanatismo infiltrado en sus corazones por esas aves de rapaña de voz melosa y ademanes delicados, permanecen tan esclavizadas y aprisionadas bajo la férrea mano de unos señores que les encañan con el crucifijo en la mano y la ponzoña clerical en el corazón?

Antes, no habiéndosele concedido el voto a la mujer, los candidatos denominados derechistas, no reparaban en los métodos más vergonzosos para poder proclamarse y subir a las gradas del poder, de donde gobernar al pueblo con política de caciques; se coaccionaba villanamente mediante amenazas, que no se habían de cumplir, pero cuyo temor hacía dudar a hombres (?) de muy poca dignidad personal; se gastaban sin escrúpulos miles de pesetas para comprar voluntades ajenas, haciendo un mercado de las conciencias de los hombres, entregándoles, como se da un mendrugo de pan a los necesitados, unas miserables pesetas con que acallarlos, para luego, ¡oh, triste realidad!, caer sobre ellos y aniquilarlos con el hambre y la miseria, muy bien disfrazada con el cuento de las penas de este mundo y los placeres en la otra vida.

Y ahora, en que la República ha concedido el voto a la mujer, ¿qué placer no habrán experimentado viendo llegado el momento en que con menos dificultad pueden obtener resultados más halagüeños? Hallarán presa más fácil en ellas que en los hombres, porque están menos curadas del poder sugestivo del confesorio, verdadero campo de acción; más propicio su corazón a enternecerse ante las "calamidades", que el "sectarismo" de la República ha enviado sobre los pobrecitos; y más dispuestas a "tragarse la bola", que les presentarán envuelta en palabrería confesional.

¡Alerta, ciudadanos! ¡Habrán tremolado la bandera tricolor española ondeando al aire sus pliegues de libertad para verse suplantada (en estas provincias vascongadas) por la bandera separatista de un partido, con cuyas leyes retrocederíamos a los tiempos de barbarie y calamidad, cuando les era preciso a los "jauntes" permaneciesen los hombres embrutecidos bajo el peso de exorbitante trabajo y ajenos a respirar aires de cultura y libertad?

¡Luchemos unidos sin descanso para arrancar la conciencia y corazón femeninos de las garras de las aves agoreras, que predecían vida corta y limitada a la República! ¡Trabajemos día y noche, como el enemigo, por salvarlas y librarlas de la cárcel del confesorio!

No entendáis más palabras engendradas por el sectarismo, sino efecto de la labor harto fructífera que se hace en los confesionarios y pulpitos, relevándoles de su calidad espiritual a la categoría de tribunas políticas. ¡Fueron erigidos para sembrar la buena de Dios; para predicar las doctrinas de Cristo, y profanando su misión sagrada más se preocupan de combatir y boycotear la República y sus leyes con miras a las próximas elecciones que de salvar las almas! ¡Día llegará que entre ellos, habiendo en una misma feligresía varios sacerdotes de opiniones políticas distintas, lucharán para hacer prevalecer su criterio personal o de partido.

¡Alerta, ciudadanos, y vosotras, ciudadanas! Reflexionad y parad mientes sobre los momentos políticos actuales. Daros cuenta que ha sido la República quien os ha otorgado el voto justicieramente para que también justicieramente hagáis uso de él. Comparad los tiempos actuales con los anteriores al 14 de abril de 1931; comparad la labor de la Monarquía con la desahollada por la República en todos los órdenes de la vida, y obrad en consonancia con lo que os dicte vuestra conciencia, pero sin traicionarla.—C.

**ELGOIBAR**

**ANTE EL HOMENAJE A TELLERIANTE**

Uno de los pocos antiguos republicanos que existen en la provincia, y digno de las mayores consideraciones y respeto, es el consecuente republicano vergarés, corresponsal en dicha localidad de LA VOZ DE GUIPUZCOA, hombre probe, de un espíritu de ciudadanía ampliamente democrático, quien tras incesante lucha y continuos sacrificios económicos y morales, ha sabido resurgir una democracia noble y dispuesta a la lucha en cualquier momento.

Al correligionario y colega a la vez, don Victoriano Telleriarte, que es al que nos referimos en las presentes líneas, se le prepara un homenaje por iniciativa de la Agrupación Republicana de Vergara, que cuenta ya con la colaboración de la Federación de Agrupaciones Republicanas de Guipúzcoa.

Dicho homenaje, que se celebrará probablemente en la primavera, consistirá en un gran mitin y el obsequio al homenajeado de un álbum que contendrá las firmas de todos los socios de los Centros republicanos de la provincia y cuantos simpatizantes quieran hacerlo.

No dudamos, pues, que participarán en este merecido homenaje al amigo Telleriarte todos los republicanos guipuzcoanos y entre ellos los elgoibarreses.

**SUSCRIPCION PRO SANCHEZ**

Sigue abierta en la Agrupación Republicana de la localidad la suscripción por el socio enfermo, don Domingo Sánchez, siendo muchos los que han depositado su óbolo para un fin tan caritativo como el señalado.

En la próxima crónica daremos cuenta de las personas donantes, rogando a aquellas que aún no lo han hecho y tengan intención de hacerlo, lo hagan a la mayor brevedad.

**MUNICIPALERIAS**

A causa de hallarse indispuestos a consecuencia de la gripe algunos ediles de nuestro Ayuntamiento, entre ellos el alcalde, don José Ramón Balenzategui, no pudo celebrar el lunes la sesión semanal, por lo que la subsidiaria tendrá lugar el miércoles.

Entre los asuntos a tratar figura un escrito de la Agrupación Republicana, interesando ejecutar bailables la Banda Municipal durante la Cuaresma.

Veremos qué acuerdo toma la Corporación municipal ante dicho escrito, porque también hace cosa de un año se presentó por dicha Agrupación y sabemos qué contestación tuvo.—C.

**MOTRICO**

**SUBASTA DE UN CASERIO**

Como estaba anunciado, el jueves, día 15, y sus doce horas, tuvo lugar la subasta del caserío denominado "Bidekua", del barrio de Iribe, de este término municipal.

A la hora señalada se formó la mesa y una vez leídas la escritura y condiciones, aceptó don José María Anzorregui, en la cantidad tasada por el perito don Julián Irusta, que era de 22.129,15 pesetas.

Y no presentándose ninguno más que mejorara, se adjudicó al mismo en la cantidad señalada.

**PROXIMA BODA**

El día 23 del presente mes contraerán enlace matrimonial nuestro estimado convecino don José Uranga Bealdo, con la distinguida señorita de la localidad, Glafida Alberdi Garagarza.

Con dicho motivo el domingo último celebró el novio su despedida de soltero, asistiendo numerosas amistades.

Nuestra enhorabuena a la venturosa pareja.

**EL 14 DE FEBRERO**

El pasado sábado se celebró el sesenta aniversario de la proclamación de la primera República. A pesar de la inclemencia del tiempo, la Banda Municipal ejecutó un concierto de bailables en la plaza de la Alameda, interpretando a su comienzo el himno nacional, que fue escuchado con respeto.

Ondé la enseña nacional en los balcones del Ayuntamiento, Centro Republicano y cuartel de Carabineros.

Por la noche se reunieron los republicanos a tomar café y charlar entre camaradas.—C.

**VERGARA**

**EN EL AYUNTAMIENTO**

La coincidencia de que se celebrara la feria mensual de ganados, hizo que por fin pudiera el Ayuntamiento reunirse en primera convocatoria. Vinieron con dicho motivo los dos "casheros" que representan al distrito Anguiozar-Ubera, hicieron acto de presencia en el Ayuntamiento y formaron en número de diez concejales asistentes a la sesión, con el alcalde, señor Zubizarreta, al frente. Uno más del número necesario; es decir, que si no hubiesen asistido los dos "casheros" feriantes, no hubiese habido sesión. Habrá que ir estudiando la forma de que haya feria todas las semanas.

Con todo, poco dió de sí la reunión. El oficial de la Secretaría, don Eulogio Irizar, que actuó de secretario, leyó el acta de la sesión anterior, que fué aprobado por los reunidos. Se dispuso el pago de una cuenta de Herederos de Osinaga, de 32'45, por trabajos de linternaría efectuados en el frontón; el de dos de Javier Lascuirain una de 50 y otra de 25, por leña para la oficina municipal y para el Juzgado, respectivamente, y el de una del inspector municipal, de 30, por gastos de un viaje a San Sebastián. Y, por último, se dispuso conceder raciones y otros suministros por valor de 75 pesetas para el arreo de un camino vecinal de Aguiozar que había quedado interceptado por un corrimiento de tierras.

Esto fué todo, aunque es natural que fuera hurtada a nuestra curiosidad cierta comunicación de cierta autoridad gubernativa, que debía obrar en la Secretaría. ¡Cuánta enjquería inútil!

**¡REPUBLICANOS, ACORDEMONOS DE GACHAGA**

El próximo martes, día 21, se verá en San Sebastián el juicio contra el asesino de nuestro correligionario guetariano, el pobre Gachaga.

Es deber de todos los republicanos del País, y no sólo de los republicanos, sino de toda la opinión izquierdista y liberal, el ponerse alerta y seguir con todo detalle e interés el proceso de la vista, no sea que una buena mañana les lleven los periódicos la nueva de que se halla ya en la calle el autor de aquel repugnante y vergonzoso crimen en el cual un correligionario nuestro pagó con su vida y en circunstancias odiosas su audacia de llamarse republicano en un pueblo que como Guetaria estaba regido por la voluntad omnívota del cura párroco.

Por medios que no vamos a referir, pero que de ellos sí tenemos que decir que permiten apreciar en lontananza la silueta del pater del lugar, se consiguió que a los pocos días del triste suceso los cómplices del crimen quedaran en la calle. Porque habéis de saber, correligionarios, si no lo sabéis, que están hace tiempo en la calle los que dando satisfacción a sus instintos criminales y a su morbosa sed de sangre, pisotearon y zarandearon por el suelo el cuerpo del pobre Gachaga, después de que la aleva punzada del canalla criminal le había dejado sin vida.

Y ahora se pretende sacarle a la calle al mismo asesino. Así lo propalan de punta a punta de la provincia los que en tal empresa tienen puestos sus afanes, y lo hacen con una jactancia que resulta inaguantable, porque según se agrega cuentan con un Jurado propicio a sus propósitos.

Así que alerta, republicanos. Hagámonos ver a esos componentes del Jurado que en su función deben desprenderse de sus intereses políticos, para guiarse solamente por los de la Justicia. Y eso no lo conseguiremos más que poniéndonos en pie.—El corresponsal.

**Ultimos días**

de liquidación, a precios verdaderamente increíbles, del mobiliario del Hotel Central. Ocasión única para la adquisición de un magnífico frigorífico, propio para charcutería, carnicería o gran hotel.

Horas de venta: de diez a una de la mañana y de tres a seis de la tarde.

Edificio del antiguo Hotel Central. Calle Mayor, 3. San Sebastián.



TOLOSA. — Despedida de soltera de la gentil y distinguida señorita María Asunción Diaz, que obsequió con un "lunch" a sus amistades.

(Foto Arrillaga.)

**TEATRO VICTORIA PUGENIA**  
**COMPANIA DE ESPECTACULOS MODERNOS**  
**CARALT**

NOY, VIERNES, 17, DEBUT DE LA COMPANIA  
 Tarde: A las 6 y media Noche: A las 10 y media  
 con el estreno de la comedia policiaca,  
**La corte del rey Octavio**

**Campos Elíseos**  
**MARTUTENE**  
**GRAN OCASION**

Se alquilan bar y cervecería de los Campos Elíseos, en la cantidad de 5.000 pesetas, por un año, con el derecho de continuar los años 1934 y 35, si así le conviniera al arrendatario, en las mismas cantidades.

Para informes: Fuenterrabía, 15 (bar), y Guetaria, 20 (bar).—La Empresa.

**Doctor Cardenal**  
 Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián  
**ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS**  
 Partos :: Medicina general  
 AVENIDA DE FRANCIA 2 - Teléfono 14.504  
 CONSULTA de TRES a CINCO

**TOS. BRONQUITIS CRÓNICA. RESFRIADOS. GRIPE**  
**SOLUCION PAUTAUBERGE**  
**CONVALESCENCIA DE LA GRIPE. RECORPULA. RAQUITISMO**

**SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS**  
**Dr. J. SENRA**  
 EX MEDICO MILITAR  
 SAN MARTIN, 52, 1.º, Izqda.—Telét. 1-37-49  
 Clínico de la proflaxia antivenérea  
 Consultas de 11 a 1 y de 4 a 7

# LAPIZ TERMOSAN

## Moderna embrocación sólida

Preparado en forma de una barrita de facilísimo empleo. Se aplica rápidamente tal como se presenta y sin tener que ensuciar-se las manos.



Reuma - Clática  
Golpes

No ocupa sitio  
Descongiona sin irritar  
No ensucia  
No tiene mal olor



Dolor en las articulaciones  
Calambres

El **LAPIZ TERMOSAN** es el Revulsivo más práctico y eficaz contra toda clase de dolores y congestiones.



Anginas  
Laringitis



Neuralgias  
Jaquecas



Tos - Catarros - Bronquitis  
Congestiones



Resfriados - Asma - Pleuresias  
Congestión pulmonar



Rigidez del cuello  
Torticollis



Indispensable para toda clase de sports. No ocupa sitio ni es frágil



Fatiga muscular  
Golpes-Torceduras



Artritis  
Dolores de muñeca y brazos  
Dolores de espalda y riñones

El **LAPIZ TERMOSAN** se vende en todas las Farmacias y Centros de Específicos  
Tubo grande; 4.45 ptas. - Tubo pequeño; 3.- ptas., timbres incluidos

# "La Voz" en Villabona

## SESION MUNICIPAL

En la última sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento, se tomaron los siguientes acuerdos:

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, fueron aprobadas las cuentas siguientes: Una de José Ormazabal, por amaketakoa a bomberos, de 18,50; otra de Constantino Elio, por una caja funeraria de 20 pesetas; otra de Manuel Larrañaga, por material para Beneficencia y dependencias municipales, de 122 pesetas.

Fue designado para que intervenga como médico en las operaciones de clasificación y declaración de soldados de este reemplazo y en la revisión de los expedientes de reemplazos anteriores, el titular don Jesús Alústiza; y para desempeñar el cargo de talladores en dichos actos, los caños don Pantaleón Leturia y don Benito Berasaluce.

Se acordó autorizar a don José Ugarte, para que pueda ocupar la casa enclavada en las inmediaciones de la cantera de Olacho, mediante el abono de la renta correspondiente.

Examinados los presupuestos presentados en el concursillo abierto para el revestimiento con azulejos del urinario existente en la plaza y en atención a que la proposición más ventajosa para los intereses del Municipio resulta la de don Agustín San Sebastián, el Ayuntamiento acordó por unanimidad aceptar dicha propuesta al tipo de pesetas 16,60 por metro cuadrado.

Quedó sobre la mesa, hasta adquirir datos, la circular de la Editorial de Música Vasca, solicitando suscripción para una obra mensual que trata de publicar dicha entidad.

Se acordó adquirir con destino a la Beneficencia de ésta, varias mantas y sillas.

Se acordó entregarle veinticinco pesetas al recluta Rafael García, por verse obligado a marchar a Marruecos, para cumplir sus deberes militares.

Quedó sobre la mesa una moción de los concejales señores Arregui y Sorreguieta, en la que manifiestan: Que habiéndose llevado a efecto con el aplauso general del vecindario, las construcciones del hermoso frontón abierto y del magnífico puente sobre el río Oria, que ha de enlazar al barrio de Legarreta con el casco de esta población, obra esta última realizada con la ayuda de la Diputación provincial, opinan que otra de las obras sumamente útil y beneficiosa y de verdadera necesidad que afecta al pueblo, es la construcción de un Matadero.

Nadie ignora en Villabona la situación precaria y vergonzosa en que se halla, tanto por su punto de su emplazamiento como por las pésimas condiciones higiénicas que reúne. ¿Para qué puntualizar las causas que originan en gran parte los repugnantes olores, lo insuficiente que es el local para realizar las divertidas operaciones que se efectúan en la actualidad, las malas condiciones que tiene el local destinado para la matanza, con la particularidad de que no existe para el ganado cerdal, etcétera, estando como están al alcance del criterio de todos los habitantes del pueblo sus deficiencias?

Recuerdan que este proyecto data desde hace varios años y para demostrar la veracidad de sus afirmaciones reproduce el fallo que emitió el inspector provincial de Sanidad de Guipuzcoa, don Tomás Pesset, a raíz de su visita de inspección que giró a ésta el 14 de diciembre de 1927. He aquí lo que dice textualmente: "El Matadero es muy deficiente, pero existe el proyecto de construcción de otro nuevo, cuyo estudio entregará antes de fin de año resuelto el señor arquitecto".

Efectivamente, cuyo plano y presupuesto se sabe positivamente que fueron por el señor arquitecto oportunamente entregados al Ayuntamiento de aquella época dictatorial, no obstante lo cual, esta es la hora en que el aludido asunto, a pesar de su trascendental importancia y significación en el aspecto higiénico, está muerto de risa.

Este Ayuntamiento, que se preocupa por el progreso y prosperidad de la villa, los concejales que suscribimos no dudamos que han de encontrar en el seno de la Corporación, el eco unánime dentro de la conformidad absoluta en el sentido favorable de dar fin a este proyecto con la urgencia que requiere el caso, ya que cuya realización se hace a todas luces verdaderamente necesaria por las razones que acaban de exponer.

### NOTA TRISTE

El miércoles por la mañana dejó de existir, después de una larga enfermedad, a la edad de 78 años, don Antonio Ugarte, causando su muerte general sentimiento en la villa, donde era muy apreciado por todos.

La conducción y funerales, celebrados ayer, jueves, pusieron de manifiesto las numerosas amistades con que cuentan sus familiares, pues a ambos actos asistió extraordinaria concurrencia.

A todos los deudos del finado y muy especialmente a su hijo, don Florentino, nuestro excelente amigo, les enviamos la expresión de nuestro sentido pésame.—C.

**Felipe Jesús Charlén**  
(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos  
SAN MARCIAL, número 26 1.

# DESDE MONDRAGON

## Los Solidarios Vascos hacen pública en un manifiesto su disconformidad con la huelga de los metalúrgicos

Solidaridad de Obreros Vascos de esta villa ha hecho pública, en un manifiesto repartido con profusión, su absoluta disconformidad con la huelga planteada por los Metalúrgicos, que dicen no secundarán.

En dicho manifiesto se ataca crudamente a la U.G.T. y se afirma que están dispuestos a ejercer el derecho al trabajo que les asista por encima de toda amenaza.

Adelantan, sin embargo, que no han de actuar de esquirols, garantizando que ninguno de sus afiliados cubrirá puesto alguno durante la huelga.

Termina diciendo que si quieren paz, paz tendrán; pero que si les niegan sus derechos, en formidable y enérgica resistencia les encontrarán.

Aunque ya se esperaba esta actitud de los Solidarios, los términos violentos en que está expresada sólo ha venido a poner un amargor más en el acibar de los pesimismos.

### MUERTE SENTIDA

Rápidamente dejó de existir la tarde del

miércoles en esta villa la estimada señora doña Micaela Arregui, esposa de nuestro particular amigo don Cristóbal Bedia, propietario del Coliseo que lleva su nombre.

La noticia de su muerte al extenderse por Mondragón causó honda sensación y sentimiento debido a las innumerables amistades y gran aprecio de que gozaba la finada.

A todos sus familiares y muy en especial a su viuda e hijos enviamos el testimonio de nuestra condolencia.

### EL PASEO DE ZALDIVAR

Del Paseo de Zaldívar ha desaparecido ya la alambrada que lo circundaba prohibiendo su paso.

Nuestra insinuación en este sentido ha tenido la gracia, como se ve, de no caer en vacío... En vacío como la hierba allí sembrada, que si no ha querido crecer con mimos, va a tener que hacerlo ahora a patadas... ¡Si quiere, vamos! —Corresponsal.

## OÑATE

### MUNICIPALERIAS

Con asistencia de seis concejales, celebró la reunión semanal el Ayuntamiento.

Abierta la sesión y leída el acta anterior, que fué aprobada, sancionó con su aprobación los ingresos habidos en la última semana, que ascienden a 4.028'36 pesetas.

El presidente dió cuenta de las gestiones realizadas cerca de la entidad industrial Unión Cerrajera, de Mondragón, a fin de conseguir la exclusiva del alumbrado eléctrico para el Ayuntamiento, cuyo resultado está fijado en las siguientes cláusulas:

Primera. La Sociedad Anónima Unión Cerrajera, de Mondragón, conforme con la pretensión que se le ha formulado, renuncia al derecho de suministrar energía para producción de alumbrado solamente en el casco de Oñate, reconociendo la exclusividad a favor del Ayuntamiento.

Segunda. La Unión Cerrajera de Mondragón tendrá derecho a suministrar energía eléctrica en toda la zona rural del término municipal de Oñate.

Tercera. Tendrá derecho al suministro de energía eléctrica para el servicio de fuerza motriz a las industrias en todo el término municipal de Oñate, tanto urbano como rural.

Cuarta. El Ayuntamiento de Oñate se obliga a comprar la red de líneas instaladas por la S. A. U. C. M. y que quede inutilizada para el alumbrado eléctrico del casco o población urbana de Oñate.

Quinta. El precio de compra de dicha red será fijado por peritos que nombren ambas partes. Caso de que no llegasen a un acuerdo, nombrarán entre los mismos un tercer perito titulado, y su decisión será obligatoria para ambas partes.

Sexta. El Ayuntamiento de Oñate se obliga a consignar en el primer presupuesto ordinario o extraordinario que forme, el crédito necesario para el pago de la red de referencia.

Séptima. El Ayuntamiento de Oñate concede autorización a U. C. M. a fin de que pueda apoyar su red de líneas, para el servicio de energía eléctrica para fuerza motriz, en los postes, palomillas y demás elementos de instalación del Ayuntamiento, siempre que sea compatible con el servicio o utilización preferente del Ayuntamiento.

Acordó la adquisición de un ejemplar del album de las Cortes constituyentes, por el precio de 30 pesetas.

Quedó enterado de una carta del presidente de la Diputación, dando cuenta de que la Junta del Patronato del Tesoro Artístico de España despachó el día 4 de este mes, favorablemente, el asunto de la Universidad, y que por tanto en breve término vendrá la autorización para la ejecución de las obras.

Autoriza al vecino don José Miguel Gómendio Larrañaga para que pueda ejecutar las obras de reparación en el balcón de su casa.

Enteróse de la moción del Ayuntamiento de Medina Sidonia, con motivo de las desgracias ocurridas en Casas Viejas en la jornada del 11 de enero último.

Acordó se lleven a efecto por administración las obras de alcantarillado y pavimentación de la parte baja de la calle Fray M. de los Santos.—C.

## PLACENCIA

### MUNICIPALERIAS

Tengo la certidumbre de que los placentinos que leen habitualmente estas líneas, hace cosa de dos o tres meses habrán oído de labios nacionalistas, en tono de represalia o "recurso del pataleo", que los del Casino Unión Liberal somos unos ladrones, porque con la "ocultación" de un grifo para lavabo colocado en nuestro salón defraudábamos al erario público, ocultando en su relato que el mencionado grifo, a su colocación, fué puesto en conocimiento del agente recaudador para su alta, así como los linterneros que realizan los empalmes tienen la obligación de enviar un volante con el mismo fin, siendo multados los infractores, y que el que suscribe puso en conocimiento de dicho agente la existencia del grifo. Pero esto para los nacionalistas es "p-cata minuta". La cuestión es producir sensación; cuanto más efecto, mejor.

El lector placentino no sólo habrá escuchado eso de que somos unos ladrones, sino que estará también al tanto de las insinuaciones de ese género publicadas en "Euzkadi". "Dris-Dras", haciendo la descripción de lo que va a ser el nuevo balzoki y los proyectos de implantación de duchas, baños, etc., etc., nos decía que iba a ser pagado a tocateja el impuesto de todos los grifos habidos y por haber. La insinuación era directa. El decir esto hace tres o cuatro meses no costaba pesetas; pero cuando va llegando el momento de tener que pagar... Pero vete leyendo.

A fines del pasado mes de diciembre celebramos los concejales varias reuniones para discutir y establecer las tarifas tributarias del agua corriente... para el año 1933. Cuando llegamos a las de bañeras que pudieran colocarse en las Sociedades, y estando ya de acuerdo en dar una clasificación media por no concurrir en éstos ningún fin mercantil, el señor Lascurain, muy impetuoso, clama y mantiene repetidas veces que en ese caso debería de darse gratis el agua. Su alegato se basaba en que se trataba de higiene, digna de ser protegida. ¿Por qué no hubo este alegato al ser ya tarifadas, un día antes, las bañeras particulares y lavabos?

Tan resaltado quedaba ese afán de favorecer las bañeras de "Dris-Dras", que no pudo prosperar la propuesta. Pero no importaba. Había otros medios para favorecer esos afanes. No creo que mis presunciones sean pura creación de la fantasía. A los pocos días aparecía en el Ayuntamiento un escrito de un industrial nacionalista, pariente de un concejal de la mayoría, que con su tramitación abriera horizontes perspectivas para satisfacer estimados deseos.

Otro día continuaremos con este asunto.—C. Cano Lizarralde.

# NOVIOS

### APROVECHEN LA OCASION

### ESTO ES REALIDAD

Quedan aún por liquidar doce dormitorios, siete comedores, algún tréssilo e infinidad de artículos, a precios no conocidos.

### NO CONFUNDIRSE

### FRENTE AL GRAN KURSAAL

# Academia USUNARIZ

HERNANI, 31, 1.º

APERTURA DE MATRICULA LIMITADA PARA LOS

CURSOS BREVES Y ECONOMICOS DE CONTABILIDAD

QUE COMENZARAN EL 1.º DE MARZO PROXIMO

HORARIO DE LOS CURSOS: NOCHE, DE 7 A 8 Y DE 8 A 9

El que quiera aprender el Cálculo Mercantil y la Teneduría de Libros en un año, que acuda a tiempo a la

# Academia USUNARIZ

# "La Voz" en Villafranca

## HOMENAJE A TELLERIANTE

Uno de los pocos republicanos antiguos que existen en la provincia y por lo tanto digno de las mayores consideraciones y respeto, es el conseqente republicano Victoriano Telleriarte, de Vergara; hombre probo, de un espíritu de ciudadanía ampliamente democrático, quien tras incesante lucha y continuos sacrificios económicos y morales ha sabido resurgir una democracia noble y dispuesto a la lucha en cualquier momento.

Poco amigo de exhibiciones y popularidad, ha sabido granjearse las simpatías de todos cuantos le han tratado y hacerse digno del homenaje que la Federación de Centros Republicanos de Guipuzcoa, de acuerdo con la Agrupación Republicana de Vergara, tiene en proyecto, que consistirá en un mitin y se le obsequiará con un álbum hermoso que contendrá las firmas de todos los socios de los Centros Republicanos de la provincia y simpatizantes que quieran hacerlo.

## EL ASESINATO DEL QUE EN VIDA FUE CORRELIGIONARIO NUESTRO, GIRIACO GACHAGA

Próxima la celebración de la causa de dicho asesinato (fijada para el día 21 del actual) y no pudiendo pasar por lo que se viene desde hace tiempo rumoreando (de que quedará impune dicho asesinato, por haberse falseado las pruebas, se recomienda encarecidamente a todos los amantes de los postulados de la Libertad y Justicia acudan a San Sebastián para demostrar que no sólo los jekides representan la fuerza de la provincia, sino también en el campo de la Democracia guipuzcoana existe moral y materialmente.

### MERCADO

La nota más saliente del mercado semanal celebrado el miércoles en Villafranca, fué sin duda el bajón que se observó en el precio de los huevos, que si bien las «chekandras-kaletarras» lo demostraban con júbilo, en cambio las «baserritarras» no disimulaban su contrariedad al mermarles el «negocio». Se nota en esta temporada la escasez de crías de cerdo y por lo tanto los precios de las mismas son muy elevados, en contraste con el año pasado, que además de los piensos muy caros se vendían a unos precios ruinosos para los caseros.

Como el día de ayer fué de verdadero invierno, de agua y de frío, el mercado se vivió todo el día muy concurrido y por lo tanto las fondas, tabernas y demás lugares de comer y beber se hallaban atestadas de público ingiriendo «medicinas» para combatir la antipática gripe.

Relación de los precios que han regido en el último mercado semanal, celebrado en esta villa.

Gallinas, el par, de 14 a 16 pesetas; pollos, idem, de 10 a 12; conejos, idem, de 8 a 10; pichones, idem, a 4; huevos, a 2'25 pesetas la docena; manzanas postre, extra, 1'50 la docena; manzanas postre corriente, 0'60 la docena; perros, 1'25 docena; coles, 1'20 docena. Alubia roja país, 1'70 kilo; idem blanca, país, 1'20; queso oveja país (viejo), 7 pesetas kilo; queso oveja (nuevo), 4 pesetas kilo.

### Carnes para el Matadero

Buey, a 1'45, pesetas kilo; vaca, a 1'40; ternera, a 1'90; cerdo, a 2'45. Cerdos de dos a tres meses, 65 pesetas uno. Cordero en vivo, a 2'25 kilo.

### S. de O. VASCOS

Se ruega a todos los afiliados a esta agrupación, acudan el domingo, día 19, a las diez en punto de la mañana, a la asamblea ordinaria, que se celebrará en los locales de San José.

A la misma hora y en los mismos locales harán uso de la palabra los infatigables propagandistas de la causa social vasca, nuestros compañeros, Rafael Gómez Jáuregui y el joven abogado José M. Benegas.—La Directiva.

## Dr. Benito Petschen

Especialista en Partos y Enfermedades de la mujer Rayos X. Diatermia.  
Prim. 17. Consulta: De 9 a 5 : Teléf. 1-27-61

## F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS  
Consultas de diez a una y de cuatro a siete  
ALAMEDA, 6. 1.º :— Teléfono 1-29-29

## Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ S. Marcial, 48, 3.º Teléfono 1-34-21.

## Dr. E. Polit

Especialidad en OIDO, NARIZ y GARGANTA  
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6  
OQUENDO 12 :— :— :— Teléfono 1-12-09

## JUAN LARRE

GARGANTA - NARIZ - OIDOS  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 6  
San Marcial, 33 y 34, 3.º.—Teléfono 1-26-43

# "LA VOZ" EN IRUN

**Acuerdos de la sesión municipal. - Viajeros ilustres de paso. - Mancisidor, el futbolista - torero. - Otras noticias**

Bajo la presidencia del teniente de alcalde señor Iracheta, y con asistencia de nueve concejales, celebró sesión la Corporación, despachando los siguientes asuntos:

—Leída el acta anterior, fué aprobada.  
—Se dió cuenta de la recaudación obtenida por arbitrios en la primera decena, que asciende a 17.765'74 pesetas.  
—Aprobó las facturas presentadas durante la semana.  
—Idem el extracto de las sesiones del mes de enero.  
—Quedó enterado de una comunicación de la Comisión Provincial participando el ingreso de una enferma en el Hospital de la capital.

## INFORMES APROBADOS

**Del síndico.**—Autorizando a don Miguel Múgica y don Ignacio Olaciregui que el ganado de su propiedad pueda pasturar en la zona de los montes comunales destinados al efecto.

—Idem a don José Manuel Martiarena para instalar unas puertas rústicas o langa en los cierros de los terrenos del caserío "Alchimborda".

—Idem a don Jorge Estomba para efectuar un cierre en los terrenos del caserío "Estombenea".

**De Obras.**—Autorizando a don Asunción Romero para ampliar la terraza de la casa número 2 de la calle de los Fueros.

—Idem a don José María Labandibar para sustituir la tubería de agua en la casa número 2 de la plaza de Urdanibia.

—Idem a don Juan Ecenarro para ejecutar obras de reforma en la casa número 3 de la calle de la Iglesia.

## ASUNTOS SOMETIDOS A INFOFME DE LAS COMISIONES

**A la de Obras.**—Escrito de don Ignacio de Olazábal solicitando autorización para construir una puerta en la casa número 2 de la plaza de la República.

—Idem de don Ignacio Arzac interesando licencia para sustituir la tubería del agua de la casa número 5 de la calle de Jesús.

—Idem de doña Petra C., viuda de Echepare, pidiendo autorización para abrir un hueco de ventana en la casa número 14 de la avenida de Francia.

## LETRAS DE LUTO

Ha fallecido en Madrid don Rafael Alonso Urquijo, emparentado con distinguidas familias de esta ciudad. Su cadáver ha sido trasladado a Bilbao, y con este triste motivo ha salido para la mencionada villa hermana el alcalde, don Luis Salís, hermano político del finado.

Nuestra más sentida condolencia a los deudos del infortunado señor Alonso, y muy en particular a los señores Salís, distinguidos amigos nuestros.

## SIGUE LA RACHA

Ya va pecando de crónica la "crónica" de robos que se cometen en las vías de la estación del Norte. Llevamos una temporada en la que los "operadores" trabajan con pleno éxito. Y nosotros damos a la publicidad los hechos con la esperanza de que algún día, más o menos lejano, podremos también contar a nuestros lectores aquello de que "han sido detenidos como presuntos autores...", pues ya el disco de que "no han sido habidos los autores y se practican activas diligencias" va pasándose de moda y hay quien lo toma ya un poco a chacota.

Y dicho esto, anotaremos que el último robo cometido en las llamadas vías viejas del Norte consiste en una estupenda caja procedente de Calahorra, con destino a Hendaya, y que contenía—cosa natural—pimientos morrones.

Hasta la próxima, que será—¡quién lo duda!—muy en breve.

## LOS AGENTES DE ADUANAS

Anoche habrán celebrado—y decimos "habrán" porque nosotros no la hemos presenciado—una asamblea general los señores agentes de Aduanas de esta ciudad, con el fin de tratar sobre asuntos de índole delicada motivados por sanciones impuestas a dos colegiados.

Según nuestros informadores, la expectación ante esta asamblea era muy extraordinaria, y hasta ha habido manifestaciones verdaderamente radicales por parte de quien, en conversaciones "aduaneras", ha sustentado el criterio de llegar incluso a declararse en huelga de "despachos".

Esperamos que la cosa no habrá pasado a mayores y que se habrá impuesto el buen sentido, lo que celebraremos.

## EL FUTBOLISTA-TORERO

Ya saben todos quién es: Jaime Mancisidor. Su debut en tierras andaluzas una madrugada risueña y plena de optimismo, tras un triunfo futbolístico, ante los paisanos de María Santísima, no fué muy afortunado en cuanto a su integridad física, pues ha traído como recuerdo una leve lesión en la cara. Pero, en cambio, artísticamente, nos cuentan que su éxito ha sido definitivo. Los compa-

ñeros de equipo que le han visto manejar el trapo han quedado "moscas" ante su arte, elegancia y arrojo. Y ya hay quien dice que se ha dado una vueltecita por el paseo de Colón un enviado especial de Pagés.

Celebramos muchísimo el exitazo del amigo Jaime en su nueva modalidad artística, y creemos que va a ser cosa de hacer una plaza de toros en Irún, pues es indudable que habría muchos que querrían hacerle la competencia, con lo cual saldrían ganando los aficionados.

## VIAJEROS ILUSTRES

Anoche pasó con dirección a Estocolmo (Suecia) el embajador de España en aquella nación, don Julio López Oliván.

—Pasó ayer unas horas en Irún la diputada Clarita Campoamor, quien se ha puesto de acuerdo con las republicanas irunesas para celebrar un importante acto, en fecha breve, en esta ciudad.

## CASA DEL PUEBLO

Mañana, sábado, tendrá lugar en el salón-teatro de la Casa del Pueblo (U. G. T.) de Irún una gran velada teatral, a cargo del grupo artístico de la Juventud Socialista de Rentería, presentado por primera vez en esta ciudad. Pondrán en escena la obra de ambiente social, en tres actos y en prosa, titulada "El coloso de arcilla", de Luis Araquistain, en cuyo reparto intervienen destacados artistas del citado grupo artístico.

La velada dará principio a las nueve y media de la noche, y las entradas-invitaciones se despachan hoy, de siete a nueve, y mañana, sábado, de cuatro de la tarde en adelante, en la Secretaría del grupo artístico de la Casa del Pueblo.

## EL BAILE DE MASCARAS DE LOS DEPENDIENTES DE ADUANAS

Recibimos la siguiente nota, que gustosamente publicamos:

"Baile de máscaras organizado por asociados de "La Fraternidad".—Como era de espe-

rar, la noticia traída por este diario, del festival que darán los entusiastas empleados de agencias de aduanas, ha sido acogida con gran entusiasmo tanto por parte de los numerosos afiliados a esta entidad como por las bellas jóvenes de la localidad. Se ha señalado la fecha del 4 del próximo mes de marzo, sábado, víspera de Piñata, comenzando la "soirée" a las diez de la noche.

Parece estar en el ánimo de la Comisión el no escatimar dispendio alguno sobre objetos de cotillón, serpentinas, guirnaldas, bolas de nieve, etc. Tendremos al corriente de todos los detalles a nuestros lectores."—C

## NOTICIAS

**CIRCULO VALLISOLETANO.**—Mañana, sábado, a las diez y media de la noche se celebrará en el salón-teatro de esta Sociedad la anunciada velada en la que el Cuadro Artístico del mismo pondrá en escena el drama en tres actos, de don Joaquín Dicenta, titulado "Aurora". La función dará principio a la hora en punto anunciada, por lo que esperamos de todos los asociados la más puntual asistencia.

Queda terminantemente prohibida la entrada a los no socios que no presenten la correspondiente invitación.

Los socios de nuevo ingreso pueden pasar a recoger el documento que les acreditará como asociados.

**CASA DE GALICIA.**—Se convoca a todos los socios a junta general extraordinaria para el domingo, 19, a las tres de la tarde en primera convocatoria y a las tres y media en segunda, siendo válidos los acuerdos que se tomen con el número de socios que asistan.

El orden del día es tratar sobre la conveniencia de cambiar de local.—La Directiva.

al  
circlo

EL SUPERETTE R-7 LW

ANTONIO RECIO, Ingeniero  
GUETARIA, 2

E. F. L. W. Supereterodino 8  
válvulas, onda corta y larga  
para todas las voltajes.  
Precio 1.200 pesetas.

## "LA VERDAD"

San Juan, 1

San Juan, 1

ULTIMA SEMANA DE LIQUIDACION

DE

SALDOS DE RETALES

PRECIOS BARATISIMOS

PRECIOS BARATISIMOS



Ayer se registró una sola entrada de buques mercantes en nuestro puerto: la del vapor "Mariavi", que traía carga general, procedente de Santander; y una sola salida: la del mismo "Mariavi", que salió, también con carga general a bordo, para Gijón.

## LA PESCA

Los vaporcitos pesqueros continúan pescando anchoa. Esta pesca viene marcando el crecimiento de esa especie, porque así como los días van alargando, la anchoa llega cada vez de un roquillín mayor tamaño.

Ayer trajeron las embarcaciones buen número de arrobos de este pescado. Los bateles trajeron panchos y verdeles, y los vapores de arrastre muy buenas caladas casi todos.

## EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera: 4.324 kilos, de 3'90 a 3'10 pesetas el kilo.

Merluza mediana: 1.816, de 3'90 a 2'70 la grande y de 3'30 a 2'40 la pequeña.

Pescadilla: 20.054, de 2'95 a 1'50 la de bou y de 2'40 a 0'80 la de pareja.

Gallos: 2.423, de 3'45 a 1'45.

Besugo de arrastre: 275, a 2'20.

Bacalao fresco: 64, de 1'95 a 1'50.

Cabras: 70, de 1'50 a 1'40.

Congrio grande: 804, de 1'95 a 1'65.

## MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 7'45 de la mañana; a las 8'22 de la noche.

Bajamar: A la 1'33 de la madrugada; a las 2'4 de la tarde.

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Iquido:

**Situación atmosférica:**

El anticiclón del Atlántico avanza en forma de cuña sobre el archipiélago británico.

El resto de Europa está cubierto de presiones medias o bajas. Una de estas áreas de medias presiones cubre las Islas Feroe y la costa Oeste de Noruega; otra se extiende sobre el Sur de España y el Mediterráneo.

El viento sopla del Nordeste, algo fuerte en el Cantábrico y hay marejada, que es gruesa en alta mar y en la costa gallega.

La temperatura se mantiene baja sobre Guipúzcoa.

**Tiempo probable:**

Guipúzcoa. — Viento moderado del Nordeste. Cielo nublado y algún aguacero local.

A cien millas. — Viento moderado o algo fuerte del Nordeste. Marejada.

La Chapelle. — Viento algo fuerte del Nordeste. Marejada gruesa.

Estaca de Vares. — Viento moderado o algo fuerte del sector Este. Marejada.

## PIEL ESTROPEADA

Por Malos Polvos de Tocador



No se pondrá nunca bastante cuidado en la elección de Polvos para la cara. Muchos polvos absorben la humedad natural de la piel, y hacen que se vuelva seca, rugosa y escamada, lo cual es una causa frecuente de surcos y arrugas prematuras.

Después de varios años de indagaciones, unos afamados químicos franceses han descubierto un maravilloso y nuevo ingrediente para los polvos de arroz, denominado Espuma de Crema, el cual suaviza y embellece verdaderamente la piel. La Espuma de Crema está ahora mezclada con los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, por un procedimiento secreto. Así, pues, los Polvos Tokalon no resecan ninguna piel por delicada que sea.

La Espuma de Crema mezclada con estos polvos exquisitamente perfumados y pasados al tamiz de seda, asegura una tez maravillosa durante todo el día, pues hace que se adhieran firmemente a la piel, a pesar del viento y de la lluvia. Puede V. incluso estar bailando durante muchas horas en el salón más caldeado, sin que se altere la nueva belleza fresca y clara que los Polvos Tokalon dan a la piel.

Compre V. hoy mismo una caja de Polvos Tokalon, Polvos de Confianza.



ANUNCIOS ECONOMICOS

... LIBRA PESETA ...

... 1.00 PESETAS ...

**IRONTON MODERNO**—Grandes partidos para hoy, a las tres y media de la tarde. Primero, a pala: Inza y Urquidí contra Chistu II y Lejona. Segundo, a remonte: Ormazabal y Echániz (J.) contra Larramendi y Tascio.

**TEATRO VICTORIA EUGENIA.**—Compañía de Espectáculos Modernos Carali. Funciones para hoy. A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche: La alta comedia en cuatro actos "La corte del rey Octavio".

**TEATRO DEL PRINCIPE.**—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, siete y cuarto y a las diez y media de la noche. "Curiosidades núm. 212" y el romántico "film", hablado en español, "Hombres en mi vida", por Lupe Vélez, Luis Alonso, Ramón Fereña y Carlos Villarias.

**SALON MIRAMAR.**—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y media y a las diez y media de la noche. "Revista Paramount núm. 57" y la interesante producción dramática "Labios sellados", por Clive Brook y Peggy Shannon.

**TEATRO CINEMA PETIT CASINO.**—Cine sonoro. Sesiones de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche. "Noticiero Fox núm. 1" y el intenso y vigoroso drama "El delator", por Lars Hanson y Lya de Putty.

**PALESTINO DE BELLAS ARTES.**—Cine sonoro. Sesiones de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche. "Bajo los cielos de Suecia" y la superopereta cinematográfica "El hadisco de Hungría", por Gitta Alpar y Gustav Fröhlich.

**TEATRO TRUENA.**—Cine sonoro. Sesiones de tarde, a las cinco y cuarto y siete y cuarto y a las diez y media de la noche. "A viajar se ha dicho" y la frívola y alegre comedia "El último varón sobre la tierra" hablada en español, por Rosita Moreno y Raoul Roullien.

**COLON CONCERT.**—Variatés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

**LA BAILARÍ** Enseñanza teórico-práctica independiente, sistema individual, ambos sexos. Motivo de cada figura. Aldámar, 34.

**ACADEMIA** de baile. Enseñanza por profesora: lecciones particulares y en grupo. Pedro Ezaña, 8, primero izquierda.

**AGENCIA B. Pastor.** Urge nodriza, ama seca, doncella fina, eriado; ofrezco 500 todo, vascas, etc.; doncellas, cocina, niños, bares.

**AGENCIA P.** Escuelas, 5. Necesito urgente ama fresca, cocineras reposteras, sencillas todo, sabiendo cocinar; bares, niñeras. 12491.

**ALFONSO VIII 5.** Tlf. 15-3-82. La casa que más paga los objetos de arte y valor. Toda clase de alhajas, muebles y papeletas Monte.

**ALHAJAS** Paso en valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16377.

**A PLAZOS** y al contado 25 ptas. de descuento en traje o sában; facilidades de pago. Peña y Goñi, 12. 1.º Teléfono 15-3-65.

**ATENCION** Liquidamos aparatos radio americanos 7 y 8 lámparas, modelos 1932, a precios increíbles. Martínez y Arroyo. Rentería.

**ATENCION:** Se vende máquina de coser, ormas y herramientas de zapatero; muy barato. Razón: F. A. Bar Yurrita. Deva.

**ATENCION:** Vendo armarios de luna, mesas, camas, sillas, bici niña, máq. Singer y demás objetos. Fuenterrabía, 33. Tlf. 15-2-32.

**AVISO:** Compro y vendo muebles de ocasión. Vendo precioso gabinete, comedor, etc. Peñaflores, 10, comercio baños y maletas.

**CAMISERAS!** Se desea saber de alguna que quiera enseñar el oficio. Escribid detalles Admón., iniciales M. E. O.

**CASA PARTICULAR,** poca familia y sitio céntrico, alquila gabinete con pensión desde 5 ptas. Razón: esta Administración.

**COMEDORES** despachos, percheros en estilo vasco y renacimiento se venden ocasión. Iparraguirre, 6.

**COMPRO** alhajas antiguas, modernas de oro, plata, platino, brillantes. Papeletas Monte Piedad, Legazpi, 9. E. P. Guipúzcoa.-13-1-71.

**COMPRO AUTOS,** uno hasta 10 HP; otro 10 o 15. Escribid detallando precio, matrícula, estado, a esta Administración A. L. H.

**COMPRO** tostador de café usado, capacidad 10 a 25 kilos. Dirigirse Pescadería, 11, tienda.

**CHECOS** desde 12 ptas. Plumas a 8, para señora y caballero. Trincheras de 12 a 25. "Petit Paris": Urbietta, número 39.

**DESEO** habitación céntrica sin muebles. Escribid carta esta Admón. M. P.

**DESEO** comprar chalet pequeño dentro radio población. Dirigirse a esta Administración. Se venden cuadros.

**EL JOYERO** eléctrico ha correspondido al número 77. Caduca a los 30 días.

**EMPLEADOS OBREROS:** Si queráis vestir bien y con grandes facilidades de pago. Id al "Crédito Donostiarra". Fuenterrabía, 32.

**FRANCES,** por señorita diplomada. Lección particular. Razón en la Administración.

**GANGA.** Vendo un caserío en Martutene (es completamente llano); tiene manzanal y la casa es grande. Ronda, 5, 5.º; hay ascensor.

**GANGA.** Vendo un 5.º piso en la calle Idiáquez, casi esq. Avenida, en 12.000 ptas. y un 6.º en 10.000. Ronda, 5, 5.º; hay ascensor.

**GANGA.** Vendo una granja avícola, tiene villa, gallineros, conejeras, palomar y 3.000 m. terreno; facilidades de pago. Ronda, 5, 5.º.

**GRAFOLOGIA HOROSCOPIO.** Una mirada sobre el porvenir. P. Ket-ty. Moraza, 5, 3.º. Consultas de 3 a 7 tarde. Se habla alemán.

**GRAMOFONOS** con diafragma metálico y 12 piezas modernas. a elección. 125 ptas. Ventas a plazos Guetaria, 5. CASA INURRITA.

**HACE FALTA** chica para servir poca familia. Ramón y Cajal, 5, 1.º izqda.

**HERMOSOS** salones, biblioteca, despacho, sillones, cuadros, objetos varios: todo en venta. Fueros, 5, 1.º derecha.

**IGUAL PRECIO** que al contado, trajes confeccionados y muebles; 3 pesetas semanales. San Vicente, 1. (Junto a Aldámar).

**LIQUIDACION.** Vendo en 7.500 a 25.000 pesetas casitas campo con bastante terreno y con saneamiento. Iñarramendi. Hernani.

**"MADRID-EASO".** Loyola, 1, 1.º Telf. 13.412. Ondulaciones permanentes, rapidísimas y perfectas desde 15 pesetas.

**"MADRID-EASO".** Loyola, 1, 1.º Telf. 13.412. Especialidad en tintes rubios (platino) desde 20 pesetas.

**"MADRID-EASO".** Loyola, 1, 1.º Telf. 13.412. Manicuras, cejistas de primer orden; dos pesetas servicio.

**"MADRID-EASO"** Loyola, 1, 1.º Telf. 13.412. Ondulación al agua. 3 pesetas. Marcel, 250. Corte, 150. Lavado, 150.

**MARIA MARTINEZ.** Profesora en partos. Consulta y habitaciones para embarazadas. Carquizano, 1, 2.º (Gros) Tlf. 1-18-78.

**M. REBILLE,** profesora francesa. Lecciones corte moderno para señoras. Patronos sobre medida. Marina, 5, 1.º; telf. 1-32-59.

**MODISTA** esmerada, confección especialidad sastrer, 20 ptas. hechura; fantasía, 15. San Martín, 51, 4.º izqda. Tlf. 13-3-30.

**MUERLES.** Por 800 ptas. doy comedor nogal y gabinete tres cuerpos, nuevos, modernos. Urdaneta, 4. Inglés.

**MUY BUENA** modista, especializada vestidos sombreros, ofrécese domicilio y su casa; se venden sombreros. S. Marcial, 7-bis-4.º decha.

**NECESITO** chica para todo, buenos informes, cerca población. Bazar O'95. San Jerónimo, esquina a Embeltran, de 3 a 5.

**OBREROS.** La economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos. Confecciones general. "Petit Paris": Urbietta, 39.

**OCASION.** Se vende piano para estudio en 550 ptas. en San Martín, 64, 3.º.

**OCASION:** Vendo los muebles de un piso, por tener que dejarlo. Dirigirse a San Martín, 49, tienda de ultramarinos.

**¡OJO!** Mediasueles y tacones señora 3 ptas. Caballero, 5 ptas.; trabajos garantizados. San Martín, 56, esquina Blas de Lezo.

**ONDULACION** natural al alcance de todas. Señorita, compre método que enseña ondularse al agua por sí. Venta en librerías.

**PAGO** todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte, alhajas. La antigua Casa viuda Romero; Sres. L. Romero, P. Guipúzcoa, 8.

**PARA DARME** a conocer hago trabajos de pintura casi de balde; quieren convencerse, pidan precios hoy mismo. Moraza, 7, Zap.

**PARAGÜERIA** Popular "Petit Paris" Precio de grandes fábricas en serie, 275 a 15 ptas. Urbietta, 39. No confundirse.

**PELLIZAS,** abrigos, checos, trincheras, mucho surtido y precios baratos. Almacenes Almeida; Miracruz, 6 y Pescadería, 12.

**PENSION.** Buenas habitaciones, soleadas, vistas Concha mirador; pensión 5 ptas., buen trato. On parle français. Zubieta, 15, 2.º.

**PENSION** desde 450; trato esmerado; camas a 125; baño, ascensor. Miracruz, 23, 3.º derecha.

**PENSION** económica, desea huéspedes a pensión completa o para dormir solo; hay cuaro de baño. Guetaria, 15, 4.º derecha.

**PERSONA** seria, solvente, apta oficinas aceptaría Admón., Secretaría, Contabilidad, Garaje u otras. Razón: A. B. Urbietta, 11, 1.º.

**SASTRERIA** Económica "Petit Paris" Traje a medida, 68 ptas., en serie, desde 40. Gabanes baratísimos Urbietta, 39.

**SE ALQUILA** un gabinete solo para dormir y sala para oficina o cosa análoga; sitio céntrico. Informarán esta Administración.

**SE DESEA** un torno mecánico de 1 1/2 a 2 metros entre puntos, de ocasión. Razón: esta Administración.

**SE DESEAN** huéspedes estables; pensión completa, desde 350. Calle San Bartolomé, 15, bajo.

**SE LIMPIAN** trincheras a 4 ptas., trajes de caballero a 5 y de señora a 3, en 24 horas. Aldamar, 30, quinto izqda. Teléfono 13.162.

**SE LIMPIAN** trincheras y trajes de caballero a 4 ptas. en 24 horas; se garantiza la limpieza. Aguirre Miramón, 4, 6.º-centro.

**SE NECESITA** corredor conociendo el ramo de imprenta, y aprendiz. Gráficas Relieve. P. Larroca, 6, bajo.

**SE NECESITA** socio con 40.000 ptas. para negocio en esta ciudad; dejará 40 o 50% al año de beneficio. Ronda, 5, 5.º; hay ascensor.

**SE OFRECE** pensión completa o solo dormir, cuartos mucho sol, independientes; baño, ascensor. Dirigirse a LA VOZ.

**SE TRASPASA** la casa de Compra-venta de muebles de Fermín Calbetón, 12.

**"MADRID-EASO".** Loyola, 1, 1.º Telf. 13.412. Manicuras, cejistas de primer orden; dos pesetas servicio.

**"MADRID-EASO"** Loyola, 1, 1.º Telf. 13.412. Ondulación al agua. 3 pesetas. Marcel, 250. Corte, 150. Lavado, 150.

**MARIA MARTINEZ.** Profesora en partos. Consulta y habitaciones para embarazadas. Carquizano, 1, 2.º (Gros) Tlf. 1-18-78.

**M. REBILLE,** profesora francesa. Lecciones corte moderno para señoras. Patronos sobre medida. Marina, 5, 1.º; telf. 1-32-59.

**MODISTA** esmerada, confección especialidad sastrer, 20 ptas. hechura; fantasía, 15. San Martín, 51, 4.º izqda. Tlf. 13-3-30.

**MUERLES.** Por 800 ptas. doy comedor nogal y gabinete tres cuerpos, nuevos, modernos. Urdaneta, 4. Inglés.

**MUY BUENA** modista, especializada vestidos sombreros, ofrécese domicilio y su casa; se venden sombreros. S. Marcial, 7-bis-4.º decha.

**NECESITO** chica para todo, buenos informes, cerca población. Bazar O'95. San Jerónimo, esquina a Embeltran, de 3 a 5.

**OBREROS.** La economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos. Confecciones general. "Petit Paris": Urbietta, 39.

**OCASION.** Se vende piano para estudio en 550 ptas. en San Martín, 64, 3.º.

**OCASION:** Vendo los muebles de un piso, por tener que dejarlo. Dirigirse a San Martín, 49, tienda de ultramarinos.

**¡OJO!** Mediasueles y tacones señora 3 ptas. Caballero, 5 ptas.; trabajos garantizados. San Martín, 56, esquina Blas de Lezo.

**ONDULACION** natural al alcance de todas. Señorita, compre método que enseña ondularse al agua por sí. Venta en librerías.

**PAGO** todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte, alhajas. La antigua Casa viuda Romero; Sres. L. Romero, P. Guipúzcoa, 8.

**La Voz de Guipúzcoa**

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos.

**Las Bolsas** Ultimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE BILBAO	
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		<b>FONDOS PUBLICOS</b>		<b>FONDOS PUBLICOS</b>	
Interior 4 %	65,90	Exterior Español 4 %	42,00	Interior 4 %	45,50
Exterior 4 %	80,00	Deuda Francesa 3 %	76,66	Amortizable 5 % 1927	97,50
Amort. 4 % viejo	75,50	" " 4 % 1928	87,45	Ayuntamiento Bilbao 5 %	80,00
" " 5 % 1920	89,85	" " 5 % 1920	19,30	<b>ACCIONES</b>	
" " 5 % 1926	7,00	" " 4 1/2 % 1932	90,90	Banco de Bilbao	950,00
" " 5 % 1927 exento	27,50	<b>ACCIONES</b>		Vizcaya "A"	815,00
" " 5 % 1927 con imp.	25,50	Banco de Francia	1475	" " "B"	215,00
" " 5 % 1928	70,75	Crédit Lyonnais	211,00	Ure Vascongado	160,00
" " 4 % 1928	23,50	Banco Francés Rio Plata	281,00	Sota y Aznar	58,00
" " 4 1/2 % 1928	88,00	Ferrocarril M. Z. A.	290,00	Naviera Mundaca	15,00
" " 5 % 1928	85,20	Riotinto ordinarias	1379,00	Guipuzcoana	85,00
" " 5 % 1929	97,10	De Beers	45,00	Vascongada	5,00
Deuda Ferroviaria 5 %	95,15	Goldfields	27,00	Marítima Nervión	495,00
Bonos oro 6 %	211,50	Tharsis	271,00	Unión	125,00
<b>VALORES ESPECIALES</b>		Unión y Fénix Español	1560,00	Euskalduna	500,00
Cédul. Banco Hipot. 4 %	80,85	<b>OBLIGACIONES</b>		Per. del Norte	211,50
" " 5 %	86,85	Crédit National 5 % 1915	595,00	M. Z. A.	156,00
" " 6 %	97,90	" " 6 % 1921	12,00	Vascongados	245,00
Argentinas 6 %	2,28	Per. Norte España 3 % 1.	155,00	Santander Bilbao	30,00
<b>ACCIONES</b>		" M. Z. A. 3 % 1.	475,00	de La Robia	391,00
Banco España	512,00	Pesetas	210,125	Altos Hornos	70,00
Central	78,00	Libras	87,85	Euzkonia	663,00
Hisp. Americano	159,00	Dollars	25,5875	Sid. Mediterráneo	17,50
Hisp. Crédito	200,00	Liras	130,55	Babcock Wilcox	75,00
Hisp. Hipotecario	285,00	Selgas	286,50	Constructora Naval	55,00
Hisp. Rio Plata	71,00	Suizos	495,25	Hidroeléctrica Ibérica	496,00
Duro Pelguera	42,00	<b>BOLSA DE LONDRES</b>		Española	128,00
Yabacos	178,00	<b>FONDOS PUBLICOS</b>		Unión Eléctrica Vizcaina	677,50
Minas del RH	200,00	Exterior Español 4 %	61 0/0	Electra de Viego	420,00
Ferrocarril del Norte	210,00	Consolidado 2 1/2 %	74 1/4	Minera Dicedo	1009,00
" " M. Z. A.	159,00	War Loan 3 1/2 %	99 1/4	Sierra Menera	16,00
Metropolitano de Madrid	125,00	Funding Loan 4 % 1900	110 0/0	Sotolazar	65,00
Azucareras	40,00	Victory Bonds 4 %	109 9/16	Minas del RH	240,00
Explosivos	673,00	Japón 5 %	57 0/0	Explosivos	650,00
Hisp. Americana Electricidad	376,25	<b>ACCIONES</b>		Papeleras	142,00
Mengemor	145,00	Riotinto	16 1/2	Resineras	13,00
Hidroeléctrica Española	150,00	Royal Dutch	179 1/6	<b>OBLIGACIONES</b>	
Petróleos	103,75	Shell Transport	2 9 3/8	Norte España 3 %	53,85
Electra Madrid	115,00	Mexican Eagle	0-7-3	Tudela-Bilbao 5 %	84,40
Unión y el Fénix	287,00	<b>OBLIGACIONES</b>		Santander-Bilbao 4 %	70,00
<b>BOLSA DE NUEVA YORK</b>		Cédulas Argentinas 6 %	28 0/0	Hidroeléctrica Ibérica 5 %	92,00
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		<b>ACCIONES</b>		<b>CAMBIO INTERNACIONAL</b>	
Belgica 6 % 1955	663-4	Pesetas	41,781	Francos	47,65
Canada 5 % 1952	97 1/8	Francos	57,656	Libras	41,85
Chile 8 % 1941	8 1/2	Dollars	4,4518	Dólares	12,20
British 5 1/2 % 1937	106 1/4	Liras	67,156	Liras	62,30
Noruega 6 % 1944	89 7/8	Selgas	24,71	Belgas	169,90
Suiza 5 1/2 % 1946	104 3/8	Suizos	17,79	Suizos	235,10
<b>ACCIONES</b>		Reichsmark	14,42	Schismark	289,78
American Smelting	21 1/8	Florines	8,5475	Pesos argentinos	3,16
		Kra. suecos	1,884		

VENDO dos camas, jersón tapizado y colchón lana, Segundo Izipizúa, A-3.º derecha.

VENDO gramola propia para bailes, gran sonoridad, 200 ptas.; Singer 3 cajones, semi nueva, muy barata. Usandizaga, 2, bajo.

VENDO MAQUINA de escribir y prensa de copiar, Urdaneta, 12, bajo.

Periodico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, es el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**  
En San Sebastián: 6 meses, 6 pesetas; 1 año, 12.—En el resto de España: 6 meses, 8 pesetas; 1 año, 16.—En el extranjero: 6 meses, 17 pesetas; 1 año, 34.—En Avda. de la Libertad en San Sebastián los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Usano 1-20-24  
Teléfono Interurbano 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS N.º 64  
DIRECCION TELEGRAFICA "VOS"

## La bandera nacionalista

### La raza isla

V

Por amor a la Humanidad, que la queremos libre de prejuicios inútiles y de petulancias agresivas, debe desaparecer esa bandera.

Sólo un hombre maguro que se halle al socaire de los vientos y las olas del océano mundial y desplazado de las realidades del amor y de la intuitiva e inconenible atracción de la belleza, que son de carácter universal, es capaz de escribir teorías tan peregrinas y ecstáticas como las de "Kiskitza", escritor a quien reconocemos, sin embargo, pluma irónica y dogmatizante, de innegable valía en el planeta de su civilización.

Después de la derrota que sufrieron sus rancias teorías, evidentemente sabinianas, en la trascendente "Asamblea Nacional, de Tolosa, de Guipúzcoa", celebrada el 29 del pasado mes, sería cosa de reproducir aquí todo su artículo publicado en el diario "Euzkadi" el día anterior.

Nos limitaremos a recoger un puñadito de conceptos a nuestro objeto:

"Toda la vitalidad del Partido Nacionalista viene de la raza vasca, noble y fuerte, única e inconfundible. El vasco es lo que es por su sangre. El P. N. V. tiene su base exclusivamente racial en lo terreno. (Y quién sabe si también en lo celestial, digo yo.) Deshecha esa base, se viene abajo irremisiblemente el Nacionalismo sabiniano, el único posible nacionalismo. (¡Qué disparates!, digo yo, sin poder resistir.) Abrir las puertas al extraño, es una catástrofe. Era preferible que la tierra vasca fuera tragada por el abismo." (Vuelvo a hablar yo: ¡Qué ortóptero es el cavernícola este! ¡Con las ansias que tenemos algunos vascos, más o menos puros, de que arriben aquí más maketas y maketos a ver si cambia algo el gusto de esta ya demasiado empalagosa salsa clerical!) Sigue don Engracio: "Arranquemos de nuestra juventud, de nuestras muchedumbres obreras, tan trabajadas por la impiedad española (tú sí que estás pío, tío y txepetxa), el santo afecto a la raza vasca y la aversión no menos santa a los pueblos extraños, y todo habrá acabado en Euzkadi. Toda realidad y toda esperanza."

¡Habéis oído, lectores, mayores lerdadas, mayores ofensas a la doctrina de Cristo, que murió por todos, sin distinción de castas, colores y apellidos, mayores insultos a las o los que se casaron con hombres maketos y con resaladísimas maketas? Pues leed de vez en vez a "Kiskitza" en el diario del alzaporismo y del "¡Viva la Inmaculada!" Aunque parezca mentira, en este siglo del radio, del aeroplano, de "Solidaridad de Obreros Vascos", de las "sin esperanza de novio", que diría "Kardín"—refiriéndose a las del "Emakume Abadezale Gatzka", y de otras Cofradías—, y de la luz incandescente, aún se siguen dando coces de esta clase en las praderas del Señor.

Lo malo para los trogloditas de esa ganadería es que las vasquitas no hacen maldito el caso a los Monseñor Arantzadi y siguen casándose con el primer maketo que tenga dineros y un buen ver, y le baile un schotis castizo, y les endiñe el soñado "¡te quiero!" mordiéndoles en la oreja; y que los "ezpatantzaris", también, no pueden resistir algunas veces la tentación de llevar a la vicaría a la maketa de líneas y curvas que recuerdan el Arbol del Bien y del Mal del Paraíso, y ellas dicen que los maketos son cariñosos y buenos maridos, mejor que muchos tocos y despegados vascos, y ellos afirman que la española morena o rubia—que en esto pasa lo que con el vino, que el color es lo de menos—tiene la sal por dedalitos inagotables, y son suaves como un lirio, inteligentes como una gitana buenaventurera, y fieles y hacendosas compañeras como la primera hija de madre. Y dicen, además, los hombres de ciencia que los cruces mejoran las razas, lo mismo en hombres como en animales y en plantas.

Eso sí: reconocemos que el modo de pensar de "Kiskitza" es puramente sabiniano, y aún se queda corto. Porque es cierto que Sabino tiene dicho, por ejemplo: "que el euzkotar que no sepa euzkera es una espina; que el que sabiéndolo sea españolista es dos espinas, y que el maketo euzkeldun, o hablando vasconce, es tres espinas." Y dejó escrito que: "Si se diera una Bizkaya libre, sí, pero constituida por la raza española... Verdad es que en este caso valiera más le hundiera al territorio bizkaino un terremoto, para que así desapareciera también el nombre de Bizkaya". Y yo digo, volviendo a leer estas locuras, que no hay animal libre en la naturaleza inde-

pendiente que piense así. Para jilgueros, lobos, grillos, jabalíes y escarabajos, el campo, como el Sol, el aire y el agua es para todos, como Dios; y el que encuentra cardos, pastos, manantiales y buen cobijo, puede seguir camino adelante, o quedarse y hacer su nido con la primera jilguera de bonitas y brillantes plumas que confeste a su retxio y movimiento de cola con un fino kulio y otro requiebro plumífero.

Pero bien les han dejado en Tolosa a Sabino y a todos sus hermanos y fieles discípulos que antes están dispuestos a ir al limbo que a "cambiar la chaqueta". Ellos dijeron siempre que para pertenecer al Partido habría que estar, a todo transigir, un apellido en los cuatro primeros, y no pasan por esa claudicación. Queda abierto un abismo de divergencias entre los sabinianos puros y entre los de visión más norteamericana y más extensa en el tiempo y en el espacio, de los de pensar más liberal y socialista.

A pesar de las prédicas de "Kiskitza" y demás crustáceos, el mundo avanza y se renueva, sin que exista religión ni secta que pueda oponerse a la libertad del amor y a la viril y alegre atracción de la belleza.

Y antes de terminar este punto esencial de la raza voy a hacer unas preguntitas: ¿Si un maketo nacido en España puede ser nacionalista vasco, por qué por igual razón un vasco "sin mezcla de sangre de moros y judíos", que haya estado o no en España, no puede sentirse estrechamente y patrióticamente unido a la España republicana? ¿Por qué no puede adherirse a esa España, de la que dijo nada menos que el Corazón de Jesús, que reinaría en ella con predilección? ¿Por qué, también, no puede renunciar a toda Patria y adoptar al Mundo por Patria, por parecerle poco campo de experimentación fraternal y de poesía el de las patrias chicas y cheques? ¿Es que los nacionalistas de Jel siguen siendo partidarios de lo "mío para mí, y lo tuyo para mí también"? ¿Y es justo que se trate de "chaqueteros" y traidores a los vascos que, por haber vivido varios años en España, o no haber vivido ninguno, y sólo porque les da la republicana gana, pidan carta de ciudadanía española, y se les dé cargos representativos y enchufes y protecciones a los de sangre "extranjera": Ramírez y Bañares, Monzón, Sánchez, Robles, Alvarez y otra porción de embutidos que andan por ahí conspirando contra la Patria de sus despreciados padres o madres, predicando ideas separatistas y desmembradoras?

En fin, Veis, lectores, cómo esto del fondo rojo de la bandera, significando la pureza de la raza, es una filfa cada vez más filfa.

Del mismo modo, en los artículos siguientes os demostraré cómo lo de la cruz blanca y lo de las aspás verdes de la bandera, es otro cuento sabiniano, aceptado incondicionalmente por las masas de mesa y misa, sin musa.

Xanti DE MEABE.

Ondárroa, y febrero.

### En el Victoria Eugenia

## La función benéfica de San José

Como ya se ha señalado oportunamente, el próximo día 19 de marzo, festividad de San José, se celebrará la velada que a beneficio de los Pios Establecimientos donostiarres organiza anualmente la Sociedad Eusko-Etxea de Donostia en el Teatro Victoria Eugenia.

Este año la velada organizada ofrece una novedad interesantísima.

El afamado Orfeón Eusko Abezbatza, que tantos éxitos lleva ya obtenidos en su corta actuación, cantará la aplaudida ópera en tres actos titulada "Antón Piperrí", música de don Buenaventura de Zapirain y letra de don Toribio de Alzaga.

A tal fin ponemos en conocimiento de todos los socios de Eusko-Etxea, Eusko Gaztedia, Emakume Abertzale Batza y Eusko Abezbatza que podrán encargar las localidades en Eusko-Etxea, a partir del martes 14 del corriente, de siete a once, hasta el próximo día 22, fecha en que se recibirán los demás encargos.

Los precios señalados para la mencionada velada son los siguientes: Butacas, 10 pesetas; palcos y plateas con seis entradas, 60; entradas a palco, 4'00; butacas delanteras de anfiteatro, 8'00; primera fila de anfiteatro, 5'00; anfiteatro, 4'00; delantera de paraíso, 4'00; primera fila de paraíso, 3'00; paraíso, 2'00.

En números sucesivos iremos dando toda clase de detalles de este magno acontecimiento.

## Croniquilla indígena

# Dinero sin nobleza

La proclamación de la República hecha alegremente por el pueblo español hace cerca de dos años, sirvió entre otras cosas, para poner en evidencia la falta de patriotismo de una gran parte de los capitalistas españoles, quienes huyeron a tierras extranjeras en compañía de cuantos valores pudieron sacar de España. Desde el rey católico destronado y ahijado de un papa, hasta sus más modestos servidores, hicieron cuanto les fué posible para arruinar y esclavizar a la nación española.

Afortunadamente, sus intentos para volver a explotar a la Patria someténdola a un nuevo absolutismo de carácter políticomilitar, se han estrellado hasta ahora ante la ciudadanía y el retrioismo de los españoles.

Quizá el buen Dios, sin cuya voluntad no se mueve ni la hoja del árbol, hizo se derrumbara el trono de San Fernando como justo castigo al monarca que ante los Santos Evangelios juró guardar y defender la Constitución, para luego tener el gustazo de reirse de su sagrado juramento, de la Constitución y del pueblo español. Una parte de la nobleza de sangre azul y lazo verde, amiga del perjurio, roja de ira por su impotencia, gracias a los millones que su probado antipatriotismo arrancó a España, pasea su abundancia económica de ciudad en ciudad, de hotel en hotel, de cabaret en cabaret...

—Qué pequeños son mis grandes de España—dicen que dijo don Alfonso de Borbón al verse destronado.

No tenemos ningún reparo en darle la razón. Porque de alguna manera habían de demostrar ser dignos de su jefe.

Se está repitiendo estos días en Bilbao el caso de la emigración de capitales católicos. Ahora se limitan a emigrar de una caja de

caudales a otra. Pero lo hacen igualmente en caso de guerra antidemocrática contra los republicanos y los socialistas que integran la mayoría del Ayuntamiento de la invidua villa llevando por delante como escudo protector de su descabellada conducta la respetabilidad de un sentimiento religioso. Pretenden que los bilbaínos vuelvan de su acuerdo tomado anteriormente y en cumplimiento del cual deberá desaparecer de la vía pública el monumento del Sagrado Corazón de Jesús levantado en plena plaza de Bélgica. Y demuestran su adinerado catolicismo, finto en esta ocasión de todo sentimiento humanitario, retirando de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao sus libretas para seguidamente volver a ingresar las sumas retiradas del benéfico establecimiento en distintos Bancos de aquella localidad.

Dirán que con su conducta van a perjudicar al Ayuntamiento de Bilbao. Pero es lo cierto que estos católicos de quienes nos ocupamos, no deben ignorar que a quienes perjudican es a los pobres, a los afligidos, a los desgraciados que carecen de pan y de abrigo, porque todas las utilidades que obtiene la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao son destinadas a la Beneficencia. En cambio, las utilidades que tengan las entidades bancarias tan sólo benefician a sus accionistas.

¿Quién es el rey absoluto, "español" o "euzkeldun", que ordena este movimiento de clericales adinerados, tan contrario a las doctrinas de Cristo?

¡Cuán triste es ver a quienes se vanacionan de ser vascos y buenos cristianos siguiendo el mismo camino que emprendieron aquellos llamados católicos, que un día fueron pequeños grandes de España!..

Pedro GORRI.

## Los transportistas del País Vasco

### Creen una Mutual para seguros y adjudican un concurso para compras por mayor

La Junta de Gobierno de la "Federación de Asociaciones Patronales de Transportes del País Vasco"—integrada por las constituidas en Vizcaya, Navarra, Guipúzcoa y Alava—, convencida de los grandes y positivos beneficios que su funcionamiento puede producirles, ha decidido crear una Mutualidad de Seguros, similar a la que con verdadero éxito tiene establecida la "Industrial de Auto-Transportes de Cataluña", a base de los de responsabilidad civil y de accidentes, para los 2.200 vehículos pertenecientes a los 900 afiliados de las cuatro provincias hermanas.

Todos los transportistas de dicha Federación, recibirán en breve ejemplares de las bases, estatutos y reglamentos provisionales confeccionados para la proyectada Mutualidad de Seguros, a fin de que los examinen y puedan ser discutidos y aprobados definitivamente, en asambleas extraordinarias, por las asociaciones respectivas, pues se desea que el nuevo organismo patronal regional pueda empezar a funcionar en fecha muy próxima.

También ha acordado la misma Federación Patronal de Transportes del País Vasco, resolver el concurso abierto para adquirir por mayor, bandajes, cubiertas y aceites con destino a los carruajes de sus asociados.

A este concurso, han acudido treinta y tantas casas suministradoras, nacionales y extranjeras, habiéndose hecho las adjudicaciones a favor de las que han presentado las proposiciones más ventajosas, en forma de que los transportistas consumidores—que forzosamente han de estar federados para gozar de tales beneficios, podrán adquirir marcas de primera calidad, en condiciones económicas en realidad excepcionales, que oportunamente se les comunicarán y que resultarán muchísimo más favorables que realizando las compras aisladamente.

## Federación Mercantil de Guipúzcoa

### AVISO A LOS FEDERADOS

El Directorio de esta Federación ruega encarecidamente a los señores federados asistan a los funerales y conducción de don Manuel Romero García, miembro de este Directorio, funerales que se celebrarán en el día de hoy, viernes, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial del Antiguo y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, desde el domicilio, sito en "Villa Loreaga" (Ibaeta).

San Sebastián 17 de febrero de 1933.—El secretario general.



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

17 DE FEBRERO DE 1903. Según se declara los acreedores de la Casa Abarca, que había hecho una formidable quiebra en París, hacia un año, iban a recibir del liquidador de la misma un "a cuenta" de sus capitales maltrechos. Se ignoraba la cuantía.

El gobernador civil, señor Galván, y el secretario, señor Jiménez, pasaron el día entre Deva y Motrico por asuntos de higiene, anticantarrillados, etc.

Contaban de Tolosa la solemnidad con que se había hecho la plantación del retoño del Arbol de Guernica en la plaza de Ildiáquez de aquella villa. Hubo gran entusiasmo y mucho himno vasco. Después del lunch salieron al balcón, a perorar, el alcalde, don Emilio Santos, que terminó con un sonoro viva España; el diputado provincial don Joaquín Pavia y el diputado a Cortes don Víctor Pradera.

En los Pirineos se estaban haciendo pruebas de unos automóviles de doce asientos y catorce caballos. Correspondía a un poco más de caballo por asiento.

El número total de automóviles inscriptos para la gran carrera París-Madrid, hasta el momento era de ciento setenta y siete. ¡Así pasó lo que pasó!

Como se murió en Viena la muchiquisa Isabel, que era abuela del entonces rey, se dispuso en la orden de la plaza que la guarnición vistiera de luto nueve días.

En el mercado de la Brecha hubo un gran escándalo—según el parte del celador—"entre dos individuos de ambos sexos". Pero el celador estaba equivocado. Era uno de cada sexo.

Con decir que el día fué tan magnífico como los anteriores, queda dicho que respecto a este particular del tiempo los donostiarres seguran estando muy contentos.

En el escritorio de los señores Ugalde y Compañía hubo un intento de robo, que no se consumió porque los ladrones creyeron iban a ser sorprendidos y apelaron a los talones. Debían ser ladrones de postín, porque dejaron abandonadas unas herramientas hasta lujosas si se quiere. La policía no tuvo la menor idea de quienes pudieran ser. Lo único que decían para consolarnos, era que "eran gente extranjera al país".

Ferreirós, en el Teatro Principal, se proponía enlamar la temporada de invierno con la de verano, y en compañía de Julia Sala había ido a Madrid a contratar artistas parados.

Se celebró el partido de desafío, a mano, entre Chortena y Cantabria, a 25 tantos. Grandísima animación en el Jai-Alai. Monio de 10 a 20 por Cantabria, que perdió, quedando en 22 tantos para 25. Partido precioso.